

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES... .

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 18 de septiembre de 1932

Núm. 2.178

ARAGON Y LA POLITICA ARANCELARIA

"Los ausentes tienen siempre la culpa", dice un viejo refrán francés, y esto, que viene a decir "que son las víctimas de la conversación", ha sido siempre una gran verdad.

Todo aquel cuyos intereses puedan recibir ventaja o quebranto, de reuniones o conferencias de índole económica, política o social, hará muy mal por comodidad o por desidia en no hallarse presente, siguiendo el paso a paso el desarrollo de los debates, pues de no hacerlo así tendrá que atenerse a las consecuencias.

Por este motivo los catalanes, que han sabido defender muy bien sus cuantiosos intereses económicos, han formado una falange de hombres de mérito que, especializados y bien retribuidos, en continua gestión en los Centros oficiales y oficinas adyacentes, frecuentan y aun se aposentan sin prisas en Madrid, para preparar el terreno con una labor asidua e inteligente.

Esta ha sido, durante muchos años, la base de la actuación del Fomento del Trabajo Nacional, de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación y de las Asociaciones mercantiles, agrícolas e industriales de Barcelona.

En nuestra región, como en otras, han llegado muchos a creer, con manifiesto error, que sólo los intereses de Cataluña necesitan para su defensa de un arancel de protección, y precisamente en estos momentos en que se presenta para nuestra riqueza azucarera una grave amenaza con el peligro de la importación podemos claramente apreciar lo equivocado de ese concepto.

Los productores catalanes y algunos bilbaínos, merced a la energía, conocimientos y asiduidad de sus dirigentes, actuando en las comisiones oficiales, durante la gestación de un nuevo Tratado de Comercio, han defendido eficazmente la economía de sus regiones, mientras que los productores de otras comarcas, que no se han cuidado de tan complejos negocios, han quedado a última hora sorprendidos al ver que se sacrificaban sus intereses sirviendo de compensación a las ventajas logradas por los aplicados y tenaces.

Este es uno de los secretos de la prosperidad de ciertas comarcas, pues en contra de lo que creen algunos, con manifiesto perjuicio de su bolsillo y el de sus conciudadanos, las industrias y la agricultura no se defienden sólo trabajando bien y mucho en el campo, el taller o la fábrica; hay que tener muy en cuenta aspectos arancelarios, fiscales y sociales y, en general, todos los de índole económica, entre ellos los que afectan a transportes, por ser decisivos para la vida de las regiones.

Una modificación aduanera, al concertar un Tratado de Comercio, puede sin otra causa destruir rápidamente la empresa mejor cimentada, y por esto en Aragón, donde tan descuidados hemos estado en materia arancelaria (salvo pocas y honrosas excepciones), va siendo ya ocasión de que nos moviliemos en este aspecto, creando definitivamente los organismos necesarios y preparando el ambiente y las personas.

No ignora quien esto escribe que, desde hace algún tiempo, prestigiosas entidades económicas de Aragón se preocupan patrióticamente de todo esto; de desear es que no dejen el asunto de la mano y que todos, en la medida de nuestras fuerzas, les prestemos el apoyo moral y material que necesitan.

Los ingleses, maestros en propagar la ventaja de sus propias conveniencias, en los tiempos del gran dominio de su industria, cuando no tenían competencia sus manufacturas, predicaban el libre comercio atrayendo a sus doctrinas a no pocos incautos políticos españoles y a economistas teóricos de hace cincuenta años.

Hoy, que su industria sufre fuerte competencia, ya se han vuelto proteccionistas y establecen en su pro-

pio país barreras arancelarias, atentos a las circunstancias de la época que impulsan a cada nación a exportar los productos sobrantes de su economía, acudiendo a los más eficaces medios, como son las subvenciones y primas a la exportación que a los productores se conceden para ayudarles a forzar las fronteras.

Es tal la importancia que por algunos se concede a estas cuestiones que, a veces, entidades determinadas realizan esfuerzos extraordinarios para conseguir un mejor trato para sus productos.

Recorriendo las páginas de los aranceles de aduanas españoles, desde hace bastantes años, fácil es ob-

servar la influencia que en la adopción de tarifas y aun en la redacción de ciertas partidas han tenido determinadas casas comerciales extranjeras.

Si en Aragón queremos ir fijando jalones para cimentar sobre base sólida la prosperidad regional debemos de cuidar con el mayor esmero un tan importante aspecto de la economía, encomendándolo a hombres capacitados y discretos, que una vez cuidadosamente elegidos los apreciemos, más que por sus descuidos, por sus aciertos, pues si en sus trabajos y labores tienen la sensación de que les acompaña todo un pueblo, no lo dudemos, tarde o temprano de ellos y nuestro será el triunfo.

LEON VICOR



Estampa lírica de la vida militar americana. En el Chaco boreal. El doctor Kempoku está rodeado de oficiales en el cuartel general paraguayo. Con él vemos al alcalde Vera, defensor de aquella inmensa extensión. Es la guerra, todavía lírica, con cañones que envía el Creusot.

Alemania envió instructores, técnicos del arte de matar. Francia, sutil, se filtró un día. Su situación era esplendorosa, en tanto que Alemania quedaba arrumbada en las vías internacionales.

Por ello el general alemán no está al frente de las tropas bolivianas, y, en cambio, cerca del cuartel general boliviano y tras el famoso doctor Kempoku y del alcalde Vera—gran guerrillero del Chaco—, están, como mastines mecánicos, feroces, asoladores, las baterías Schneider.

El Creusot ha triunfado. Por ello podemos ofrecer esta cruda estampa de la guerra paraguayo-boliviana.

UN HOMICIDIO EN PINSEQUE

Un vecino, al repeler una agresión, mata a un relojero ambulante

En las cercanías de Pinseque se desarrolló un lamentable suceso. Agustín Bedía Miguel, de 59 años, viudo, del campo, en el lugar denominado "La Portalada", se disponía a evacuar una necesidad cuando fué sorprendido por Atilano Legorburo Cornago, de 38 años, relojero ambulante, vecino de Zaragoza, con domicilio en Soberanía Nacional, 2.

Sin que se conozcan las causas que motivaron la cuestión Atilano, provisto de una navaja, acometió a Agustín y le causó varias lesiones. Agustín, con otra navaja, se defendió de su agresor, asestandole un golpe en el pecho.

De la contienda resultó Atilano con una herida en el tórax, mortal de necesidad, que le produjo instantáneamente la muerte.

A su vez Agustín fué curado por el médico titular de una herida en la región pectoral izquierda, de pronóstico reservado.

Se presentó Agustín al juez municipal, que procedió a instruir las

obligadas diligencias sumariales y ordenó el levantamiento del cadáver, que fué conducido al Depósito judicial.

Los nuevos jueces municipales de la capital

La Sala de Gobierno de esta Audiencia hizo ayer los nombramientos de los jueces municipales de la capital, habiendo sido designados los siguientes:

Para el Juzgado del Pilar, don José López Javierre, y suplente don Francisco Almendro Ráñez.

Y para desempeñar el Juzgado de San Pablo, don Carlos Sanjuán Pineda.

Los tres son aspirantes a la Jefatura, y al propio tiempo que les damos la enhorabuena por sus nombramientos les deseamos acierto en el desempeño de su función.

LA SALIDA DEL ESPAÑA N.º 5

Según la información que de Madrid nos llega parece seguro que el "España número 5" zarpará mañana con rumbo a Villa Cisneros, llevando

a los deportados cuya relación fué facilitada ayer a la Prensa y que publicamos en nuestra información telefónica.

EL HEROE DEL VUELO MADRID-MANILA

Quince minutos para hablar de un vuelo de más de 15.000 kilómetros

ZARAGOZA... ¡QUINCE MINUTOS!

Fernando Rein Loring, el aviador héroe del vuelo Madrid-Manila, no ofrece a nuestros ojos otro reparo para ser portador del saludo de los españoles a los filipinos que ser extremadamente rubio.

En efecto: Rein no puede ser el tipo representativo de la raza con ese cabello rojizo, con sus ojos claros, con el tipo de un perfecto sportsman inglés. Y en la madrugada del sábado, durante los breves momentos que conversamos con él en la estación de Madrid le hicimos saber los amigos que no le perdonábamos que no se hubiera teñido el pelo.

Como ayer decíamos al dar cuenta del paso de Rein por Zaragoza los minutos que hemos podido conversar con el aviador han sido escasos, y el "acaparamiento" de los amigos ha dificultado aún más la labor del repórter. Así, al ordenar sobre la mesa de trabajo las notas tomadas horas antes adquirió el convencimiento de que esta charla debiéramos firmarla entre dieciocho o veinte personas. Ahora bien, yo me permito recoger las preguntas y los comentarios de todos y cada uno de los presentes en aquel momento y atribuirme la paternidad de estas cuartillas. ¡Bienaventurados los frescos...!

No hablamos de la iniciación del

licé mi viaje en las etapas que tenía proyectadas, cubriéndolas en fechas muy aproximadas a las que calculé antes de salir.

A partir de Jodhpur tuve que luchar con los monzones y con los vientos y las lluvias que traen consigo; este mal tiempo ya no me abandonó hasta mi último aterrizaje en Manila, a mi regreso de Ilo Ilo.

Fueron días llenos de contrariedades, pero a pesar de ello ni por un momento pensé en desistir de mi empeño en ser el primer piloto civil español que realizara solo un vuelo a larga distancia en aparato de construcción y patente españolas y sin ayuda económica que me sufragase aun en parte los gastos del vuelo.

Fernando Rein continúa diciendo:

—Después de permanecer cuarenta y cinco días en Hong Kong en espera de recibir autorización de las autoridades japonesas para aterrizar en Formosa creí que el interés despertado por mi vuelo en Filipinas había desaparecido; pero el día que llegué a Manila me recibieron más de tres mil personas, a pesar de no conocerse exactamente mi llegada, de la lluvia que descargó durante toda la mañana y del mal estado en que se encontraba el campo de Grace Park, donde aterricé. Fué un recibimiento tan entusiasta que me compensó con exceso de las vicisitudes pasadas durante mi viaje.

—Por la Prensa de Manila, que habla de ti—decimos nosotros—, vemos el respeto y cariño con que se trató a España.

—Tiene tal fuerza la tradición cultural y espiritual española en Filipinas que cuanto procede de aquí es recibido con las mayores muestras de cariño.

Al cabo de treinta y cuatro años de separación se habla y se cultiva nuestro idioma con mayor intensidad que en tiempos de nuestra dominación y se comentan con el mayor interés cuantas noticias tratan de cualquier asunto español en periódicos de vida próspera editados en castellano. De este interés no prescinden los diarios y revistas editados en inglés.

No obstante haber sido el mío un viaje completamente particular, sin representación oficial alguna, el hecho de ser español me abrió todas las puertas, y tanto los americanos, comenzando por el gobernador, señor Roosevelt, hombre inteligente y simpático, que domina perfectamente el castellano, como los filipinos con Quezon a la cabeza, me colmaron de atenciones y agasajos, respirándose en cuantas fiestas se organizaron en mi honor la gran simpatía que se siente por España en Filipinas, simpatía que es consecuencia de aquella tradición, pero debido también al prestigio de nuestra colonia, mantenido siempre en alto a fuerza de laboriosidad, honradez y desinterés.

El patriotismo de los españoles de Filipinas es indiscutible y aprovecha toda ocasión, hasta la más nimia, como mi vuelo, por ejemplo, para manifestarse entusiasta sin distinción de ideales políticos. La colonia española unida es una fuerza positiva en Filipinas y, desde luego, la más eficaz entre las extranjeras. El dividirla por prisas que nadie siente en Oriente suponría acabar con el prestigio que tenemos allí.

La labor que allí está desarrollando el cónsul general, y con éxito, co-



viaje. ¿Para qué? La Prensa ha dicho ya muchas veces cómo Fernando Rein, aviador al servicio de la C. E. F. T. A. (Compañía Española Fotogramétrica de Trabajos Aéreos), experimentó un día el espontáneo deseo de intentar este raid, desprovisto de toda protección, en un aparato de construcción totalmente española, sin otro afán de lucro; sólo románticamente enamorado de la aventura.

Y un día partió, dejando suspenso y anhelantes a sus familiares, a la novia buena, a los amigos, muchos de ellos adquiridos en Zaragoza en el tiempo que permaneció levantando planos para la Confederación del Ebro.

Nos dice:

—Desde Madrid a Jodhpur rea-

PAGINAS DE LA GRANJA

El centenario de una bofetada

III

mo he podido comprobar personalmente y por los juicios que respecto a su labor he oído no sólo a nuestros compatriotas, sino también a filipinos y americanos, es la de atraer y sumar voluntades para que hasta los más recalcitrantes acepten de buen grado la transformación que aquí se ha operado.

—Bien está eso. Pero ahora dínos algo del recibimiento en Manila.

—Imponente, chicos, y emocionante en extremo. No puedo olvidar el mensaje de M. Quezon, presidente del Senado. Dice así: "Le doy la más cordial bienvenida por el éxito de su peligroso viaje. Estamos unidos con España por lazos de sincero afecto que perdurarán mientras exista el mundo. Espero que durante su estancia entre nosotros se convencerá de que está entre hermanos"

UN SALUDO A ESPAÑA

Hemos pedido a Rein un saludo para sus compatriotas.

El aviador agradece la petición y se muestra satisfecho de que sea LA VOZ DE ARAGON el primer periódico que a su regreso de Manila recoja unas líneas suyas.

Y Fernando Rein escribe momentos antes de partir el tren:

"Al llegar a Manila pensé en la patria. Descendía mi pequeño avión y yo tenía puestos el pensamiento y el sentimiento en la lejána España.

Los aplausos creo que estaban dirigidos a mi patria, no al modesto aviador que había tenido la suerte de realizar un vuelo como el que supone la distancia entre Madrid y Manila.

En las palabras españolas desde los primeros momentos en que pisé tierra filipina. Sentí una emoción hondísima. ¿Por haber finado el viaje? No; porque las palabras españolas se filtraban, como un sacetazo de emoción, hasta lo más íntimo del ser.

Al volver a España he sentido idéntica emoción. Saludo a la patria, saludo a los españoles todos. Para la primera deseo el bien y la paz. Para los segundos, amor y bienandanzas.

Es lo que ellos sentirían si ellos oyesen, a miles de kilómetros de la tierra nativa, elogio a España. — FERNANDO REIN LORING".

ANECOTARIO

Por unos días fué Rein ídolo popular en Filipinas y ya mediadas las etapas del viaje los periódicos dedicaban buen número de columnas a la hazaña del aviador.

Los empleados de la Tabacalera dirigieron una carta a Fernando anunciándole que guardaban varias botellas para descorcharlas en su honor el día del triunfo y terminaba diciendo: "¡Es usted un tío!"

Rein, naturalmente, encabezaba su contestación así: "Queridos sobrinos..." Y los sobrinos de Rein fueron sus eternos acompañantes durante los días de estancia en Manila.

En Filipinas se venden cigarrillos "Rein" y cigarros puros del mismo nombre, con el retrato del aviador en la caja. Son riquísimos. Lo digo porque los hemos fumado.

UNA ACLARACION

En las cortas líneas, publicadas ayer sobre Fernando Rein el hinotista, donde debía decir que la "novia" del héroe esperaba en Pamplona, puso la "gloria".

En realidad acaso ello no suponga equivocación alguna, pues es indudable que la "novia" es para Rein la "gloria" y que su máxima alegría al regresar a España será recibir la sonrisa de bienvenida de la amada.

Así, pues, quedamos en que a Rein le espera la gloria... encarnada en una bella mujercita que con honda emoción ha seguido paso a paso el vald Madrid-Manila.

¿Qué gloria mejor? ¿No es así, Fernando?

JESUS MILLAN SANCHEZ

EN LA CALLE DE PIGNATELLI

Una niña es atropellada por un camión

Al cruzar la calzada en la calle de Pignatelli Luisa Rubio Lázaro, de ocho años, con domicilio en San Blas, 7 y 9, fué alcanzada y atropellada por el autocamión número 31.172, matrícula de Zaragoza.

Sufrió una herida contusa, leve, en la región mentoniana, que le uraron los facultativos de servicio en el Hospital provincial.

Al servir al rey Fernando Calomarde no dejaba de nadar entre dos aguas, previsor sobre la posible sucesión en el trono de su hermano Carlos. Sabía que las Cortes de 1789 habían anulado la vergonzante ley Sálica que Felipe V impusiera en sustitución de la antigua de Partida, mas también conocía el silencio de que se rodeara la tal derogación, dejando crecer esperanzas capaces, en su ambición desbordante, de permitir que se regasen con sangre de banderías españolas los campos de la patria.

Mientras las mujeres de Fernando VII dejaron indiscutible por su mala suerte en las labores propias de su sexo la sucesión de la Corona, nadie pensó en contrariar unos derechos que resultaban inapelables. Pero cuando la ardiente lozanía de la sobrina napolitana floreció bajo la sensualidad harto fatigada de aquel rey que era algo más que todo un tío, la sucesión de los acontecimientos encaminó al país hacia los horrores de una lucha fratricida, que habría podido evitarse simplemente con que la reina gobernadora no hubiese impuesto una rígida cronología a la legitimación de la primera consecuencia sucesoria habida en sus amores morgañáticos.

Cuando la Naturaleza, imponiendo sus fueros, hizo indudable el interesante estado en que habían puesto a María Cristina las atenciones constantes de su tío y esposo, éste, cediendo a las insistentes demandas de su mujer, de su suegra y de su cuñada, la infanta María Luisa, hizo publicar el 29 de marzo de 1830 la pragmática sanción de 1789, bien conocida de D. Carlos aunque por conveniencia quisiera decir que la desconocía, para de ese modo poder seguir manteniendo sus pretensiones si la descendencia del rey se alcanzaba por la vía femenina.

Nació la futura Isabel II el 10 de octubre de aquel mismo año, y algo más de un año después, el 30 de enero de 1832, hubo un segundo parto, tampoco de varón, el que trajo al mundo a la infanta doña Luisa Fernanda. Ninguno de aquellos dos sucesos fué según fuera de desear para que viniesen a tierra las esperanzas de los apostólicos.

Estaba, como hemos dicho, la Corte de jornada en La Granja, desde el día 2 de julio, cuando, a punto de doblar el cabo de su mitad el mes de septiembre, el 14, la gota, que ya desde muy atrás venía torturando la existencia del monarca, gran gozador de una vida sin trabas en el goce de los sentidos, comprometió de súbito en trance tan desesperado que llegase al extremo de que los médicos le desahuciaran. Hallábase con los reyes sus hijos, don Carlos y su mujer, doña Francisca, la princesa de Beira y el infante don Sebastián, recién casado aquel mismo año con la princesa doña María Amalia, que, naturalmente, disfrutaba junto a su esposo las dulzuras de la luna de miel por los umbrosos paseos de los Jardines.

La hermana de la reina, doña Carlota, y su marido, el infante don Francisco, estaban tomando los baños de mar nada menos que en Andalucía, por lo que María Cristina se sintió como a punto de ahogarse en aquellos terribles momentos de inquietud y zozobra, entre los acosos de unos, los consejos nada desinteresados de otros, y hasta las amenazas de alguno.

Quiso María Cristina conocer la

opinión de Calomarde respecto a las providencias que se pudieran adoptar si, como todo era de suponer, el rey rendía sus últimas fuerzas en brazos de la muerte. Aseguró el ministro que el reino se pronunciaría en favor del infante don Carlos, el cual contaba con el ejército, más de doscientos realistas armados, no existiendo otro medio de enderezar la sucesión directa que el de interesar al príncipe en el Poder. Lo mismo opinaron el conde de Alcudia, ministro de Estado, y el obispo de León, hechura de Calomarde.

Dió entonces la reina el encargo al conde de Alcudia para que redactase un decreto, que firmó el rey, en el que se autorizaba a la reina para el despacho de los negocios durante su enfermedad, debiendo servirle de consejero el infante. Pero don Carlos no cedió ante aquel acomodo, ni siquiera cuando se le propuso ejerciese la regencia del reino en unión y a la par de su cuñada, más comprometido a sostener los derechos de su sobrina.

Nada podía aplazar las ambiciones del futuro Pretendiente, que tenía sitiada a la reina con la captada voluntad de cuantos la rodeaban, por ver ya en don Carlos al inminente rey, como no fuese aprovechar la perturbación de facultades del agonizante para arrancarle una firma que echase del trono a su mujer y a sus hijas. Lo que se quería es que Fernando VII derogase la pragmática sanción de Carlos IV.

Todo, era a pintar a la reina, con los tonos más negros, los peligros a que se exponían ella y sus hijas si no se revocaba la pragmática. Fulminaban ante sus ojos espantados la inquietante amenaza de la guerra civil. El 18 de septiembre aquel acoso llegó a la exasperación, y entonces María Cristina, arrollando todas las naturales resistencias en que la mantenía su corazón de madre, hubo de exclamar:

—¡Pues, bien, que España sea fe-

liz y disfrute tranquila una época de orden y paz!"

Convenció al rey, que ya estaba en el otro mundo más que en éste, y con trémula mano firmó una especie de código en forma de decreto, en el que se decía: "Que haciendo este sacrificio a la tranquilidad de la nación española, derogaba la pragmática sanción decretada por su augusto padre a petición de las Cortes de 1789, y revocaba sus disposiciones testamentarias en la parte que hablaban de la regencia y gobierno de la Monarquía".

Esa aquello el triunfo de los carlistas, obtenido, como dice el historiador Lafuente, sobre "una joven atribulada de pena y un moribundo con las facultades mentales perturbadas".

Lo único que la pobre reina logró de aquellos lobos que la rodeaban fué que el decreto, leído por Calomarde a los secretarios de despacho (menos el de la Guerra, que estaba en Madrid), y a varios consejeros de Castilla, permaneciese por entonces secreto, en tanto no fuese un hecho el más que inmediato fallecimiento del monarca.

J. GARCIA MERCADAL

UNA REUNION DE LA JUNTA DE SANIDAD

Aprueba en principio el proyecto del alcantarillado de los barrios

El gobernador civil, señor Alvarez-Ugena, notificó anoche a los periodistas que bajo su presidencia se había reunido la Junta provincial de Sanidad.

Entre otros asuntos de importancia que fueron tratados destacó el referente al alcantarillado de los barrios.

Se acordó aprobar en principio el proyecto correspondiente, quedando nombrada una ponencia para que lo estudie con detalle y haga presente las prescripciones que sean precisas.

El señor Alvarez-Ugena hizo resaltar la importancia de tales obras bajo el punto de vista de la salubridad pública.

En LA VOZ DE ARAGON ahincadamente se ha expuesto, con manifiesta reiteración, la necesidad de tales obras en beneficio de los barrios, carentes de tan elementales servicios de higiene y además porque se proporcionará trabajo a buen número de obreros parados, contribuyendo a mitigar los efectos de la crisis del trabajo.

NOTAS DE ENSEÑANZA

ALUMNOS SELECCIONADOS

Por el Ministerio se ha dispuesto que sean considerados como alumnos seleccionados, con derecho a matrícula gratuita y subsidio de 200 pesetas mensuales, desde el mes de octubre inclusive: don Fermín Asas Munárriz, para cursar estudios en la Escuela de Veterinaria de Zaragoza; don Francisco Casares Martínez, para cursar estudios en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza, y don Antonio Torres Iriarte, para cursar estudios en la misma Facultad.

Alumnos de la Escuela de Comercio a los que se conceden matrícula gratuita y una subvención de 150 pesetas mensuales, por el mismo tiempo que los anteriores: don Manuel Pérez Redondo, para cursar estudios en la Escuela de Comercio de Zaragoza.

Alumnos del Bachillerato a quienes se les concede matrícula gratuita y subvención en cantidad análoga a los anteriores: don Plácido Castañar Margell, para cursar estudios como alumno oficial en el Instituto de Zaragoza; doña Concepción Condón Corral, para el mismo Instituto; don Nicolás Cortés Ramos, para el de Huesca; doña Sara Cunchillos Plano, para el mismo Instituto; don Florencio Chicote Sánchez, para

el de Logroño; doña Pura Escobés Zabala, para el de Calahorra; doña Fe Gavín Grasa, para el de Huesca; don Nicolás Jiménez Domínguez, para el de Zaragoza; don Pedro Hernández Carretero, para el de Soria; don Luis Hernández Mostajo, para el de Calatayud; don Tomás Hervás Marcos, para el de Teruel; don Magín Ibáñez Roigé, para el mismo Instituto; don Eduardo Latorre Salas, para el de Huesca; don José Lorén Estevan, para el de esta capital; doña Carmen Llomprás Quesada, para el mismo Instituto; don Jesús Marco Bernard, para el de Zaragoza; don Luis Mur Escalona, para el de Huesca; doña María del Carmen Murcia Martínez, para el de Teruel; doña Felicitas Perales Losada, para el de Pamplona; don Casildo Pérez Gil, para el de Teruel; don Pascual Ruiz Agudo, para el de Calatayud; don Antonio Sáez López, para el de esta capital; don Francisco Sánchez Castillo, para el mismo Instituto, y don Justo Tabuena Orallo, también para el de esta capital.

Alumnos del Magisterio a quienes se les concede los mismos derechos que a los anteriores: doña María del Pilar Catalán Muñoz, para cursar estudios en la Escuela Normal del Magisterio de esta capital; doña María Dolores Ezquerria Núñez, para la de Logroño; don Melquiades Gavín Garasa, para la de Huesca; don Martín Landa Gómez, para la de Logroño; don Joaquín Larrumbe Tomás, para la de esta capital; don Manuel Latorre Salas, para la de Huesca; doña María Felisa Leoz Pérez, doña María Gloria Leoz Pérez y don Angel Razquín Gamboa, para la de Navarra, y doña Amelia Rica Lafuente, para la de Soria.

De iguales beneficios que los anteriores, para cursar estudios en la Escuela Industrial de esta capital, a don Cosme Fernández Barrio.

LA VIDA EN TERUEL

ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO

A propuesta del concejal señor Fabre ha acordado el Ayuntamiento interesar de los Poderes públicos se conceda al diputado a Cortes por esta provincia, y presidente de la Comisión de Reforma Agraria, don Ramiro Pineda, la condecoración de Orden de la República.

TRATANTE BIEN RECIBIDO

En Griegos se personó el tratante Jacinto Tena, de Iglesia del Cid, con el ánimo de cobrar unos cerdos vendidos a crédito.

Como se negaron dos vecinos a pagar, el Jacinto procedió al embargo; pero éstos, acalorados por la resolución, se personaron en la posada con ánimo de "obsequiarlo", teniendo el tratante que salir por pies, protegido por algunas personas.

FORASTEROS AMABLES

En las obras del ferrocarril Camineal-Zaragoza, término de Chena-buena, varios obreros, naturales de otras provincias, promovían con cierta frecuencia altercados en contra de los vecinos de dicho pueblo.

Estos hicieron su protesta ante el alcalde, en el sentido de que fueran expulsados del pueblo los tres obreros promotores de las ofensas.

En la noche del 9 entraron los dichos obreros en el café y comenzaron a cantar Jotas ofendiendo a los presentes.

Todo esto excitó los ánimos, entabándose una batalla campal a hotelazos, silletazos, golpes, etc., que acabó dejando malheridos a los tres forasteros.

FIESTAS EN ALBARRACIN

Se celebran con mucha animación en este simpático pueblo las tradicionales fiestas. De Teruel han ido muchos a presenciarlas.

UN VALIENTE

Ha sido detenido en La Puebla de Valverde Casimiro Redondo, que después de maltratar de palabra y obra—hasta herirla levemente—a la joven Primitiva Bertolin, de 21 años, la amenazó de muerte.

En el cacheo le fué hallada una pistola con dos cápsulas.

SOCIEDAD

Regresó de Alcañiz el joven licenciado en Filosofía y Letras don Alfonso Morera.

—Marchó a Valencia el jefe de Administración don Francisco de Asís Delgado. — CANO.

TEATRO CIRCO
Compañía Lírica del Teatro Cubano
Hoy (A las cinco y media de la tarde)
(A las diez y cuarto de la noche)
Nuevas representaciones de LA VIRGEN MORENA
Exito clamoroso
Orquestina lírica cubana

Cinema Alhambra
ÉNORME EXITO DE BEN-HUR (SONORO)
La película que perdurará a través del tiempo
- ARAGON -
SALLY
- PARISIANA -
Anny y los carteros
Por Anny Ondra
RESTAURANT LAS PALMERAS

Anoche inauguró el Casino Español sus nuevos locales

Ayer noche tuvo lugar la inauguración oficial de los nuevos locales del Casino Español.

Primeramente el presidente, señor Llamadera, hizo uso de la palabra para declarar inaugurado oficialmente el Casino Español. A continuación dirigió unas frases de salutación a invitados y asociados.

El secretario de la entidad dió cuenta, en breves palabras, de las gestiones realizadas hasta la instalación en los locales que hoy ocupan.

El concejal señor Castillo, en representación del alcalde, señor Pérez Lizano, exhortó a los miembros de esta entidad a seguir por el camino iniciado hasta conseguir la creación

de un Ateneo por el que desfilen las figuras más preeminentes del Arte, Ciencia y Literatura española.

Todos los oradores fueron ovacionados.

Acto seguido la orquestina del Casino interpretó varios ballables que hicieron las delicias de la gente joven, que bailó hasta bien entrada la madrugada.

En el descanso fué servido a los invitados un espléndido "lunch".

Entre las innumerables señoritas recordamos a las muy bonitas Conchita Bañá, Luisita Pérez, Pilarín Pinto, Felisa Aguaviva, Genoveva Barabés, Natividad Julián, Carmencita Fernández, Pilarín Gracia, Marujita Martínez, Juanita y Pilarín Monreal, Guadalupe Sola, Carmencita Miguel y otras más que nos sería imposible recordar.

La fiesta de inauguración del Casino Español resultó brillantísima.

Reciba su Junta directiva nuestra más cordial felicitación.



Veintiocho mil pisos, según las estadísticas, hoy por alquilar en Barcelona.

Precisamente ahora se exponen en aquella ciudad unos modelos de casas desmontables.

Lo que pensarán los dueños de los pisos desalquilados:

—Estos inventos llegan siempre demasiado tarde. ¡Si lo hubiéramos sabido! Cuestión de aflojar unos tornillos...

Lo de la línea de "Pullmans" de Zaragoza a San Sebastián ha encontrado en la esfera oficial una importante resistencia. Las Compañías ferroviarias, opuestas a todo lo que signifique comodidad, rapidez y economía sobre el carril, no se resignan a que estos enunciados se pongan en práctica por carretera.

Los intereses de Zaragoza son, por lo visto, argumentos de poca importancia para otorgar una concesión.

Ahora es cuando hace falta que el Ayuntamiento y la Diputación intervengan en este sentido y demuestren la necesidad de implantación de este servicio, para que desaparezcan los obstáculos que se presentan en la actualidad.

Nos han dicho que sí. Que para las fiestas estará terminada la plaza de Aragón y todas las obras que ahora está realizando el Ayuntamiento. Y que la Gran Vía estará asimismo arreglada para recibir la instalación de garitas.

Celebrando que así sea.

El fútbol empieza hoy con nueva etapa para la historia deportiva aragonesa. Ahora todos a una, para defender nuestro equipo. ¿Habrá prosperidad en el Club local esta temporada, después de tantos sacrificios? La afición debe decirlo, y si no lo dice resignémonos y dediquemos nuestro Stadium a finca de recreo.

PATYNAZO

EN EL CASAL CATALA

Un banquete en conmemoración del Estatuto

Un fraternal banquete se reunieron anoche los socios del Casal Catalá para conmemorar la aprobación del Estatuto de Cataluña.

Después, en el Centro, hubo una velada.

Hicieron uso de la palabra don Tomás Pera, como presidente, y el señor Ciurana, por el Casal Catalá.

El señor Espasa, por los estudiantes catalanes, y el señor Boras, por los viajeros de Cataluña.

Todos fueron aplaudidos con gran entusiasmo por la numerosa y selecta concurrencia, donde figuraban las personalidades más destacadas de la colonia catalana.

Lo que nos dice el público

Una comisión nos hizo entrega del siguiente escrito dirigido al señor Pérez Lizano:

"Al señor alcalde:

Con gran dolor por nuestra parte, y sintiendo grandemente tener que exponer por mediación de la Prensa este asunto, que es harto bochornoso, pero llevados al mismo tiempo de nuestra buena fe, rogamos a V. se dé cuenta del estado de un veterano vigilante que durante treinta y dos años ha venido aguantando las inclemencias de treinta y dos inviernos.

Se trata del vigilante Julián Lafuente, de setenta y cinco de edad, domiciliado en Pignatelli, 102, y que sigue figurando como tal vigilante. Hoy lleva en la cama cinco meses y no sabemos quién puede matarle antes, si la enfermedad o el hambre.

Se da el caso de que sus compañeros han hecho cuantos esfuerzos han estado a su alcance, pero todo tiene su fin y dicho señor, sin recursos, enfermo, sin otro amparo que su señora, con igual edad, ¿qué puede hacer?

¿Será hora de que se tome alguna medida? Nadie mejor que el señor alcalde es el llamado a tomar medidas con quien durante treinta y dos años ha sido un empleado a las órdenes

de cuantos alcaldes ha tenido Zaragoza.

No dudamos atenderá en la debida forma este caso, y tomará medidas para que estos funcionarios — fieles servidores de la benéfica ciudad de Zaragoza — sean atendidos en vez de olvidados. — Anselmo Martínez, Ramón Puig, Antonio Pérez".

EN LA CALLE DEL SACRAMENTO

Es agredida y lesionada una sexagenaria

Gregoria Bueso García, de sesenta y cuatro años, con domicilio en Sacramento, 11, fué agredida y lesionada en dicha vía.

Le causaron una herida contusa en la región parietal.

Fuó curada en la Casa de Socorro.

La Exposición Nacional de Avicultura en Zaragoza

Se han repartido ya, por la Asociación Avícola Aragonesa, los programas de la Exposición Nacional de Avicultura Aragonesa, que anunciamos ya.

Como es sabido, esta Exposición, cuya importancia no hace falta destacar, se celebrará en nuestra ciudad del 8 al 16 de octubre, con el patrocinio de la Comisión de Fiestas, y comprenderá aves, palmípedas, conejos, palomas, pájaros, apicultura, material para cría y explotación, alimentos, publicaciones, etcétera.

Durante la Semana Avícola se celebrarán conferencias, proyecciones cinematográficas, excursiones, etcétera, etcétera.

EN CINTRUENIGO

ALEGRIA FESTERA



CINTRUENIGO. — Esta simpática villa navarra ha celebrado con gran esplendor sus tradicionales festejos, siendo inequívoca prueba de la animación que ha habido estas fotografías de muchachas bonitas y gente de buen humor.

(Fotos. Santos Mallol).

RUMORES DE LA CALLE

CAMBIO DE HOJAS



El vendedor de cuchillas para afeitar representa el otoño del árbol en la villa callejera, porque va continuamente desprendiéndose de hojas.

Las hojas de afeitar reunidas forman el libro de la barba que tenemos todos arrinconado en un cajón del tocador.

Con cara dura dicen los vendedores que las cuchillas son para barba dura.

El sobre que encierra la hoja guarda como secreto la conversación que estajamos a la peluquería.

Un caprichoso coleccionista adornó las paredes de su dormitorio con cuchillas de afeitar y logró acorazar la cámara.

La seguidora capilar, como la agrícola, llegará día en que sea movida por tractor y necesitaremos para afeitar una maquinaria más complicada que para la radio.

Ese señor de larga barba cruzó ante el vendedor de cuchillas como una blasfemia.

Se coge la barra de acero y colocada en la plataforma de cortar jamón en los bares, sale la hoja dispuesta al "sandvich" de la "Gillete".

Yo he visto cortar la respiración al sentir el contacto de una hoja al descubierta.

Los pequeños y estilizados bigotes no saben leer en esta hoja de la asepsia moderna.

H.

EN VELILLA DE EBRO

Un vecino se cae del carro que guiaba

En Velilla de Ebro, conduciendo un carro, se cayó del vehículo Joaquín Esteban, de 52 años, labrador. Sufrió la fractura de la pierna izquierda, siendo asistido por el médico titular.

Se le trasladó a Zaragoza para ingresar en el Hospital provincial, donde el médico de guardia, señor Palomar, con los practicantes de servicio, le hizo una detenida cura. Calificó de grave la lesión que sufría Joaquín Esteban. Quedó hospitalizado

CONTRA LA PORNOGRAFIA

Una recogida de publicaciones

Agentes de la Brigada de Investigación Criminal procedieron ayer a una recogida de publicaciones pornográficas.

En distintos puestos de venta fueron encontrados folletos, revistas y novelas.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

DE OBRAS PUBLICAS FIESTAS Y VELADAS

REPARACION DE CARRETERAS CON FIRMES ESPECIALES EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

En el plan de obras de reparación de carreteras con firmes especiales que pronto serán subastadas figuran las siguientes:

En la provincia de Zaragoza:

De Zaragoza a Ternel, kilómetros 70 al 76: reparación de explanación y firme, con doble riego superficial bituminoso. Presupuesto de contrata, 140.190'75 pesetas.

De Zaragoza a Teruel, kilómetros 77 al 88: reparación de explanación y firme con doble riego superficial bituminoso. Presupuesto, 140.972'72 pesetas. En total 281.163'50 pesetas.

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, domingo, la velada anunciada para el jueves, 15, y suspendida por fallecimiento del presidente honorario, señor Sañillas.

El trágico fin de un albañil

TERUEL. — Por causas que se desconocen puso fin a su vida ahorándose en su propio domicilio, el maestro albañil Blas Ortiz, conocido por el sobrenombre de "Pataticas".

Tan funesta resolución ha causado general duelo, por ser muy estimado en Teruel. — CANO.

HOY, 20 PAGINAS

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

El barrio de las Delicias tiene más de 22.000 habitantes y ocupa una extensión superficial de unos 5 Km.²

Hacia mucho tiempo que tenía pensado el escribir un reportaje que diese a conocer a los lectores de LA VOZ DE ARAGON la importancia que tiene el barrio llamado de las Delicias (2.º distrito de Zaragoza), pero más pocos conocimientos del mismo ha hecho que esta esperanza no se realizase hasta hoy, y aún no es de la forma que yo desearía, pues los datos que doy, aunque son llegados de la mejor fuente, no son todo lo amplios que yo desearía.

Esta deficiencia pienso subsanarla en otro próximo reportaje, hecho con más conocimiento de causa y con más prolijidad de detalles.

HACE VEINTE AÑOS...

Hace apenas veinte años no existía el barrio de las Delicias. En toda la extensión que hoy ocupa no había sino unas cuantas "torres" o huertas con su correspondiente casa, pero que nunca pasarían de ocho o diez; lo demás, campos y más campos, partidos por la cinta de la carretera que hoy es la Avenida de Ma-

dríd. Esta carretera estaba siempre llena de barro y lodo, como correspondía a una carretera española descuidada; como estaban todas entonces.

Cuando se llegaba a lo que hoy es paso a nivel del ferrocarril M. Z. A. había muchas veces que esperar que pasara un tren o que terminasen unas maniobras para que el guardabarrera quitase las cadenas y dejase el paso franco a coches, carros y peatones que aguardaban.

Pero Zaragoza era inhabitable. La afluencia de forasteros hacía que no hubiese pisos desalquilados y que éstos adquiriesen precios exorbitantes. Entonces fué cuando empezó la parcelación de los barrios extremos, entre ellos el de las Delicias.

Por sus excelentes condiciones fué éste donde más incremento tomó la construcción de casas de poco precio.

Muchas de estas casas están hechas a costa de grandes sacrificios. Había muchas familias de trabajadores que



Don Santiago Procas, prestigioso y celosísimo alcalde de barrio de las Delicias, cuya gestión es elogiadísima por todos los vecinos.



Don Manuel Martín Naranjo, competente corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en el populoso barrio de las Delicias, cuya labor en defensa de los intereses de la barriada está siendo unánimemente elogiada.

empezaban por comprar el terreno a plazos, de cinco o diez pesetas semanales. En seguida, sacrificando las horas de descanso y los días festivos, y tomando parte toda la familia, desde el matrimonio hasta el hijo más pequeño, empezaban a fabricar la "materia prima", que eran las adobas.

Luego adquirían unas carretadas de grava y unos sacos de cemento, y empezaban a levantar pared. Al poco tiempo ya se metían bajo tejado, sin que les costase ocho o diez duros mensuales. ¡Qué satisfacción más grande!

En esta época, las casas de compra-venta de "chatarra" hicieron un gran negocio. Se compraba todo: verjas, hierros, puertas, ventanas y cuantas cosas podían interesar a los parcelistas.

En el año 1925 las Delicias ya no era conocido: casas, comercios, fábricas y, en fin, todo lo que una gran ciudad puede tener.

Pero todo esto ha costado muchos sacrificios. Los Ayuntamientos han dejado siempre a las Delicias olvidado en cuanto a darle las mejoras que con verdadera necesidad ha pedido siempre.

Muchos señores, que son viejos habitantes del barrio, podrían contar por millares las veces que han tenido que ir a la Casa Consistorial en demanda de mejoras imprescindibles. De no ser así, seguramente que en esta fecha no se tendría ni luz, ni tranvías, ni agua, y aun ahora todavía no se tiene completo.

ACTUALIDAD

En la actualidad el barrio de las Delicias es algo grande. Algo que representa un esfuerzo titánico que sólo se podrá explicar el que haya seguido paso a paso todas las evoluciones de la barriada, desde su fundación hasta el momento actual, y que sólo podrá admirar, en lo que vale, el que vea actualmente lo que es sin haberla visto desde hace veinte años.

Si fuera a decir las mejoras que todavía necesita el barrio para estar bien, tendría que dedicar este número íntegro a ello; tantas y tan variadas son las obras necesarias.

No obstante, diré algo de lo que el barrio podrá ser dentro de unos

años o, mejor dicho, lo que será Zaragoza cuando ya esté hecha la obra que voy a señalar a modo de sueño algo prematuro, pues estoy seguro que ninguna de las personas que habían de intervenir oficialmente ha pensado en ello.

Primero, caro lector, trádate un plano del sector compuesto por los barrios de Sepulcro, Cariñena y Delicias. Hecho esto observarás que estos barrios forman uno solo y que los separa entre sí las líneas férreas y estaciones de M. Z. A. y Cariñena.

Sabemos que al construirse la estación del ferrocarril del Caminreal la línea Cariñena desaparecerá y con ello quedará expedito el camino para unir las Delicias con el barrio de este nombre y con el de Hernán Cortés.

¿No sería bonito que lo que hoy ocupa el campo de fútbol de Escoriaza se convirtiese en una gran plaza a la cual irían a parar las calles de Unceta, Sanguinés y otras, por

la parte de las Delicias, prolongándolas, y otras que se harían hasta la carretera de Valencia, para unir con Hernán Cortés?

Esto, que parece una cosa irrealizable, bien estudiada por los técnicos estoy seguro que no lo sería tanto y hasta se podría llevar a cabo.

¿No podría construirse, donde ahora se hará la estación del Caminreal, una estación central para esta Compañía y la de M. Z. A.?

Con esto el paso a nivel que existe en la Avenida de Madrid desaparecería y esta Avenida se convertiría en una entrada digna de Zaragoza.

El paso a nivel resulta insuficiente, tal como está, para el enorme tráfico a que está sometido. ¿Qué mejor forma de arreglarlo que esta?

Claro que todo esto es un sueño, por ahora; porque si no conseguimos que pongan unas bombillas en el barrio, ¿cómo nos van a hacer una mejora tan importante? Hablemos de la realidad...

LA INDUSTRIAL NARANJO

IMPRESA CAJAS DE CARTON PLEGABLES
Confección de trabajos relacionados con esta industria Especialidad para farmacias y confiterías

SAN ANTONIO, 26 (Delicias). — ZARAGOZA



- BISUTERIA
- JUGUETES
- LOZA - CRISTAL
- ARTICULO DE PIEL
- ALUMINIO
- PERFUMES
- MEDIAS y CALZETINES

"EL NIDO"

Antonio García

Avenida Madrid, 50 (Delicias) Zaragoza

LA UNICA

La Casa mejor surtida en calzados económicos, zapatillas y alpargatas
PRECIOS DE FABRICA

FABRICA: Cávla, 14-16 (Hernán Cortés)-Tel. 12-10

SUCURSAL EN LAS DELICIAS:

LA UNICA número 3
AVENIDA DE MADRID, 62

CARNECERIA Y TOCINERIA Casa VALLEGERA

VENTA EXCLUSIVA EN LAS DELICIAS DE LA CARNE DE TORO DE LIDIA

AVENIDA DE MADRID, 36 y ARAGON, 2 (Delicias). — ZARAGOZA



Garage Delicias

Custodia de automóviles a precios económicos

Taller de reparaciones a cargo de

JOSE GRACIA

RECAUCHUTADOS

PELAYO

Talleres montados con la maquinaria más moderna y perfecta
Diversos dibujos en el recauchutado

Reparaciones en general de automóviles, tractores y toda clase de motores de explosión. - PRONTITUD Y SEGURIDAD

Despacho: Plaza S. Felipe, 4
Talleres: Zapata, 38-Delicias
TELEFONOS 1229 y 4520

Avenida Madrid, 14 y Carretera Logroño, 3
Teléfono 34-76 - Delicias)

EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

Mi gusto sería poder decir algo del historial del barrio en lo que se refiere al comercio y a la industria que en él hay enclavados; pero son tantos y tan variados los ramos que abarca que se hace imposible. Sólo quiero hablar de aquellos que con tesón irreductible sostienen sus industrias o comercios a la altura de los principales de la ciudad.

Para comprender que esto es un sacrificio basta señalar que tienen los mismos gastos que en la ciudad: contribuciones, arriendos, arbitrios y demás, y que la venta no puede ser comparada a la de los establecimientos del centro, más si se tiene en cuenta que todavía hay personas incautas que creyendo comprar más barato marchan a Zaragoza.

Voy a hacer una pequeña relación de los comercios más antiguos del barrio y mejor montados:

"La Unica".—Esta casa, que es una de las sucursales que tiene la fábrica de algargatas del mismo nombre, es sobradamente conocida en el barrio, puesto que es una de las tiendas más antiguas establecidas.

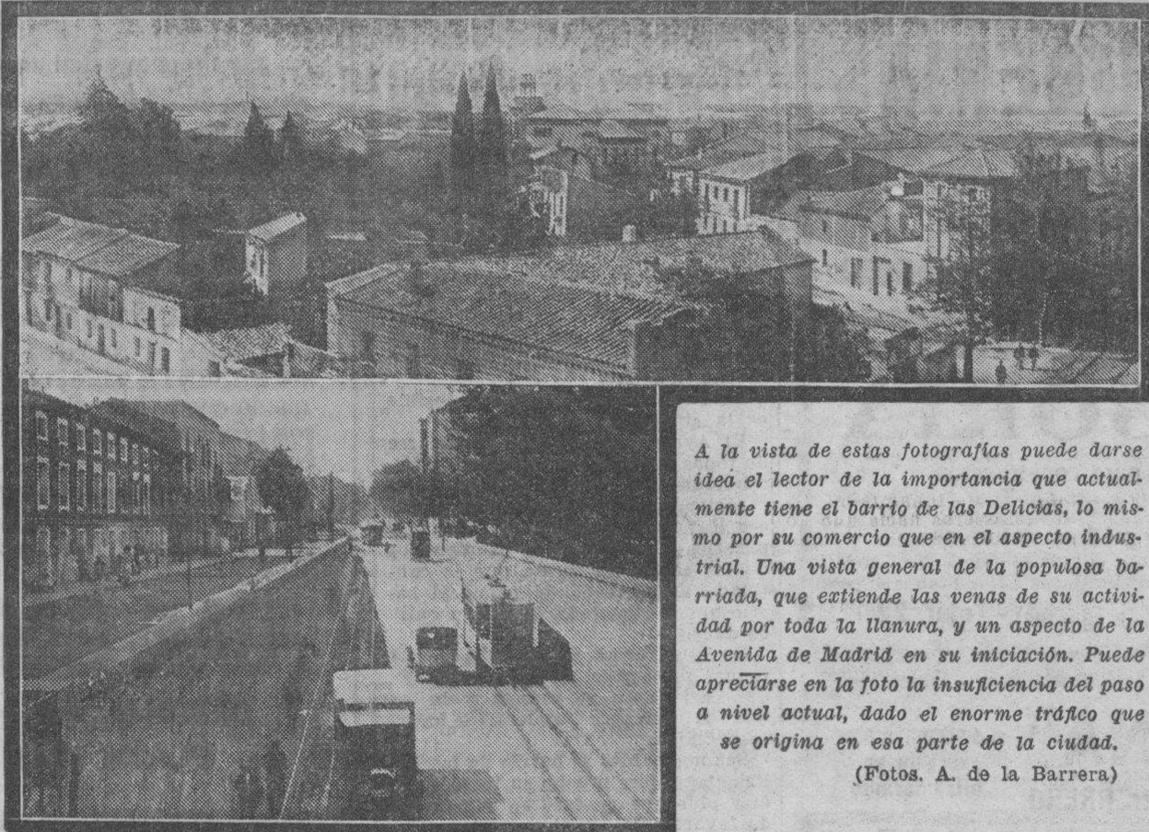
"El Nido".—Este es otro de los más populares establecimientos, dedicado especialmente a la venta de objetos de 0'95 y 0'65.

La farmacia de don Manuel Torner es la más antigua del barrio de las Delicias, contando por ello muchas simpatías.

Don Francisco Pérez estaba como encargado de la sucursal que Barranquero puso en este barrio. Al cesar este señor tomó el comercio en traspaso y puede decirse que ahora es el comercio de tejidos que más vende.

Una de las cosas que más precisaba las Delicias era un garage. El dueño de la fábrica "Recauchutados Pelayo" se dió cuenta y ha construido uno con todos los adelantos modernos. En la foto que del mismo publicamos puede observarse claramente.

También don Angel Zapater Barrachina demostró tener "vista" al



A la vista de estas fotografías puede darse idea el lector de la importancia que actualmente tiene el barrio de las Delicias, lo mismo por su comercio que en el aspecto industrial. Una vista general de la populosa barriada, que extiende las venas de su actividad por toda la llanura, y un aspecto de la Avenida de Madrid en su iniciación. Puede apreciarse en la foto la insuficiencia del paso a nivel actual, dado el enorme tráfico que se origina en esa parte de la ciudad.

(Fotos. A. de la Barrera)

establecer en la Avenida de Madrid un magnífico comercio de drogas y ferretería.

El popular Tuberías tiene una buena tienda de pescados, a donde solamente por oír una de sus graciosidades se puede ir a comprar.

Para que nada faltase en el barrio don José Castillo se ha encargado recientemente de poner una papelería muy bien montada.

El conocido industrial don Manuel Navarro tiene en la Avenida de Madrid el mejor comercio de calzados,

montado con los mayores adelantos.

En carnicerías está las Delicias a la altura de cualquier ciudad, por la forma en que están montadas. Como muestra pueden presentarse las casas de Ochoa y Vallegera, bien conocidas en el barrio.

No les van a la zaga las tiendas de ultramarinos, y para atestiguarlo están, entre otros, los comercios de don José Lázaro Sebastián, "La Riojana" y "Casa Blasco".

Desde hace poco tiempo funciona un gran establecimiento dedicado a suministrar materiales de construcción, del cual es propietario don Simón Soria.

Y una de las principales cosas que posee el barrio es la imprenta enclavada en la calle de San Antonio, titulada "La Industrial Naranja", donde hacen toda clase de trabajos relacionados con esta industria.

Tenemos también infinidad de comercios de todos géneros que, como dije antes, es imposible enumerar en tan corto espacio.

MEDICINA E HIGIENE

Hace unos años las Delicias padecía una "crisis aguda" de limpie-

za, hasta que el Ayuntamiento se dignó mandar brigadas de obreros de limpieza, que, tras llevarse muchas carretadas de escombros, consiguieron dejar las calles como es necesario para la salud pública.

No obstante, faltan muchísimas cosas todavía, como el alcantarillado, agua potable, etc., etc.

En la parte médica nada tiene que desear el barrio, porque en él tiene médicos de toda clase de especialida-

des, secundados por buenos practicantes.

Por si algo faltaba recientemente se inauguró una gran clínica en la Avenida de Madrid, compuesta por un cuadro de doce doctores de renombre, un practicante y una comadrona, bajo la dirección del doctor don Gregorio Bandragen.

La intención de estos señores es la de ampliar su instalación en cuanto tengan ocasión para ello, dotando a la clínica de todos los adelantos modernos. Para ello quieren disponer de un local más amplio.

LO MEJOR DEL BARRIO

Ya puedes figurarte, querido lector, a qué me refiero; es a las personas pertenecientes al bello sexo.

Las mujeres de las Delicias necesitan un periódico entero para poder cantar sus bellezas. Las hay altas, bajas, morenas, rubias; en fin, de todos los colores, edades y gustos.

Y no quiero decir nada más sobre el particular, porque podía suceder que, no siendo mi deseo, dijese alguna inconveniencia que me indispusiera con ellas y... la verdad, que no quiero, ea.

NECESIDADES DEL BARRIO

Tema es este algo complicado, que no sé por dónde comenzarlo; tantas y tantas son las cosas que este barrio necesita.

Precisamos agua, luz, higiene, alcantarillado, estafeta de Correos, adoquinado de las calles, escuelas, cuartelillo de vigilancia, Casa de Socorro, hospital y... bastantes cosas más.

Tengo conocimiento de que la culpa de no tener la mayoría de estas cosas es de algunos individuos que se han opuesto a la realización de esas obras.

Muchas veces el Ayuntamiento ha ofrecido ayudar a las Juntas directivas en el logro de alguna mejora, pero siempre ha surgido el inconveniente de algún descontento.

CARNECERIA de DIONISIO OCHOA

Especialidad en jamones, ternera y ternasco
Embutidos de todas clases. — Servicio a domicilio

Avenida de Madrid, 151. — Teléfono 38-21
Sucursal: Avenida de Madrid, 24. — Teléfono 52-05

ULTRAMARINOS FINOS

Aceites, licores y cereales
Casa especial en Cafés

CASA BLASCO

Pruebe el café de esta Casa y será su cliente

Pignatelli, 84 y 86. - Avenida de Madrid, 34. - ZARAGOZA
Esta Casa tiene sección de sedería en la Avenida de Madrid, 135. La mejor surtida del barrio.

Clínica Delicias

Director: Dr. D. Gregorio Bandragen

AVENIDA DE MADRID, número 157
Teléf. 55-32 (Delicias) - ZARAGOZA

Esta Clínica ha puesto a disposición de los vecinos de las Delicias un cuadro compuesto de 12 DOCTORES, UN PRACTICANTE Y COMADRONA, dentro de los cuales hay especialistas de todas las enfermedades.

SERVICIO PERMANENTE Y DE URGENCIA
Servicio de medicina general a domicilio

FERRETERIA, BATERIA DE COCINA Y DROGAS

Calefacción - Vidrios planos - Pintura

ANGEL ZAPATER BARRACHINA

Avenida de Madrid, 32 (Delicias)

Concesionario exclusivo para España y sus colonias de las cortinas metálicas TRIUNFO. — Patente 81.544

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

AGENCIA URBANA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

AVENIDA DE MADRID, 8 - TELEFONO 3702

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.380.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 %
- » a tres meses 3'50 »
- » a seis meses 4'00 »
- » a un año 4'50 »

EN CAJA DE AHORROS
4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA
COSO, número 47

Pescadería TUBERIAS

— Pescados frescos del día —

Huevería y conservas de todas clases

AVENIDA DE MADRID, 78 (Delicias) - ZARAGOZA

SIMON SORIA

Toda clase de materiales para construcción

Talleres de piedra artificial

Imitaciones a mármoles y piedras naturales

Presupuestos gratis

Avenida Madrid, 8 (edificio Banco Zaragozano) - Teléf. 22-12

"LA RIOJANA"

La Casa mejor surtida en ultramarinos

Avenida Madrid, 154 - JOSE HERRERO

JOSE LAZARO SEBASTIAN

Como uno de los habitantes más antiguos del barrio de las Delicias desea que todos sus vecinos laboren por el engrandecimiento del mismo con todo interés y cariño

¡Para calzados... NAVARRO!

El rey de las composturas, a precios más baratos que nadie, con los mejores materiales

Venta directa del fabricante al consumidor

Avenida de Madrid, 20

Gran Huevería "La Alto Aragonesa"

Especialidad en huevos frescos del país

Venta de olivas y encurtidos

Desiderio Guillén

Esta Casa es la que más barato vende

AVENIDA DE MADRID, núm. 56 (Delicias)

GRAN PESCADERIA DE SANTIAGO PROCAS

La mejor Casa en pescados frescos y mariscos

AVENIDA DE MADRID, núm. 50

TEJIDOS Y CONFECCIONES

"DELICIAS"

(Sucesor de Barranquero)

La Casa que presenta siempre las últimas novedades y vende a precios baratísimos

Visítenos y ahorrará dinero en sus compras

No olvide esta dirección:

AVENIDA DE MADRID, núm. 24

que ha conseguido sus fines de obstrucción por conveniencia particular suya.

Tengo buenas referencias respecto a nuestro alcalde actual, señor Pérez Lizano, el cual ha ofrecido satisfacer en plazo breve todas las necesidades de los barrios... (?)

Aun respetando este ofrecimiento en lo que vale y no dudando de la buena intención de nuestro querido alcalde, dudo que las Delicias logre todas sus aspiraciones en poco tiempo. Para ello sería preciso que el barrio aportase una cantidad de pesetas muy considerable y de cuya cantidad no podrá disponer en mucho tiempo.

La única solución que veo posible es la siguiente:

El Ayuntamiento debe incautarse de todas las calles particulares y hacer todas las obras necesarias, con carácter urgente. Después deberá hacer los correspondientes recibitos y pasarlos al cobro a los propietarios de las casas, de forma que la cantidad que corresponda pagar al barrio quede liquidada en diez o quince años.

De esta forma se evitaría el que tenga que haber Juntas de barrio, que casi nunca se reúnen y de las que los vecinos y propietarios hacen caso omiso.

Señor alcalde: el barrio de las Delicias agradece mucho su interés por él y pide que no cese en sus deseos de favorecerle.

PARA TERMINAR

Con el espacio de que dispongo no es posible extenderse demasiado.

Sólo sentiría que al querer decir muchas cosas no haya dicho nada en concreto. Pero mi buen deseo salta a la vista.

Para despedirme quiero hacer constar mi agradecimiento al prestigioso vecino don José Lázaro Sebastián, a quien me he permitido molestar con el fin de que me asesorara en la difícil empresa de exponer las necesidades de la barriada.

Se lo agradece de todas veras,
MANUEL MARTIN NARANJO

No se devuelven los originales que se nos remiten.

¿Se prepara usted para el invierno?

¿Ha hecho todas sus compras?

Recuerde bien. ¿No le falta nada?

¿No habrá usted olvidado proveerse de géneros de punto?

¿Sí? ¿Lo olvidó?

Pues apresúrese: Sólo le quedan dos días para comprarlos en inmejorables condiciones de precio. A MITAD DE SU VALOR

Y, además, artículos de invierno fabricados para la PRESENTE TEMPORADA. No vaya usted a creer que lo que le damos por LA MITAD DE SU VALOR son géneros de punto de saldo. ¡DE NINGUNA MANERA!

Es una excepción que sólo dura hasta el día 20 de este mes. Si quiere aprovecharse, aún está usted a tiempo. Después será demasiado tarde.

JUAN GARCIA Y H.º

AZOQUE, 92 - CERDAN, 47

PLAZA MAGDALENA, 149

FARMACIA DE MANUEL TORNER

La más antigua de las Delicias

Despacho de toda clase de específicos nacionales y extranjeros

Recetas y servicios propios de la profesión

AVENIDA DE MADRID, 103 (Delicias)

PAPELERIA

Objetos de escritorio, tintas, libros rayados, postales, papel de vasaros, material de escuelas, etc.

38, Avenida Madrid, 38

MAS BARATO QUE EN ZARAGOZA

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

De su veraneo en Málaga al lado de su familia ha regresado nuestro buen amigo el joven y distinguido oficial de Intendencia don Pedro Morales.

—Ha regresado de San Sebastián el culto abogado don Mariano Alfranca.

—De su casa de Madrid ha regresado el catedrático de esta Escuela de Comercio don Zacarías Herrero, acompañado de su distinguida esposa, doña Victorina Palahi, y de sus encantadoras hijas María y Mercedes.

—Del Balneario de Fitero ha regresado don Alfonso Iranzo.

—Después de pasar la temporada veraniega ha regresado de Zumaya la distinguida señora doña Adela Alvarez, esposa de nuestro estimado amigo el juez de instrucción del Pilar, don César de Prado, acompañada de su bellísima hija Carmen y de sus hijos Julio y Joaquín.

—De El Burgo de Ebro ha regresado don Alejandro Palomar Mur, acompañado de su distinguida esposa.

—Procedente de Madrid pasa unos días en nuestra ciudad, al lado de su familia, el joven médico don Luis Blanco de la Carrera.

—De su veraneo en Fuenterrabía han regresado los señores de Aladrén, acompañados de sus hijos.

—Regresó a Irún el catedrático de esta Facultad de Derecho don Salvador Minguíjón.

—Hemos tenido el placer de saludar al prestigioso propietario y corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Lecifena, don Mariano Rubio, muy estimado amigo.

—Han regresado: De Matamala de Almazán (Soria), don Manuel Sauras; de Ainzón, don José Pardo; de San Sebastián, don Joaquín Aznar; de El Ferrol, don Andrés Tomás; de Gerona, don Aniceto Arriba.

—De su larga excursión artística ha regresado nuestro querido amigo don Angel Serrate.

—Ha salido para San Sebastián el joven industrial don Cándido Marqueta Benedí.

—Para Barcelona y Sabadell, y en compañía de su señora, ha marchado don José Velilla.

—Después de pasar las fiestas en Alcañiz salió para Madrid el doctor Bascones Pérez.

—Pasa unos días en nuestra ciudad, con objeto de someterse a tratamiento médico, doña Concha Ruiz Lasala, bella esposa de nuestro corresponsal en Aldeanueva de Ebro, señor Sáenz.

Celebraremos que encuentre pronto alivio a su dolencia.

—Marchó a Viana don Baltasar Latasa.

—Después de pasar la temporada de verano en Calatayud ha regresado a nuestra ciudad la distinguida familia de don Pedro Lafuente Peretegaz.

—De Calatayud ha regresado don Santiago Melendo, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

—Después de pasar una larga temporada en Valladolid ha regresado a Zaragoza la encantadora señorita Angelita Bona.

—Han regresado de Zarauz los señores de Arroyo Valero, con sus hijos.

—Ha regresado de San Sebastián don Antonio Escolano, con su distinguida esposa, doña Pilar Ochoa.

—De Fuentes de Jiloca y Calatayud regresaron la respetable señora doña Pascuala Vázquez y su bella nieta Aurorita Antón Guajardo.

Sean bien venidas.

ENFERMOS

Se encuentra indispuesta la encantadora y simpática señorita Pilarín Viñao.

Le deseamos tenga un rápido y total restablecimiento.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la distinguida señora doña Carmen García, esposa de don Jesús Macario.

A la recién nacida se le impondrá el nombre de Pepita.

A las muchas felicitaciones que con este motivo reciben los señores de Macario, unan la nuestra muy cordial.

INFORMACION MUNICIPAL

EL PESAME DEL AYUNTAMIENTO A LA FAMILIA DEL SEÑOR SALLILLAS

En cumplimiento del acuerdo tomado en la sesión última, y como anticipamos ayer, en la tarde de este día el alcalde, acompañado de los señores Banzo, Sánchez Guisande y Castillo, se trasladó al domicilio del finado teniente de alcalde don Mariano Sallillas, dando a su esposa el pésame de la Corporación por tan sensible pérdida.

EL PLANO DE ENSANCHE

El ingeniero del Instituto Geográfico visitó ayer al señor Pérez Lizano para darle cuenta del estado de los trabajos de levantamiento del plano de ensanche de la ciudad.

VISITAS DE DESPEDIDA Y OFRECIMIENTO

El director de la Prisión de Zaragoza, don Isidro Castellón, que a petición propia ha sido trasladado a

Logroño, estuvo ayer en la Alcaldía en visita de despedida.

También visitó al alcalde, ofreciéndose en su cargo, el nuevo director de este establecimiento, don Simón García Martín de Val.

REPRESENTACIONES DE LA ALCALDIA

El señor Castillo fué designado por el alcalde para representarle en la inauguración de los nuevos locales del Casino Español, verificada anoche.

Para el reparto de premios a los niños del Hospicio y acto de homenaje a don Ramón Borobia la Alcaldía ha designado al señor Uriarte.

HOY FINALIZA EL FUNCIONAMIENTO DE LAS COLONIAS

Hoy, domingo, es el último día de funcionamiento de las colonias escolares urbanas.

Existe el propósito de obsequiar a los niños con un festival, tan pronto regresen a Zaragoza las colonias establecidas en distintos Sanatorios.

INFORMACIONES DE MADRID

EN BUSCA DE LOS ATRACADORES

No ha sido posible hallar a los que intentaron el asalto a los ambulantes de Correos

EL CHOFER NO RECONOCE A NINGUNO DE LOS DETENIDOS

MADRID. — La policía trabaja activamente para descubrir a todos los autores del intento de atraco registrado en la estación de Atocha, y del que fué víctima un ambulante de Correos.

Por las características que rodean el hecho parece que no se trata de profesionales, sino más bien de inexpertos maleantes, poco avezados a este género de delitos.

La policía ha llevado a cabo batidas, practicando varias detenciones.

Ninguno de los detenidos ha sido reconocido por el chófer como alguno de los que violentamente le robaron el vehículo para cometer el hecho.

VISPERA DE SALIDA PARA RIO DE ORO

En Gobernación facilitaron la lista de los condenados a deportación en Villa Cisneros

Antes de zarpar, probablemente mañana, el "España núm. 5" será practicado reconocimiento facultativo a los llevados al barco y quizá se deriven algunas excepciones. Han sido presentados recursos que el ministro resolverá inmediatamente

LA RELACION Y UNAS PALABRAS

MADRID. — A primera hora de la tarde se facilitó en el Ministerio de la Gobernación relación completa de los individuos que han de cumplir en Villa Cisneros la sanción de confinamiento que le ha sido impuesta por el ministro de la Gobernación, en uso de las facultades conferidas en la ley de 21 de octubre de 1931, sobre actos de agresión a la República.

La lista es:

Don Alfonso de Borbón León, capitán de Aviación, Madrid, marqués de Esquilache.

Don Francisco María de Borbón Latorre, duque de Sevilla, teniente de Infantería, Madrid.

Don Santiago Ubiri, conde de Llaner, Madrid.

Don José María Marqués Callejos, duque de Giraldo, ingeniero, Madrid.

Don Víctor Mellado Pérez Mena, conde de San Julián, abogado, Madrid.

Don Francisco Tuero Guerra Martínez de Llano, capitán de Infantería, Madrid.

Don José Huimenac, duque de Santo Angelo, propietario, Madrid.

Don Pedro Pérez Todo, conde de Villenas, Madrid.

Don Alonso Pacheco, marqués de Gandul, Sevilla.

Don Cristóbal González Aguilar, marqués de Saucedá, comandante de Ingenieros.

Don Carlos Basterra Lombillas, marqués de Lombillas, Madrid.

Don Juan Jácome Ramírez de Castrejuna, marqués del Real Tesoro, conde de Villamiranda, jefe de la Armada, retirado, Jerez de la Frontera.

Don Fernando González, conde de Behor, abogado, alférez de complemento, Madrid.

Don Joaquín Patiño Mesa, coronel de Infantería retirado, conde de Quemades.

Don Juan Orozco Alvarez Mijales, coronel de Infantería retirado, Madrid.

Don Gabriel Benito Ibáñez de Aldecoa, coronel de Caballería retirado, Madrid.

Don Ricardo Serrador Samper, coronel de Infantería retirado.

Don Eugenio Sanz de Lerín, coronel de Infantería retirado, Madrid.

Don Antonio Cano Ortega, coronel de Infantería retirado, Madrid.

Don Federico Gutiérrez de León, coronel de Infantería, Madrid.

Don Honorato Marihue Lavico, teniente coronel de Ingenieros retirado, Madrid.

Don Enrique Millán Martínez, teniente coronel de Ingenieros retirado, Madrid.

Don Tarsilo Ugarte Fernández, teniente coronel de Infantería retirado, Madrid.

Don Benjamín Martínez París, teniente coronel de Infantería retirado, Madrid.

Don Joaquín Alconched Zumbel, teniente coronel de Caballería, Alcalá de Henares.

Don Pablo Mail Solano, teniente coronel.

Don Emilio Castro Alonso, capitán de Caballería.

Don Manuel Menéndez Queipo del Llano Pardo, comandante de Estado Mayor.

Don Heliodoro Rolando Tula Canto, comandante de Infantería.

Don Jaime Miláns del Bosch, capitán de Caballería, Madrid.

Don José Martínez Valero, comandante de Caballería retirado, Madrid.

Don Javier Gullón García, Aranjuez.

Don José Berdual Sandoval, comandante de Infantería, disponible, Madrid.

Don Leopoldo Trenor Pardo, teniente coronel retirado, Madrid.

Don Félix Valenzuela Hita, capitán de Infantería, Guadalajara.

Don José Serrano Rosales, comandante de Infantería retirado, Madrid.

Don Jaime Arteaga Vázquez, teniente de Ingenieros, Madrid.

Don Ernesto Fernández Marquín, comandante de Caballería, disponible, Aranjuez.

Don Antonio Sanz Fernández, capitán de Caballería, Aranjuez.

Don Manuel Fernández Silvestre, capitán de Caballería, Madrid.

Don Narciso Martínez Hombre, capitán de Caballería, Madrid.

Don Juan Delgado Mené, capitán de Infantería retirado, Ciudad Rodrigo.

Don José Clemente Alonso, capitán de Caballería retirado, Alcalá de Henares.

Don Jesús Valderabo Aguirre, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

Don José Vallejo Resall, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

Don Francisco Marbell Dupré, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

Don Enrique Berges Corusene, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

Don Daniel Los Herreros, idem, idem.

Don Antonio Santa Cruz Badía, idem, idem, idem.

Don Martín López Sánchez, idem, idem, idem.

LA MALA EXCUSA

Dice que asesinó a su mujer a causa de su carácter celoso

NO LO HIRIERON GRAVÍSIMAMENTE

MADRID. — El agresor de Rosa Martínez, Mariano Peláez, de quien se afirmaba que se hallaba en gravísimo estado a consecuencia de la agresión del público indignado por el crimen que cometió en la calle de Alcalá, 157, se encontraba hoy tan mejorado que, después de prestar declaración ante el juez, se ordenó que fuera reconocido por un médico forense, que dijo que su estado permitía su traslado por su pie al Juzgado.

Después de prestar declaración pasó a la Cárcel Modelo, en cuya enfermería quedó instalado.

Se ignora el sentido de su declaración, pero parece que como motivo del crimen aduce su carácter celoso.

Don Alfonso Gómez Benedé, idem, idem.

Don Alvaro Soriano Muñoz, teniente de Aviación, Madrid.

Don Horacio Boreu Hurtado, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

Don Juan Ozaeta Guerra, comandante de Infantería retirado, Madrid.

Don Rafael López Heredia, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

Don Enrique Mellado Mellado, teniente de Caballería, Alcalá de Henares.

César Moneo Ramírez, comandante de Caballería, Alcalá de Henares.

Don José María García Lambería, teniente, idem, idem.

Don Pedro Sarría Lasheras, idem, idem, idem.

Santiago de Arfeye Folguera, capitán de Estado Mayor, Madrid.

Agustín Enrile López Noria, teniente de Ingenieros retirado, Sevilla.

Don Isidro Garcés Ponce de León, comandante de la Guardia civil, Sevilla.

Alfonso Barón Lagues, capitán de Infantería retirado, Madrid.

Don Juan Roca Togores Salvant, capitán de Estado Mayor retirado, Madrid.

Don Joaquín Barroete Pardo, capitán de Caballería retirado, Madrid.

Don Francisco Ansaldo Bejarano, de Aizain.

Don Benito González Unda, comandante retirado, de Guadalajara.

Don Carlos Casademunt Reig, teniente de Caballería.

Don Baltasar Gil Marzo, capitán de Caballería.

Don José Malcampo Fernández, marqués de San Rafael, conde de Joló, vizconde de Mindanao.

Don Aquilino Baró Velarde, teniente de Caballería.

Don Carlos Jiménez Burke, capitán de Caballería.

Don Luis Cavana Valle, capitán de Caballería.

Don Julio Pérez Pérez, capitán de la Guardia civil.

Don Manuel Pérez Gil, ingeniero de Minas.

Don José González Hernández, industrial, de Madrid.

Don Ricardo Duque Estrada, conde de Vega de Sella, de Llanes.

Don José González Mahitanema, marqués de Alamo, ingeniero de Caminos, Madrid.

Don Eduardo Aguilera Blasco, de Madrid.

Don Mariano López Rivera Gutiérrez, abogado, Madrid.

Don Federico Roca Togores, propietario, Madrid.

Don Gabriel González Amézua Manrique, abogado, Madrid.

Don Fernando Gómez Aguilar, propietario, Madrid.

Don Francisco Suárez Alcor, escritor, Madrid.

Don Sancho Valera Ruiz Valle, militar, Madrid.

Don Angel Puerta Ledone, estancero, Madrid.

Don Francisco Mintelle Lisboa, radiotelegrafista, Madrid.

Don Alfredo Bueno Atance, industrial, Madrid.

Don Ricardo Chicharro Minueta, Madrid.

Don Pedro Chicharro Minueta, Madrid.

EL DIA POLITICO

Es preciso que los exportadores recuerden un plazo para suministros a ciertos compradores franceses

Nota del Ministerio de Agricultura relacionada con tan importante asunto.—Un director general explica cuáles son las facetas de la Beneficencia Pública.—Reaparición de dos diarios suspendidos.—Los ministros de la Guerra y de Instrucción marchan a descansar.—Labor para resolver la crisis en la cuenca minera asturiana

UNOS DIAS DE DESCANSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El presidente del Consejo de ministros marchó para descansar unos días en el campo.

Seguramente hasta el viernes no regresará a Madrid para asistir al Consejo de ministros que se celebrará en dicha fecha.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION NECESITA IR A SUIZA

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública ha desistido de realizar su viaje para celebrar una entrevista con su colega francés.

Obedece esta actitud al estado de su salud.

El señor de los Ríos saldrá para Suiza, donde pasará una semana de reposo.

PARA QUE DOS PERIODICOS VUELVAN A PUBLICARSE

MADRID.—A media mañana los agentes de la Dirección General de Seguridad procedieron a romper los precintos de las Redacciones de "El Siglo Futuro" y del "Diario Universal".

Entregaron las llaves a las respectivas Redacciones, así como la autorización para su publicación.

"El Siglo Futuro" ha reaparecido hoy.

"Diario Universal" se publicará el lunes.

PORQUE ESTA ALLI EL JEFE DEL ESTADO

MADRID.—El director general de Seguridad marchó a Logroño con motivo del viaje del presidente de la República.

Se supone que el señor Menéndez estará de regreso el próximo lunes.

UN DISCURSO DEL SEÑOR BESTEIRO

MADRID.—Con motivo de la inauguración del Congreso extraordinario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Tierra en la Casa del Pueblo, mañana pronunciará un discurso el presidente de las Cortes, don Julián Besteiro.

MANIFESTACIONES SOBRE LA BENEFICENCIA

MADRID.—El director general de Beneficencia fué interrogado por un periodista, a quien dijo:

La Beneficencia tiene dos facetas principales: la del Estado, municipal y provincial, etc.; y otra privada: fundaciones benéficas, etc.

Con respecto a la Beneficencia del Estado nuestra labor se encaminará a perfeccionar los organismos, hospitales, orfanatos, etc.

Respecto a la provincial y municipal se dictarán normas para una nueva regulación y funcionamiento

coordinado con las funciones de asistencia social del Estado.

De la privada hay que admitir que hoy es la base de toda Beneficencia y que respecto a ella nuestra misión, por el momento, no es más que la de un guardia civil, que vigilará su marcha.

Son muchos los millones de que disponen las instituciones privadas y es preciso que el Estado actualice esta materia.

El Estado no sólo debe vigilar, sino también organizar y estimular al mismo tiempo.

Ahora se han aprobado las Juntas provinciales de Beneficencia, organizaciones encargadas de este problema en todas las provincias, suprimiendo vocales representativos que convertían las Juntas en aquellas organizaciones clásicas de las fuerzas vivas.

Termina diciendo que cuenta con el apoyo de todos.

Los periodistas le preguntaron cuándo tomaría posesión de su cargo, a lo que contestó que no estando el ministro en Madrid no podía decirlo.

También le preguntaron si el señor Calviño tomaría posesión inmediatamente de su nuevo cargo, a lo que contestó el director de Beneficencia que permanecería en el Norte, según creía, hasta que se designara sustituto.

AL FINAR EL PLAZO PARA UNAS IMPORTACIONES FRANCESAS

MADRID.—En el Ministerio de Agricultura se ha facilitado una nota dando cuenta de que a los efectos de la posible conveniencia de que se ulimen los contratos con los importadores franceses de ganado vacuno, volátiles, otras carnes, caballos destinados al matadero y otros productos, se recuerda a los exportadores que el día 25 del corriente terminará el plazo concedido por el Gobierno francés para dichos contratos.

También se recuerda que es precisa la autorización expedida por el ministro de Agricultura de aquel país a los exportadores españoles.

PARA CONJURAR LA CRISIS EN LA CUENCA MINERA DE ASTURIAS

MADRID.—En el Ministerio de

Agricultura continúan las reuniones del Consejo del Combustible que estudia las conclusiones presentadas por los obreros, que se reunieron a fin de pedir medidas que conjuraran la crisis existente en la cuenca minera asturiana.

Hoy se llegó a una conclusión respecto al problema de la intensificación del trabajo.

Se acordó que en las minas de Mieres, en las que actualmente se trabaja cinco días por semana, se trabaje alternativamente cinco días una semana y seis otra, perdiendo de este modo solamente un día cada dos semanas.

En las Hulleras, donde se trabajaban cuatro días, se trabajarán cinco días semanales.

Este régimen se sostendrá hasta el día 15 de octubre, confiándose en que durante el mes se obtendrán soluciones definitivas.

El Consejo continuará reunido hasta estudiar todas las proposiciones presentadas.

POR EL "AFFAIRE" EN MARINA

Créese que hoy habrá autos de procesamiento y prisión

LOS PERIODISTAS NO HAN PODIDO AVERIGUAR NADA

MADRID.—El juez que entiende en el asunto del Ministerio de Marina continúa sus trabajos de esclarecimiento dentro de la mayor reserva.

Debido a ello los periodistas no conocen el resultado de las averiguaciones.

Esta noche termina el plazo de 72 horas para la detención de los detenidos.

Se cree que contra todos se dictará auto de procesamiento y prisión.

URODONAL
disolvente del ácido úrico
se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustentable contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

VICHY-ÉTAT
SEL NATUREL BOISSON

Don José Martín Dunacet Ibarra, Almansa.
 Don Andrés Fernández Vallespín, Madrid.
 Don Andrés Gamboa Soler, Madrid.
 Don Adolfo García Ruiz, Madrid.
 Don Francisco Rosales, comandante de Infantería retirado, Madrid.
 Don José María Méndez Vigo, teniente de Artillería retirado, Madrid.
 Don Luis Luño, comandante de Infantería retirado, Madrid.
 Don Carlos Gutiérrez Maturana, comandante de Caballería retirado, Madrid.
 Don Agustín Crespi Valdecoma, teniente de Caballería retirado, Madrid.
 Don Luis Ponce Manso de Zúñiga, comandante de Caballería retirado, Madrid.
 Don Emilio Atance Mella, comandante de Infantería retirado, Madrid.
 Don Joaquín Crespi Valdecoma, Madrid.
 Don Ricardo Fernández García Vinueza, capitán de Caballería, Madrid.
 Don Pedro Cobián Fernández de Córdoba, comandante administrativo de la Armada.
 Don Luis Díaz de Rivera, capitán retirado, Madrid.
 Don José Luis García, Madrid.
 Don Gabriel Poza, comandante de Caballería, Vitoria.
 Don Carmelo Ramírez, capitán de Ingenieros disponible, Madrid.
 Don Miguel Morlán Lobano, Madrid.
 Don Ricardo Uhagón Caballos, Madrid.
 Don Enrique Sánchez Ocaña, capitán de Caballería, Madrid.
 Don Carmelo Hurtado de Amézaga, San Sebastián.
 Don Diego Poblador Bermejo, Madrid.
 Don Juan José Rodríguez Díaz Fuente, Madrid.
 Don Alfonso Muño Jiménez, Madrid.
 Don Alfonso Martínez Solablanco, Madrid.
 Don José María López Mancisidor, abogado, Madrid.
 Don Julio Torres Azar, abogado, Madrid.
 Don Alberto Rodríguez Serrano, abogado, Madrid.
 Don Alberto Rodríguez Serrano, abogado, Madrid.
 Don Francisco Oscalé Bolean, Madrid.
 Don Manuel Alonso Montes, abogado Madrid.
 Don Joaquín Paesa López Tina, oficial del Ayuntamiento de Madrid.
 Don Santiago Melesán Martín, Industrial Madrid.
 Don Mariano Luiz Ezquerria, Madrid.
 Don Francisco López Masip, Madrid.
 Don Manuel López Martín, Madrid.
 Don Emilio Rolando Leber, abogado, teniente de complemento, Madrid.
 Don Manuel Jiménez Justo, propietario, Madrid.
 Don Domingo Santolea Queipo del Llano, conde de Casares, propietario, Jerez.
 Don Francisco Mier Terán, agricultor, Jerez.
 Don Jaime Barbero, agricultor, Jerez.

Don Luis Goyán Jiménez, propietario, Jerez.
 Don Angel García Riquelme, propietario Jerez.
 Don Juan José Paturallo Jiménez, concejal, Jerez.
 Don Luis Pereira Tavar, capitán de Infantería, Cádiz.
 Don Luis Díaz Pinto, comandante retirado, Valencia.
 Don Andrés Coll Pérez, canónigo, Málaga.
 Don Agustín Cabeza de Vaca, marqués de Courani.
 Don Rafael Pérez, conde de Quintanar, Algeciras.

Don Julio Muñoz Muñoz, teniente coronel retirado, San Sebastián.
 Don Julio Ortega García, teniente de Infantería retirado, San Sebastián.
 Don José Falcón Cárdeno, exalcalde.
 Don Justo Sanjurjo García Peña, capitán de Infantería, Madrid.
 El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que no significaba que todos los que figuran en esta lista fueran a salir a bordo del "España número 5".
 Ahora se les someterá a un reconocimiento médico y acaso por su

resultado pueda haber alguna excepción.
 —También he de decirles que algunos han presentado recursos, pero éstos los resolverá el ministro con gran rapidez.
 —Entonces, el "España" zarpará dentro de un par de días?—preguntó un periodista.
 —Seguramente—contestó el subsecretario.
 Dijo que el ministro había llegado sin novedad a La Coruña y que la tranquilidad en España era completa.

En ella se encomia el valor de los agentes de Policía, diciendo que no pudieron detener a los atracadores por habersele encasillado la pistola a uno de los agentes.
 Se tiene la seguridad de que son los mismos que han cometido otros hechos análogos.
 Se asegura que la cantidad robada asciende a 20.000 pesetas.
 También han manifestado que uno de los atracadores llevaba pistola "Para Bellum" ametralladora.
 Dice que uno de los atracadores pareció estar herido, porque andaba vacilante y sus compañeros le ayudaban a subir al coche.
 El coche empleado por los atracadores fué hallado en las primeras horas de la tarde en el barrio de la Sagrera, detrás del Parque de bomberos.
 El coche presenta algunos impactos de los balazos de los agentes.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

LOS "GANGSTERS" DE BARCELONA

Asalto a la fábrica del señor Batilo, robo de veinte mil pesetas y los efectos de una pistola ametralladora

Los atracadores habían hecho días pasados una visita al establecimiento fingiéndose agentes de la autoridad. Incidentes en la fuga después del atraco. Batalla con varios policías, uno de los cuales y uno de los ladrones resultaron heridos.—Lo que dice la Jefatura de Policía.

SE APODERARON DE UN AUTOMOVIL

BARCELONA. — El chófer Angel Lorenzo, que conducía un coche de su propiedad, fué llamado por tres desconocidos en el paseo de Gracia. Dichos sujetos le ordenaron que fuera a la calle de Concepción Arenal.
 Al llegar a dicha calle descendió uno de los ocupantes, haciendo además pagar, pero sacó una pistola y amenazándole con ella le despojaron del uniforme y de la gorra.

A LA FABRICA DEL SEÑOR BATILLO. — EL ASALTO

Luego partieron en el coche, presentándose en la fábrica de tejidos de los sobrinos de Juan Batillo. Del coche se apearon dos individuos y otro quedó en la puerta de la fábrica, todos empuñando sendas pistolas.
 Dos penetraron directamente en la administración y amenazando con la pistola a los empleados de manera que éstos no pudieron reaccionar por la sorpresa de los primeros momentos, los atracadores se apoderaron del dinero que había encima de una mesa para pagar los jornales.
 Se ignora a cuánto asciende la cantidad robada, calculándose en los primeros momentos en unas 30.000 pesetas.

CONOCIAN PERFECTAMENTE LA DISTRIBUCION DE LA CASA

Por la rapidez y la certeza con que se dirigieron al lugar donde se hallaba el dinero se cree que los atracadores eran individuos que conocían perfectamente la distribución de la administración y las costumbres de la casa.

ESTRATEGIA EN LA RETIRADA. FUGA A GRAN VELOCIDAD. — UN OBRERO VALIENTE

Cometido el hecho se fueron retirando de espaldas sin dejar de amenazar con las pistolas a los empleados. De esta forma llegaron a la puerta, que estaba custodiada por el

otro atracador, deteniendo a quienes intentaban salir.

Una vez en la calle subieron con toda rapidez al vehículo, puesto en marcha, y emprendieron vertiginosamente la huida.

Uno de los obreros, que salió en persecución de los atracadores, pudo colgarse de la rueda de repuesto.

Los atracadores le hicieron varios disparos, sin herirle, pero lograron que el obrero desistiera de su propósito.

EN ESPERA DE UN TAXIMETRO. SOSPECHAS DE UNOS AGENTES. — SE TRABAJA UNA BATALLA

Así llegaron hasta la Avenida del 14 de Abril, en donde se apearon y se sentaron en un banco público, sacando el dinero, que dejaron encima. Luego esperaron que pasara un taxi, al que detuvieron.

Unos agentes de la Brigada de investigación criminal, a quienes infundieron sospechas los individuos, se dirigieron hacia ellos.

Estos, al ver llegar a los agentes, se dirigieron rápidamente al coche. Uno de los agentes logró detener a uno de los atracadores cogiéndolo por la chaqueta mientras que con la otra mano intentó mostrar la chapa de policía.

Entonces el atracador aprovechó el momento para disparar sobre él, hiriéndolo en una pierna.

Los demás agentes repelieron la agresión. Uno de los agentes disparó sobre el motor con tal certeza que lo dejó inutilizado.

En estas condiciones los ladrones se parapetaron tras el vehículo y los agentes se guardaron detrás de los árboles, entablándose un nutrido tiroteo.

UTILIZAN OTRO COCHE Y SE FUGAN

En aquellos momentos llegó un coche de don Oscar Masó. Los atracadores subieron en él y emprendieron la fuga, seguidos por los policías y por unos guardias de

Asalto que llegaron en aquellos momentos.

Los atracadores hicieron uso de una pistola "Para Bellum", ametralladora.

Uno de los guardias de Asalto disparó, hiriendo en la mano a uno de los atracadores, obligándole a soltar la pistola.

Los atracadores continuaron su marcha hacia el campo, dejando abandonado el coche.

NOTA DE LA JEFATURA. — LO ROBADO. — VARIOS HERIDOS

Por la tarde, en la Jefatura de Policía, facilitaron una nota refiriendo lo ocurrido en la forma que queda detallado.

AUDACIA PARA PREPARAR EL ASALTO

Como antecedentes del atraco cometido en casa de Batillo se puede decir que hace tres días se presentaron en la casa tres individuos, diciendo que eran agentes de Policía y pidiendo algunas referencias de dónde se guardaba el dinero y la forma de realizar los pagos de los pueblos y de los jornales, porque tenían necesidad de efectuar un servicio de vigilancia.

Parece que uno de los atracadores que resultó herido era el que llevaba el saquito con el dinero.

SALDUBA - HOY

Carneloni's Graten 2'00
 Lubina Grillé y tártara 2'50
 Tourne'do Salduba 3'50
 Hoy, a la hora del aperitivo, gran concierto por LOS 6 FELIX'S-BAND

LAS NOVILLADAS

Niño del Matadero fué cogido ayer tarde en la plaza de Jerez

Tiene una lesión de pronóstico reservado.—Claro es que apodándose Geneta tenían que echarla el toro al corral.—Reyes y Gitanillo de Camas lograron faenas que fueron premiadas con ovaciones y orejas

TRES QUE NO ESTAN MAL Y UNO QUE FRACASA

MADRID. — Se ha celebrado una novillada en la que rejoneó Alfonso Reyes, siendo aplaudido. El novillo lo mató Luis Muñoz. Luego se lidiaron tres novillos. Niño de Categoría y Niño de la Granja cumplieron.

DOS DIESTROS QUE TUVIERON BUENA TARDE. — COGIDA DE NIÑO DEL MATADERO

JEREZ DE LA FRONTERA. — Se ha celebrado la novillada de feria, lidiándose ganado de Guadalest. Primero. — Niño del Matadero toreó superiormente con el capote. Al pasar de muleta es trompocado y el toro lo engancha y voltea aparatadamente. El Niño del Matadero se incorpora y llevándose las manos al pecho se desploma en manos de los peones que acuden en su auxilio. La cogida ha causado gran emoción.

Cuarto. — Se altera el turno por tener que marchar Gitanillo de Camas a Valencia.

Gitanillo hace una faena soberbia que corona con una estocada superior. (Ovación y oreja).

Quinto. — Reyes brinda la muerte a Juan Belmonte, que se halla en un tendido. Comienza la faena con un pase sentado en el estribo. Sigue toreando de rodillas y de pases soberbios. Mata de dos pinchazos, otro superior y descabella. (Ovación y las dos orejas).

Sexto. — Reyes ingresa en la enfermería para curarse una contusión, pero sale al poco tiempo.

Hace una faena de muleta inteligente y mata de una estocada. (Ovación).

El diestro Niño del Matadero padece un varetazo en el pecho, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.

FUENTES DE EBRO

CONCURSO DE JOTA

Se verificará a las diez de la noche del día 29 del actual, con premios de 150, 125 y 100 pesetas, para cantadores, y de 50 y 25 para bailarones (parejas), reservándose para los vecinos el último premio de cada clase. Inscripciones en la Alcaldía, hasta el día 27. — El alcalde, Mariano Berges.

PAÑERÍA

U
E
R
T
O
L
A
S

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS de

JOSE PUERTOLAS

Independencia, 27 dpdo. y San Clemente, 2 A ZARAGOZA

Vea hoy nuestra EXPOSICION DE PAÑERIA que ofrece a usted la oportunidad de comprar a PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BARATOS

Tejidos - Novedades - Pañería - Mantas - Género blanco
CORTES de trajes desde 15 a 150 ptas.

TRAJES y ABRIGOS para CABALLERO y SEÑORA

El nuevo TELEFUNKEN 343 W L

el VENCEDOR de la última Exposición de Radio en Berlín, puede usted oír y admirar en la semana próxima en

"VOLTA" -- Gustavo Seegers

CANDALIJA, 3 -- Teléfono 46-74

EL VIAJE PRESIDENCIAL

El señor Alcalá Zamora marchó al anochecer a Logroño

La despedida que se le tributó en San Sebastián.—En la capital alavesa.—Visita a las colonias escolares

CARINOSA DESPEDIDA AL JEFE DEL ESTADO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, a las ocho y media, salió con dirección a Logroño el presidente de la República.

Antes de dicha hora se reunieron frente al palacio de Echevarría miles de personas para tributar al jefe del Estado una entusiasta despedida.

A las ocho llegó una compañía de Ingenieros con bandera y banda de trompetas. También llegó la banda municipal, que se situó, juntamente con la tropa, frente al palacio residencia del presidente.

Después llegaron los ministros, alcalde, presidente de la Diputación, concejales, miembros de la Comisión gestora provincial y otras autoridades.

A las ocho y media abandonó sus habitaciones el jefe del Estado.

En el vestíbulo el señor Alcalá Zamora fué saludado por el alcalde y concejales.

El presidente entregó al alcalde un donativo de dos mil pesetas para la Beneficencia.

Al salir a la calle el señor Alcalá Zamora fué acogido con una ovación estruendosa.

Acompañado de los ministros de Estado y Obras Públicas y séquito revistó las tropas, que desfilaron después ante el presidente en columna de honor.

El público aplaudió a la tropa, dando vivas a España y al Ejército republicano.

Antes de partir el señor Alcalá Zamora estrechó las manos de muchas personas que deseaban despedirle.

El presidente, visiblemente emocionado, dijo:

—Adiós, señores, hasta la vuelta. Mi afecto y gratitud para todos.

Al partir la comitiva presidencial la banda municipal tocó el Himno de Riego.

El público vitoreó entusiastamente al jefe del Estado. Se oyeron "Viva el hombre digno y el español ejemplar".

LO UNICO QUE TENIA QUE DECIR EL SEÑOR PRIETO

SAN SEBASTIAN.—Antes de partir para Vitoria los periodistas preguntaron a don Indalecio Prieto si tenía algo que comunicarles.

El ministro contestó a los informadores:

—Únicamente la satisfacción de este viaje memorable.

AL PASAR POR ALGUNOS PUEBLOS

SAN SEBASTIAN. — La comitiva presidencial se detuvo en Legazpia, Vergara y Mondragón, siendo aclamado el señor Alcalá Zamora con gran entusiasmo.

IMPONENTE RECEPCION EN LA CAPITAL ALAVESA. — VISITA A LA COLONIA ESCOLAR.—DISCURSOS. — REITERACION DEL ENTUSIASMO POPULAR

VITORIA. — A la una de la tarde llegó la comitiva presidencial.

En los pueblos del trayecto el señor Alcalá Zamora fué ovacionado, recibiendo vivísimas demostraciones de simpatía.

En la capital un enorme gentío aclamó al jefe del Estado, que fué objeto de un recibimiento inenarrable.

Tal era la aglomeración en torno al coche presidencial que tuvieron que actuar los guardias de Asalto para contener a la entusiasta multitud.

El coche del presidente varió de itinerario, dirigiéndose al cerro de Estibáliz.

En dicho lugar esperaban al presidente tres mil niños y niñas de las escuelas públicas que le ovacionaron cariñosamente.

La banda municipal tocó el Himno de Riego.

Al descender del coche el señor Alcalá Zamora fué saludado por dos niños y dos niñas que le ofrecieron ramos de flores.

Después el presidente visitó la colonia escolar, haciendo grandes elogios de las instalaciones.

Una niña pronunció un sentido discurso de salutación.

También fué saludado el presidente por el alcalde de Vitoria, que le dió la bienvenida en nombre de la ciudad.

El señor Alcalá Zamora agradeció el saludo y el magnífico recibimiento que se le había tributado.

También fué saludado el señor Alcalá Zamora por los concejales y por los miembros de la Comisión gestora.

Después de la visita de la biblioteca escolar el presidente se retiró rodeado de los niños, que le despidieron con vitores y aplausos.

A la una y media el presidente entró en Vitoria, siendo aclamadísimo.

A lo largo del trayecto figuraban representaciones de los partidos republicanos.

La comitiva se abrió paso definitivamente, teniendo que intervenir los guardias de Asalto para aislar del entusiasmo popular al coche del presidente.

Al llegar a la Diputación el señor Alcalá Zamora fué saludado por el presidente y personal de la Corporación.

Una compañía del batallón de Montaña número 2 rindió honores.

El presidente tuvo que salir a uno de los balcones, requerido por las continuas ovaciones del vecindario. Por lo avanzado de la hora se suspendió la recepción oficial.

BANQUETE Y SALIDA PARA LOGROÑO

VITORIA. — En uno de los salones de la Diputación se dió un banquete en honor del señor Alcalá Zamora. Asistieron las autoridades y el séquito del presidente.

Terminado el banquete, el señor Alcalá Zamora visitó varias fábricas, siendo aclamado por los obreros.

Después de estas visitas salió con dirección a Logroño.

EN LA RIA FERROLANA

Al hacer maniobras de inmersión se averió el submarino

AL DIQUE DE REPARACIONES

EL FERROL. — Durante las maniobras de inmersión el submarino "B-4" chocó contra la escollera del dique núm. 2, resultando con averías en la proa.

No hubo que lamentar desgracias personales.

EL PASO DE LOS DEPORTADOS

Al ir hacia Cádiz, rumbo a Villa Cisneros

Los expedicionarios de Madrid ingresaron ayer tarde en el "España núm. 5".—Créese que hay en perspectiva dos expediciones, una de Sevilla y otra de Valencia, con el mismo destino a la colonia de Rio de Oro

INCIDENTES EN UNA ESTACION AL IR HACIA CADIZ

CORDOBA. — En el correo han llegado 59 detenidos, que serán deportados a Villa Cisneros.

En la estación se hallaban las autoridades, y prestaban servicio de vigilancia varias parejas de la Guardia civil y Seguridad.

Al descender los deportados el público que se hallaba en la estación aclamó a la República y dió muestras a la Monarquía.

Los detenidos pasaron al restaurant de la estación, donde se les sirvió la comida. Casi todos pidieron extraordinarios por su cuenta y compraron habanos.

Al volver al vagón se repitieron los vivas y muertas.

UN VIVA QUE MOTIVA OTROS VIVAS

SEVILLA. — A las cinco de la tarde pasaron los deportados.

Los deportados van animosos. En la estación de San Bernardo iban asomados a las ventanillas. El público presenció la llegada en actitud correcta.

Al salir el tren uno de los deportados dió un viva a Sevilla.

El público contestó: ¡Viva la República!

INCIDENCIAS AL EMBARCAR. — EL JUEZ ESPECIAL PRACTICARA UNAS DILIGENCIAS

CADIZ. — A las diez y ocho minutos, con veinte de retraso, han llegado los deportados, que ocupaban un vagón de tercera.

El número de los llegados es de 59. Tres de ellos paisanos; el resto militares.

Esperaban su llegada las autoridades, incluso el comandante de Marina.

Prestaban servicio de vigilancia varias parejas de la Guardia civil.

En la estación se desarrollaron algunas escenas pintorescas:

Una señorita muy guapa se acercó al vagón y gritó:

—Alfonso: ¡Hay que ver! Aquí estoy en Andalucía, mientras tú te vas de excursión.

DE PROVINCIAS

El señor Azaña, en La Coruña

También llegó el ministro de la Gobernación.—Tres criaturas en un parto

AUNQUE LLEGARON IMPENSADAMENTE

LA CORUÑA. — A las ocho de la noche han llegado los señores Azaña y Casares Quiroga, acompañados de sus esposas.

En el puente de Pasajes un enorme gentío ovacionó al jefe del Gobierno y al ministro de la Gobernación.

Los señores Azaña y Casares se trasladaron al palacio municipal seguidos de una caravana de más de cien automóviles.

A su paso por las calles fueron ovacionados.

Después de descansar breves momentos se trasladaron al domicilio particular del señor Casares.

Mañana irán a una finca del arquitecto municipal, señor Tenreiro, para pasar dos días.

DISCREGACION DE UN PARTIDO GRANADA.

— El partido republicano radical que por discrepancias con Lerroux acordó declararse autónomo, ha tomado la decisión de pasarse al partido del señor Maura.

MULTAS POR INCUMPLIMIENTO DE CIERTAS LEYES

MALAGA. — El gobernador civil ha impuesto una multa de 1.000 pesetas al presidente del Sindicato Agrícola de Antequera, que se resiste a cumplir la legislación de trabajo.

Ha recibido a comisiones obreras de diversos pueblos, que le han presentado denuncias relacionadas con la resistencia de los patronos a reconocer las Bolsas de trabajo y a cumplir los acuerdos de los Jurados Mixtos.

MUERTE DE VARIOS OBREROS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO

UBEDA. — En las obras de renovación de la vía tranviaria de Canena una plataforma ocupada por una brigada de obreros chocó contra un coche motor, saliendo despedidos todos los obreros.

Resultaron muertos los obreros Antonio Muñoz, Miguel Valera, Valentín Díaz, Bartolomé Soto y Miguel Segallo.

Varios obreros sufrieron lesiones de importancia.

Al ingresar en el Hospital falleció uno de los heridos.

El accidente ha impresionado hondamente al vecindario.

Numerosas personas se estacionaron frente al Hospital para conocer el número de víctimas y el estado de los heridos.

El Juzgado ha comenzado sus actuaciones.

El entierro de las víctimas tendrá lugar el lunes.

FABRICA DESTRUIDA

BURGOS. — Al estallar un bidón de gasolina en el garage de una fábrica de ladrillos se produjo un violento incendio.

El edificio quedó destruido.

Durante los trabajos de extinción resultaron heridos dos bomberos.

PARTO TRIPLE

SAN SEBASTIAN. — Luciana Fuenterrabía, esposa del empleado de la fábrica municipal de gas, Pedro Huergo, ha dado a luz, con toda felicidad, a tres niños.

según su marcha. La desorientación es grande.

DESESTIMACION DE RECURSOS

SEVILLA. — El juez especial, señor Artola, ha denegado los recursos presentados por los procesados por su participación en el complot. Los procesados son 140.

DESTINADOS A LA DEPORTACION?

VALENCIA. — Se rumorea que en la cárcel hay varios detenidos por haber intervenido en el fracasado complot monárquico.

El gobernador manifestó que nada podía decir de deportaciones, porque era un asunto que lo llevaba personalmente el señor Casares.

(Sigue en la página 11)

SALON DORE
HOY, ULTIMO DIA
LA FLOTA SUICIDA
Creación de Robert Armstrong, Bill Boyd y James Gleason.
Dramatismo y comicidad! Tras una ruda batalla sobre las olas, un pugilato de alegría y de buen humor.
Epopeya naval reafirmada con la cooperación de la Armada de los EE. UU. de América.
Mañana, interesantísimo estreno de **EL ANGEL DE LA NOCHE**, por Nancy Carroll.

IRIS PARK
Por la mañana, Cine infantil, **JUSTICIA**
CINE = Tarde, sesiones a las 3, a las 5 y a las 7: **ORGULLO DE RAZA**. BAILE— Desde las 5, por **ORQUESTINA**. Mañana, tarde y noche: **PATINES Y GOLF**.
Noche, desde las nueve, sesión continua de cine; baile por **ORQUESTINA**, Patines y Golf. **PRECIO UNICO**, con derecho a Cine y Baile, 0'50
ENTRADA DE NIÑO, siempre, 0'25

¿Desea usted adquirir la última novedad en trajes y abrigos de caballero? Acaba de recibir un extenso surtido y a los precios más económicos la
Sastrería I. LOS ARCOS
Miguel Servet, núm. 2 (Frente al lavadero) de San José

Bombas Siemens
para riegos, usos agrícolas e industriales.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S. A.
Coso, 55-59. - Teléfono 33-47
ZARAGOZA
MAIZENA
ALIMENTO PARA TODAS LAS EDADES

Bombas Siemens
para riegos, usos agrícolas e industriales.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S. A.
Coso, 55-59. - Teléfono 33-47
ZARAGOZA
MAIZENA
ALIMENTO PARA TODAS LAS EDADES

FIESTAS REGIONALES SESION DE LA COMISION GESTORA



GURREA DE GALLEGU. — Bellas señoritas y simpáticos jóvenes de dentro y fuera de la localidad, que con su presencia han dado extraordinario realce a las pasadas fiestas patronales, modelo de esplendor y orden.

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora.

Presidió don Luis Orensanz y asistieron los diputados señores Montes, Fernández Casas, Plano, Pellicer, Borrao, Carceller y Zarazaga; presente el interventor de Fondos Provinciales, señor Camón.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falco, fué aprobada por unanimidad.

LA COLONIA ESCOLAR DE AGREDA

El presidente, señor Orensanz, hace resaltar las atenciones de que por parte de las autoridades y vecindario de Tarazona se ha hecho objeto a

los niños de las colonias a su regreso a Zaragoza, y propone a la Corporación su expresión de gracias.

EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR SALILLAS

Don Luis Orensanz tuvo palabras de cálido y emocionado elogio para el primer teniente alcalde que fué de nuestro Ayuntamiento don Mariano Salillas, cuyo fallecimiento ha sido sentidísimo en Zaragoza. El presidente propuso se hiciera constar en acta el sentimiento de la Corporación, acordándose así.

A continuación fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día: PONENCIA DE BENEFICENCIA

Idem proponiendo la adquisición de una mesa quirúrgica y de una estufa seca para la esterilización, con destino a la nueva sala de operaciones del Hospital provincial.

Idem proponiendo la aprobación de cuenta de gastos con motivo de la escritura de cancelación de hipoteca otorgada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, a favor de la Diputación.

Idem proponiendo la celebración de festejos en el Hospicio provincial. Idem proponiendo el enfermo que ha de ocupar una plaza vacante en el sanatorio de Boltaña.

Dictámenes proponiendo la aprobación de nóminas, importantes 30'75, 51'75, 75 y 155 pesetas, por estancias causadas en establecimientos benéficos de Madrid, Valencia, Tarragona y Valladolid, respectivamente, por menores y dementes naturales de la provincia de Zaragoza.

Dictamen proponiendo la aprobación de relación de lactancias suministradas por la Gota de Leche a niños pobres de esta provincia, durante el mes de agosto último, importante 833 pesetas.

Dictamen proponiendo la aprobación de cuentas de 7.896 y 1.079 pe-

setas, por estancias causadas en los sanatorios antituberculosos de Boltaña y Panticosa-Pirineos, respectivamente, en el mes de agosto último, por enfermos subvencionados por la Corporación.

Un expediente de ingreso en el Hospicio de Zaragoza.

Dos idem de concesión de socorros de lactancia.

Uno idem de concesión de prórroga de socorro de lactancia.

Dos idem de concesión de socorros antirrábicos.

PONENCIA DE GOBERNACION

Dictamen proponiendo la aprobación de varias cuentas por gastos del servicio interior de la Corporación.

PONENCIA DE FOMENTO

Dictamen proponiendo la aprobación del proyecto del camino vecinal núm. 646, de Cadrete a la carretera de Zaragoza a Teruel.

LA SUSCRIPCION EN PRO DE LOS PUEBLOS DAMNIFICADOS

Cantidades recibidas en favor de los pueblos de la provincia damnificados por temporales e inundaciones.

Suma anterior, 16.725 pesetas.

Ayuntamiento de Mozota, 15 pesetas; ilustrísimo señor don Ricardo Miguel, delegado de Hacienda, 100; Banco Aragonés de Crédito, 25; Ayuntamiento de Velilla de Ebro, 25; Ayuntamiento de Nonaspe, 25; Consejo Local de Exploradores de España, 50; Banco de Aragón, 100; Asociación de Labradores de Zaragoza, 500; Ayuntamiento de Los Fayos, 30; idem de Azuara, 50; idem de Luesma, 50; el arzobispo de Zaragoza, 500.

CONCESION DE UNA SUBASTA

Ayer le fué concedida, en la subasta anunciada, la construcción del camino de Alfamén a don Gregorio Urco.



Advertencia a tiempo

Ya han peleado Ara y Tunero. Hicieron "match" nulo. Un "match" nulo incomprendible, que perjudica a Ignacio Ara y que el público protestó.

Para saber lo que en la Monumental ocurrió tenemos tres referencias.

Referencia informativa: Combate muy malo. Ninguno de los dos se quería pegar. El público olió "combinación" y protestó tan ruidosamente como jamás había protestado en Barcelona. Los dos boxeadores perdieron por completo las simpatías y en nada estuvo que no fueran agredidos.

Referencia técnica: Ara pegó al principio. Tunero, que es cobarde, se achicó y no hizo ya más que escapar cuando podía y agarrar cuando no le era posible escapar. Ara sufrió una lesión y tampoco pudo ir a rematar a su rival. Por otra parte, no me pareció muy en "forma". Y, todo reunido, dió por resultado un combate péjimo, que ha hecho mucho daño a la boxe.

Referencia del interesado: Me he producido una distensión en el omoplato derecho en el cuarto "round". Tunero se escapaba unas veces y se agarraba otras. El público ha protestado mucho. Y yo no he podido hacer más. Los dos jueces me han dado vencedor a mí. Pero no se han atrevido a decirlo, creyendo que el escándalo aumentaría. En el octavo "round" le tenía bien dominado, a pesar de que sólo boxeaba con la izquierda y lanzaba de vez en cuando "swings" con la derecha para imponer respeto a mi enemigo.

Se hace difícil, sin haber visto la pelea, sentar afirmaciones rotundas. No lo haremos, pero sí diremos lo suficiente para que entienda quien debe entender.

Ara ha perdido bastante con esta pelea. Ha perdido, ante todo, la estimación del público barcelonés, que es uno de los públicos mejores que hay en Europa para los boxeadores. Para tratarles y para hacerles ganar dinero.

Ha perdido, además, algo de categoría, puesto que ha empatado con un hombre sensiblemente inferior.

Con Kid Tunero podía hasta perder por k. o., puesto que el charolado pega fuerte. Lo que nadie esperaba era esto de que el combate llegase al límite sin haber impuesto netamente su superioridad técnica.

Ara sabrá lo que se traía entre manos él, su rival, los "managers" de ambos y los promotores. Después de aquel simulacro de duelo entre Taxonera y Alfonso parecía que la batalla iba a ser terrible. Pero la sangre no ha llegado al mar.

Nosotros tenemos la costumbre de decir las verdades a todo el mundo. Y a Ignacio Ara tenemos que decirle hoy que no creemos en su lesión. No sólo porque raro es el boxeador que no atribuya un fracaso a lesiones, sino porque, además, él mismo nos ha dicho en sus palabras que no decía verdad.

Véanlo ustedes. Cuando se estropea un puño, el boxeador no deja de "lanzarlo", amenazando con él, para que el adversario no se envalentone. Porque el puño lesionado, SI NO LLEGA AL ADVERSARIO, NO DUELE.

Pero, si lo que se sufre es una dislocación del omoplato, ¿cómo se pueden lanzar "swings", que son los golpes más abiertos, los que mayor rotación imprimen al deltoide y más mueven la clavícula? ¡Con el omoplato dislocado haría mucho más da-

ño MARCAR UN "SWINGS" que PEGAR UN GOLPE CORTO!

Si no creemos la excusa, ¿qué tenemos que creer? O que Ara estaba mal entrenado, o que Ara NO QUISO GANAR. Cualquiera de las dos cosas, bastante feas. Porque un artista se debe al público y jamás tiene derecho a defraudarle. Para un boxeador nuestro preferimos una derrota por k. o. que un "tongo".

Ara tenía una historia limpia. Y no hay "manager" que tenga derecho a ensuciarla. Y no debe haber dinero en el mundo que a él le lleve a mancharla. En San Sebastián se le quiere, más que por gran luchador, por luchador honrado.

Si alguien ha creído que una "revancha" entre los dos mismos hombres podía ser ocasión de ganar mucho dinero, vea las consecuencias: ¡Ni pueden hacer revancha, ni pueden, por ahora, hacer peleas con otros luchadores!

El día 3 tiene el baturro que pegarse con Marcel Thil. Entrérese bien. No permita que su omoplato esté demasiado "frágil". Y no permita que nadie le dé consejos que no sean deportivos. Un tropiezo, una derrota rotunda, no nos haría perder la confianza que en él tenemos puesta. Un combate poco sincero, sí. ¡Procure que no tengamos que dudar de los que vaya haciendo!—DIRECTO.

Comienza a rodar el balón

En Zaragoza será amistosamente, como ya se ha dicho en varias ocasiones.

Debuta el Roca, de Irún, frente al Zaragoza, en Torrero... claro está. Hora: las cuatro.

- Los encuentros oficiales son: VIZCAYA. — Alavés - Baracaldo, Erandio - Arenas.
- CATALUÑA. — Sabadell - Martinec, Palafrugell - Barcelona, Barcelona - Sans, Júpiter - Español.
- CANTABRIA. — Tetuán - Racing, Eclipse - Palencia.
- GALICIA. — Celta - Orense, Racing Ferrol - Unión, Coruña - Eiríña.
- MURCIA. — Murcia - Elche, Gimnástica - Imperial, Hércules - Cartagena.
- LEVANTE. — Sagustino - Castellón, Valencia - Gimnástico, Levante - Sporting.
- GUIPUZCOA - NAVARRA - ARAGON. — Logroño - Osasuna.

Los campeonatos de Asturias y de la Mancomunidad Castellana - Sur comenzarán el día 25. Los de Baleares, el 9 de octubre.

Una carta del delegado en Aragón de la F. E. B. y la valeda pugilística que se va a celebrar en el tauródromo zaragozano

Ayer recibimos una carta con el siguiente membrete: "Delegación Regional Aragonesa de la Federación Española de Boxeo".

Su contenido, este: "Mi querido amigo: Habiendo conseguido, como delegado de la Federación Española de Boxeo, la satisfacción más plena ante el hecho de lograr que nuestra querida ciudad

sea testigo durante las próximas fiestas del Pilar de una sensacional velada de boxeo, dirijote la presente para manifestarte que, conseguida tal aspiración, he presentado a la F. E. B., con fecha 16 del actual, la dimisión del cargo que me confirió.

Con el ruego de que des la noticia, a los efectos oportunos, desde tu sección deportiva, para conocimiento de la afición aragonesa, te envía un cordial apretón de manos tu buen amigo, Juan Antonio Burges".

¿Por qué ha dejado la delegación de la F. E. B. ese modelo de caballero deportista que fué siempre Juan Antonio Burges?

El, cuando le hemos hecho esta pregunta, no ha contestado más que esto:

—Mis obligaciones particulares me obligan a no atender como quisiera el cargo. De veras.

¡Qué gran muchacho Burges! Saber del dolor de verse zaherido a dos por tres y ufanarse por ser benévolo con el enemigo no es, ciertamente, cosa que abunda por ahí. Hay que ser eso: un caballero deportista. Y Juan Antonio no lleva idea de dejar de serlo nunca. Hace bien.

Su última intervención cerca de la F. E. B. le ha permitido despedirse dando fe de este programa que se celebrará el día 12 del venidero octubre en nuestro tauródromo: Soria-Martin, para el campeonato aragonés de los gallos; Minguell I-Echevarría; José de la Peña-Martin-Oroz, para el campeonato nacional de los welters; Ara-Meroni y Olangua-Gil.

—¿En firme ya la reunión, Juanito?

—Almezán, principal organizador, así me lo ha comunicado desde Barcelona.

—¿Hora?

—Quieren que sea por la tarde. ¿Algo más?

—Nada, como no sea deplorar sinceramente tu decisión. Ahora, parece que va a haber margen para hacer "cosas"...

—Pues... ¡salud y suerte para el sucesor!!

Esta noche, en el Gran Vía

La nueva Empresa del Gran Vía, "Sección boxeo", ha preparado para esta noche un interesante programa, en el que destaca la exhibición que Tiberio hará con De la Parte, imitando en el transcurso de ella los estilos de Uzcudun, Ara e Hilario Martínez, a quienes conoce sobradamente.

El programa es: Penacha-Guiral, El León del Ebro-Bernal II y Baby Tiberio-Valero, a cuatro rounds cada combate; Artal-Hernando, a seis, y Tiberio-De la Parte (exhibición), a igual distancia.

Si la cosa le sale bien a Saturnino no vacilamos en asegurar que habrá de repetir la "idéica" algún otro día.

BODAS Y BAUTIZOS

Se sirven convites con derecho a Bail. a todos los precios en en el IRIS PARK



AINZON. — Las fiestas de la Cruz se han celebrado este año con inusitado esplendor, habiendo constituido la nota más saliente de los festejos este plantel de mujeres guapas y simpáticos muchachos de la localidad. En siueta, los corredores Martín Aranda y Bienvenido Balaga, que vencieron en la prueba ciclista de 16 kilómetros.

(Foto. Carceller)

Hacia una federación de esperantistas

Se nos envía la nota siguiente: "Creiendo que Aragón necesita una verdadera Federación de esperantistas, por la presente nota nos dirigimos a todos los esperantistas de Aragón con el fin de unir todo esfuerzo en pro del esperanto, a cuyo fin convocamos a una asamblea, para el día 22 del corriente, a las siete y media de la tarde, en los locales de Zaragoza Esperantista, galantemente cedidos por esta entidad, para discutir el proyecto de reglamento y llevarlo a su aprobación definitiva, ya que por el bien del esperanto es necesario trabajar un poco en pro de nuestra causa común. — Lucio Sancho Vela. José Carnicer Ibáñez".

Precios de las frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan: Verduras: Borrajas, fajo, 2'50 y 1'50 pesetas; acelgas, idem, 2'50 y 1'50; esquejes, idem, 4; lechuga, roscadero, 2 y 1'50; berenjenas, docena, 0'75; col de grumo, idem, 4 y 3'50; patatas, kilo, 0'18; judías verdes, idem, 0'70 y 0'40; pimientos, idem, 0'50 y 0'25; tomates, 0'45. Frutas: Melocotón, kilo, 0'50 y 0'30; peras, 0'60; manzanas, 0'50; uva blanca, 0'80; uva negra, 0'40; moscatel, 0'70; melones, 0'60. Pescados: Breca, kilo, 1'50; bonito, 3 y 2'90; gallo de mar, 1'80 y 1'70; sardina, 1'30; bacalao, 1'40; merluza, 4'50; idem negra, 2'75; pescadilla, 2'60 y 1'80; gambas, 4'25; calamar, 2'75; calamar volador, 1'20 y 1'10.

VEA EL FIAT 8 HP.

BESCOS. — FASEO PAMPLONA, 13.

INFORMACION DE BARCELONA

Anunció el señor Maciá la dimisión del Consejo de la Generalidad y la formación de un Gobierno

Entrevistas derivadas de la aprobación del Estatuto, alguna de ellas para preparar un homenaje al jefe del Gobierno cuando, dentro de breve plazo, visite a los catalanes. Un atentado de carácter social

DERIVACIONES DE LA APROBACION DEL ESTATUTO. — ANUNCIAN LA CRISIS DEL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — El señor Maciá dijo que estaba encargado por sus compañeros de confeccionar el programa de actos que se organizarán con motivo de la estancia en Barcelona del señor Azaña.

Dijo que había recibido la visita de representaciones de entidades industriales y económicas que tenían el propósito de celebrar un homenaje en honor del señor Azaña.

El señor Maciá les contestó que haría todo lo posible por complacerles, aun cuando el programa de actos estaba casi ultimado.

Los periodistas le manifestaron su deseo de celebrar un banquete en honor del presidente de la Comisión de Estatutos, su compañero don Luis Bello.

El señor Maciá les dijo que haría todo lo posible por asistir a dicho acto.

El señor Maciá recordó con elogio la labor que Salmerón había hecho por Cataluña.

Confirmó el señor Maciá la dimisión presentada por el consejero de la Generalidad señor Giral.

Anunció que cree que dimitirán todos los consejeros, no siendo posible decir nada sobre si se rectificará la actitud actual.

No cree que colaboren los radicales, porque no cree que sea conveniente.

Los periodistas le preguntaron si le había visitado el conde de Güell.

Confirmó el señor Maciá que le había hablado de la formación de un conglomerado de partidos catalanistas.

El señor Maciá habló de la satisfacción que le produciría esta actitud, porque permitiría hacer las elecciones sin lucha.

El señor Maciá no quiso señalar la fecha en que se celebrarán las elecciones.

AGRESION DE INDOLE SOCIAL

BARCELONA. — Comunican de Badalona que un grupo de huelguistas peluqueros apedreó un establecimiento de este género, causando destrozos e hiriendo a un dependiente que entró a sustituir a un huelguista.

La agresión ha sido motivada por la huelga que sostienen los dependientes.

La policía ha detenido a uno de los agresores.

no, quienes le han notificado que las autoridades de la India están dispuestas a trabajar de nuevo en cooperación con el Congreso nacional indio a condición de que Gandhi se decida a abandonar definitivamente el boicot contra los productos británicos y la campaña de la desobediencia civil.

A cambio el Gobierno ordenaría la inmediata libertad de los cincuenta mil nacionalistas que llenan actualmente las cárceles de la India.

Gandhi ha contestado a los emisarios que su conciencia le veda engañar a su pueblo y que el boicot y la campaña de desobediencia civil proseguirán hasta que Londres conceda a la India aquello que todo el país pide unánimemente.

MITIN PARA QUE EL VIEJO JEFE NO ADOPTA SU ANUNCIA DA DECISION. — PRECAUCIONES

BOMBAY. — Se ha celebrado un mitin monstruo para pedir a Gandhi que vuelva de su acuerdo de dejarse morir de inanición.

Se han votado por aclamación varios acuerdos que han sido comunicados inmediatamente al mahatma.

Ante la aproximación del día 20, en que Gandhi ha de iniciar su ayuno la impresión en toda la India es enorme y las autoridades adoptan grandes precauciones por temerse graves sucesos.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Ha terminado el diálogo entablado entre el Reichstag y el presidente de la República

Si aquél mantiene sus decisiones puede dar ocasión a un formidable golpe de Estado, pues podría llegar a pretender la detención del canciller. Una resolución del Congreso de la Federación Internacional de Mineros

TRANSCENDENTAL A CUERDO RELACIONADO CON LOS MINEROS

LONDRES. — El Congreso de la Federación Internacional de Mineros ha adoptado una resolución solicitando que se llegue a un acuerdo internacional en favor de los mineros, que debería ser colocado bajo el control de los Estados, medida que facilitaría la reglamentación de la producción y rendimiento de la venta de carbón.

La resolución insiste en favor de la implantación de la semana de cuarenta horas en todas las industrias, y de una duración máxima de la jornada de siete horas del trabajo en las minas.

La resolución anuncia la intención de organizar para el día 1.º de diciembre una jornada de propagan-

da especial en todos los países, e invita a la Oficina Internacional del Trabajo a convocar una Conferencia de los Gobiernos.

PARA RESOLVER EL CONFLICTO EN LANCASHIRE

LONDRES. — Se ha reunido la Conferencia de patronos y obreros que debe entender en el conflicto del Lancashire. El programa de esta Conferencia es como sigue:

Primero. Restablecimiento de las compras colectivas y mejora de las condiciones generales de compra de los obreros.

Segundo. Respecto a los acuerdos tomados con antelación a la Conferencia.

Tercero. Salarios.

Cuarto. Gestiones generales.

Se ha llegado ya a un acuerdo sobre la reinstauración de algunos acuerdos de antes de la huelga actual.

A PESAR DE TODO DEBERA PAGAR

LONDRES. — Al "Times" le comunican de Washington que el encargado interino del departamento del Tesoro, señor Nills, en una entrevista celebrada con el embajador de Alemania, le ha recordado que, a pesar del aplazamiento de los pagos que vencían en septiembre, deberá pagar la parte que corresponde por sus deudas a los particulares norteamericanos, cantidad que se estima en unos cuatro millones de dólares.

SEGUN EL ART. 29 DEL ESTATUTO

BERLIN. — En los Centros financieros se asegura que el Consejo de administración del B. I. P., que se reúne el próximo lunes en Basilea, se ocupará, a instancias del Reich, de la supresión eventual de las obligaciones que resultan para el Reichsbank, según el art. 29 de su Estatuto y en el que se prohíbe a la citada Banca de emisión fijar un tipo de descuento inferior al 5 por 100 mientras la cobertura de la moneda alemana sea inferior al 40 por 100.

Si, como se espera, el B. I. P. se muestra favorable a la demanda, el Reichsbank reducirá su tipo de descuento al 4 por 100, en cuanto el estado del mercado monetario lo permita.

¿QUE DICE EN LA CARTA?

BERLIN. — El Gobierno alemán ha dirigido esta tarde una carta al señor Henderson, presidente de la Conferencia para la limitación de armamentos, informándole de sus intenciones con respecto a la reunión de la mesa de la Conferencia.

Esta carta será entregada al señor Henderson mañana, en Ginebra, y publicada inmediatamente.

EL REICHSTAG Y LA ACCION DEL GOBIERNO

BERLIN. — La fracción social democrática del Reichstag ha adoptado una resolución en la cuestión del desarme y la acción emprendida por el Gobierno alemán.

Recuerda que el partido socialista alemán ha pedido siempre en favor de Alemania una igualdad de derecho completo. Los exenemigos de Alemania no han cumplido las obligaciones que resultan del Tratado de Versalles y del Estatuto de la Sociedad de Naciones, en materia de desarme. Ha llegado el momento de reivindicar para Alemania la libertad de formar su ejército, pero la seguridad de los pueblos no puede obtenerse mediante el armamento militar.

Por ello censura la forma con que el Gobierno alemán ha planteado su acción, pues corre el riesgo de que dé motivo a las otras potencias para emprender una carrera desenfrenada de armamentos que pondría en peligro la seguridad de Alemania y llevaría los pueblos a una catástrofe. Sólo una política que tenga por objetivo la inteligencia entre los pueblos, sobre la base de una igualdad de sus derechos, el mantenimiento de la paz y el desarme internacional, garantiza una seguridad verdadera.

EN EL EXTREMO ORIENTE

China protesta y el Japón firma un acuerdo secreto

Así se deduce de las informaciones transmitidas en las últimas horas. Manifestaciones entusiastas. Una explicación oficial dada por la Embajada japonesa en Londres. En espera de examinar el "rapport" Lytton

POR EL RECONOCIMIENTO JAPONES

LONDRES. — El periódico "New Chronicle" publica un importante artículo de Mr. Cummings sobre la reciente firma del protocolo de reconocimiento de Manchuria por parte del Japón.

Mr. Cummings trata de demostrar en dicho artículo la gran importancia que tiene el hecho de este reconocimiento.

Repite el punto de vista de un diplomático continental según el cual el Gobierno británico ha cometido la gran equivocación de envalecentar al militarismo japonés, "hasta tal punto—dice—que ahora los japoneses proclaman que la Sociedad de Naciones y los Estados Unidos y el report Lytton pueden ir todos a un sitio más caliente que Jericó"—que es la expresión inglesa más cortés de decir que pueden ir al diablo.

Mr. Cummings, al final de su artículo, escribe:

"Inglaterra se equivocará si persiste en mantener ante el Japón una actitud muella y pasiva, que equivaldría a la repudiación de sus responsabilidades en virtud del convenio de Ginebra y a una traición miserable a la autoridad de la Sociedad de Naciones, cosa que no puede tolerarse".

EXPLICACIONES OFICIALES JAPONESAS

LONDRES. — La Embajada del Japón ha comunicado el texto de una declaración hecha en Tokio por el Gobierno japonés exponiendo las razones principales que han motivado el reconocimiento por parte del Japón del Gobierno de Manchuria.

Esta declaración insiste particularmente sobre los sacrificios llevados a cabo por el Japón para conservar la integridad de Manchuria y permitirle convertirse en el país próspero que hoy es.

Sin embargo la política revolucionaria y xenófoba de China ha afectado en el curso de los últimos años a derechos esenciales del Japón en dicha región, y el incidente del 18 de septiembre ha obligado al Japón a recurrir a medidas necesarias de autoprotección.

El Gobierno japonés declara que reconociendo a Manchuria no va contra ningún tratado.

La declaración justifica, además, los principales puntos del protocolo y recuerda que el Gobierno japonés ha declarado en varias ocasiones que no tiene ambición alguna territorial en Manchuria.

En lo referente a los intereses extranjeros el Gobierno manchú ha hecho resaltar, en su declaración del 10 de marzo, que respetaría el principio de puerta abierta.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

INQUIETUDES ORIENTALES

Inglaterra pondrá en libertad a Ghandi para no hacer de él un mártir nacional

Apenas inicie el "mahatma" la huelga del hambre las autoridades le abrirán las puertas de la cárcel, para que marche a su domicilio. Emoción en Londres al conocerse que el viejo "leader" quiere dejarse morir

MISTER LANDSBURY JUZGA LA SITUACION

LONDRES. — El jefe de la oposición señor Landsbury ha pronunciado un importante discurso consagrado casi todo él a preconizar una política de conciliación con la India, en vez de buscar la manera de hacer de Gandhi un mártir nacional indio y crear un abismo infranqueable entre Inglaterra y la India.

Landsbury ha criticado severamente la política que sigue el actual Gobierno de Londres en la India, diciendo que no parece sino que se haya propuesto exasperar el espíritu nacional de los indios.

También ha aludido a la cuestión del desarme declarando que todo cuanto se haga será en vano si no se busca una solución mediante un desarme general, pero no unilateral.

Al finalizar su discurso Landsbury ha vuelto a referirse a la India para expresar su opinión de que vale más abordar decididamente el problema con amplio espíritu de justicia en vez de ir haciendo concesiones mínimas que sólo consiguen avivar a los indios para luchar por la completa independencia de la India.

PORQUE EL MAHATMA ANUNCIA QUE SE DEJARA MORIR DE HAMBRE

LONDRES. — Reina gran emoción ante el anuncio de que Gandhi ha decidido "dejarse morir de hambre" a partir del día 20 del actual.

El corresponsal del "Daily Express" en Delhi cablegrafía que el mahatma ha manifestado que está seguro de que su muerte más bien ha de mejorar la condición miserable actual de las clases humildes de la India que perjudicarlas. Manifiesta que esta decisión no es más que una respuesta afirmativa al imperativo de su conciencia, que le exige cualquier sacrificio que redunde en beneficio de su país.

Manifiesta Gandhi que él, que siempre ha preconizado la resistencia civil contra la fuerza bruta, no puede menos que ejercer también en esta ocasión la resistencia civil que supo-

de dejarse morir de hambre por la India.

El corresponsal del "Daily Express" opina que tanto si se deja en libertad a Gandhi el mismo día 20 como si continúa encarcelado y lleva a efecto su propósito de iniciar el ayuno total hasta la muerte, la situación en la India será muy grave.

GANDHI ANUNCIO SU HUELGA DEL HAMBRE "HASTA MORIR"

LONDRES. — Todos los periódicos de esta mañana se ocupan de la noticia, confirmada a últimas horas de la tarde de ayer, según la cual el líder nacionalista indio Gandhi se propone iniciar la huelga del hambre "hasta la muerte"—según su propia frase—en la mañana del día 20 del actual.

Desde hace seis meses venía produciéndose un intenso cambio de correspondencia entre el mahatma y el ministro británico de la India, sir Samuel Hoare, correspondencia que ha permanecido en el mayor secreto.

El 11 de marzo último, hallándose Gandhi en la prisión de Yeravda, escribió una carta a sir Samuel Hoare diciéndole que si el Gobierno de Inglaterra creaba electorados separados para las clases inferiores de la India se dejaría morir de hambre antes que sobrevivir a un estado de cosas que le repugna moral y religiosamente.

Gandhi añadía:

"Si se lleva a la práctica tan absurda antidemocrática disposición usted tendrá ocasión de apreciar mis energícos sentimientos en esta cuestión".

Decía también el mahatma:

"Yo tendré ocasión entonces de recordarle que desde mi infancia me he interesado por las condiciones de vida de las clases humildes de mi patria y me jugaré por ellas el todo por el todo. No crea que digo esto por orgullo, sino por dignidad de indio que se precia de serlo tanto como se enorgullece de su origen el más activo inglés".

PARA QUE DESISTA DE SU DECISION

BOMBAY. — Gandhi ha sido visitado por los emisarios del Gobier-

DANIEL DE SAN PIO GARGANTA - NARIZ - OIDO
Cinco de Marzo, 2—Teléfono 2844

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Don Alejandro Lerroux hizo declaraciones relacionadas con su rumoreada retirada de la política

Conectaba con tal rumor la actitud de los radicales aragoneses. Recibimiento hecho en Logroño al jefe del Estado y en La Coruña al jefe del Gobierno. Intento de fuga en la cárcel de Barcelona. Accidente automovilístico cerca de Lugo. Mensaje francés a la República española

EL SEÑOR ESPLA HABLE DE RECIBIMIENTOS ENTUSIASTAS A LAS ALTAS PERSONALIDADES

MADRID. — Esta madrugada recibió a los periodistas el subsecretario de Gobernación y les dijo que acababa de hablar con el señor Casares Quiroga y con el subsecretario de Obras Públicas. Este le dió cuenta del formidable recibimiento hecho en Logroño al presidente de la República.

El ministro de la Gobernación le habló de que en La Coruña, a pesar de no haber sido anunciado el viaje, el recibimiento al jefe del Gobierno fué tal el entusiasmo, tan extraordinario que ha llegado al punto de obligarle a instalarse en el Ayuntamiento, cuando el propósito del señor Azaña era ocupar unas habitaciones en la casa del ministro de la Gobernación.

RECIBIMIENTO QUE HAN HECHO LOS RIOJANOS AL JEFE DEL ESTADO. — PROGRAMA PARA HOY

LOGROÑO. — Desde las primeras horas de la mañana la ciudad presentaba aspecto de día grande.

La animación era tan extraordinaria que llegó a ser dificultosa la circulación por las calles céntricas. Los trenes llegaban abarrotados de viajeros y mediada la tarde comenzaron a llegar autobuses y automóviles que traían grandes contingentes de personas que deseaban aclamar al presidente.

Destacó entre los autobuses uno procedente de Villamediana.

A las seis y media llegó a la explanada que hay ante las Bodegas Bilbainas el coche que conducía a Su Excelencia y el en que realizaba el viaje el ministro de Obras Públicas, así como los del séquito.

En la citada explanada esperaban el Ayuntamiento, presidido por el alcalde, escoltado por maceros y con la banda de clarinetos.

La multitud aplaudió al jefe del Estado en forma tan efusiva como no se recuerda en Rioja.

Los vítores se sucedían incesantes. Al director general de Seguridad, señor Menéndez, que había llegado poco antes, se le hizo una recepción entusiasta. Fué objeto de una ovación cariñosísima. Uno de los vivas fué este: "¡Viva el jefato de la República!"

La muchedumbre rodeó al coche del señor Alcalá Zamora, y una niña entregó al presidente un ramo de flores. S. E. besó a la niña cariñosamente en la mejilla.

El alcalde dedicó al señor Alcalá Zamora un breve discurso saludándole en nombre de la ciudad. Organizóse la comitiva. El señor Alcalá Zamora tomó asiento en el coche del alcalde y la entrada se hizo por el puente de hierro, entre dos filas densísimas de gentes que aclamaban al jefe del Estado y a la República. Era difícil pasar por entre la multitud.

Llegó el presidente de la República al palacio de la Diputación. Una compañía de Infantería, con bandera y música, le rindió honores. El señor Alcalá Zamora revisó las fuerzas, que desfilaron con extraordinaria marcialidad entre aclamaciones.

La acera, ante el palacio de la Diputación, es muy ancha y hay además un paseo inmediato. Pues aquella y éste se hallaban rebosantes de personas.

Entró el señor Alcalá en el palacio. En la escalinata dos señoritas le ofrecieron un ramo de flores.

Pasó S. E. a las habitaciones que le estaban destinadas, y poco después salió al salón de sesiones, de donde tuvo que dirigirse al balcón central, pues la multitud requería cariñosa e insistentemente su presencia.

El señor Alcalá Zamora pronunció un breve discurso elogiando las virtudes republicanas de los riojanos y agradeciendo la manifestación de que se le hacía objeto como representante del régimen implantado por la voluntad popular.

"Este es el Logroño que yo conocía—dijo—antes de haber venido. Nada hay que engrandezca tanto a un pueblo como el espíritu liberal, espíritu que irradia de los republicanos logroñeses".

Fuó objeto el señor Alcalá Zamora de una ovación delirante. Pasó luego a su despacho, donde conferenció con los jefes de su Cuarto y firmó numerosos decretos y leyes que llevó un comandante para que los primeros fueran sancionados y las segundas promulgadas por el jefe del Estado.

Estuvo más tarde en el salón de sesiones, donde se verificó una recepción numerosísima.

Concurrió más tarde a un banquete, en el que estaban todas las autoridades de la provincia.

El presidente y las autoridades marcharon luego a un concierto de gala en el teatro de Bretón de los Herreros.

El señor Prieto recibió la visita de una comisión de ferroviarios seleccionados en 1917, para darle las gracias por el logro de su readmisión o liquidación de jornales.

También estuvo una representación de capataces camineros, que le rogaron se limite todo lo posible la supresión de sus puestos.

Les contestó el señor Prieto que dentro de poco tiempo la vigilancia de las carreteras se hará por medio de guardias motoristas, pero que, no obstante, procurará atender en lo posible la demanda que se le hacía por los modestos empleados del Estado.

Mañana será impuesta la Medalla de Oro de la Ciudad a los señores Alcalá Zamora y Prieto.

Terminada la ceremonia inaugurará S. E. el Certamen Frutero.

Seguidamente concurrirá a un concierto en la plaza de toros.

A las doce banquete oficial en el Ayuntamiento.

Por la tarde concurrirá el presidente a un partido de fútbol y después de éste marchará con su séquito a la inauguración del pantano de Ortigosa de Cameros, deteniéndose en los pueblos de Alberite y Villamediana, en este para abrazar al alcalde, compañero del famoso Comité revolucionario en la cárcel de Madrid.

Para terminar la jornada el presidente marchará a Miranda, regresando a Madrid.

INTENTO DE EVASION

BARCELONA. — En la cárcel ha sido descubierto un intento de evasión de los reclusos que hay en la galería segunda.

Cuando, finada la tarde, se dió a los presos orden de que se reintegraran a las celdas, terminando el paseo en el patio, se vió que faltaban algunos de ellos.

Poco después se hizo nuevo recuento y no faltaba ninguno.

Esta anomalía hizo sospechar a los empleados y realizaron una detenidísima inspección en el edificio, inspección que dió por resultado hallar, perfectamente disimulado, un boquete que daba a una galería subterránea de un metro de diámetro y varios d' profundidad.

En el fondo de la galería había un saco con varias cuerdas, media manta, dos platos y una pata de cama.

La galería estaba dirigida hacia una alcantarilla, por la que se hubieran fugado los presos realizadores de la obra.

Dada cuenta al Juzgado éste se personó en el establecimiento y to-

mó declaración a todos los presos. Negaron la participación en el intento de fuga. Algunos incurrieron en contradicciones.

Sólo hizo alarde de serenidad el famoso Benjamín Balsano, quien aprovechó la ocasión de unir a la negativa de haber intervenido en la construcción de la galería la de que sea el autor del crimen que le imputan.

Declaró que mal puede haber intentado evadirse cuando de un momento a otro se verá el juicio, en el que reconocerán su inocencia y quedará en libertad.

Sin embargo hay presos que le acusan categóricamente de ser el que preparaba la evasión.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL DEL QUE RESULTA UN HERIDO

LUGO. — Un automóvil de la escolta del jefe del Gobierno y del ministro de la Gobernación chocó contra una camioneta que iba en la misma dirección.

Resultaron heridos tres ocupantes de la camioneta, uno de ellos, llamado José Rodríguez, gravemente. Fué hospitalizado.

DON ALEJANDRO LERROUX HACE MANIFESTACIONES DE BASTANTE INTERES

LISBOA. — El jefe del partido republicano radical español, don Alejandro Lerroux, que está en el balneario de Vidago, para visitar a su entrañable amigo el embajador de España en Lisboa, señor Rocha, ha dicho a un periodista que no es exacto que piense abandonar la jefatura del partido radical, según rumores que han circulado y que él atribuye a los radicales de Aragón, sus amigos, que no han podido invalidar su opinión—la del señor Lerroux—ni la del partido radical, sobre el Estatuto de Cataluña.

Opina el señor Lerroux que el ejemplo dado por los catalanes debe ser seguido por todas las regiones para que no constituya un privilegio catalán.

En cuanto a las deportaciones considera que es una medida violenta, pero absolutamente necesaria para la marcha de la República.

Representa tal proceder un sentimiento de natural defensa republicana, ya que algunos han visto pacíficamente nacer el régimen y ahora creen poderlo derribar mediante un golpe de audacia.

La República no encontrará más dificultades en el porvenir.

Del señor Azaña dijo que ha cumplido bien con su misión y que espera sustituirle, sin prisas ni recelos.

Acercos de la situación económica internacional que habrá de ser diljo, resuelta por medio de procedimientos estilo Briand, llegándose a un acuerdo de todos los Estados de Europa.

MOCHON DE SIMPATIA PARA ESPAÑA

PARIS. — Han presentado en la Cámara un mensaje de simpatía a la República española por haber hecho fracasar el reciente complot monárquico.

Pídese que se diga al presidente de la República y al jefe del Gobierno que el Parlamento francés les expresa su admiración y simpatía por el éxito conseguido.

El acuerdo de enviar el mensaje se tomó por unanimidad en la Comisión de Asuntos Extranjeros.

OBSEQUIO A ESTUDIANTES ESPAÑOLES

PARIS. — Los alumnos del Instituto Escuela de Madrid continúan visitando los Centros de cultura, las fábricas, Institutos, Establecimientos científicos, etc.

El ministro de Instrucción Pública les envía frecuentemente su palcos en los teatros subvencionados por el Estado, para que presencien las representaciones de obras netamente nacionales francesas.

SCHOLZ SE DA DE BAJA

BERLIN. — El consejero Scholz, comisario del Reich en la Dirección de Servicios Radiofónicos, que pertenecía al partido nacional-socialista, acaba de abandonar a éste "a fin de evitar, ahora que está disuelto el Reichstag, dar la impresión de estar bajo la influencia de consideraciones de partido, en el ejercicio de sus funciones".

PRUDENTE DECISION DE LAS AUTORIDADES

POONA. — Las autoridades han decidido que tan pronto como comience la huelga del hambre Gandhi será trasladado a su residencia, en la cual continuará preso.

Finalmente los social-demócratas protestan contra toda política que pueda llevar a Alemania a un aislamiento, como asimismo de que se intente fomentar los instintos nacionalistas y militaristas en los países, ya que eso constituirá una amenaza contra la libertad del proletariado y un peligro para la paz del mundo.

SEVERA RESPUESTA DE HINDENBURG

BERLIN. — El presidente, von Hindenburg, ha contestado la carta que le envió el presidente del Reichstag, señor Göring, en la cual le expresaba la esperanza de que a consecuencia de la votación efectuada el lunes por la Cámara el presidente retiraría su confianza al canciller del Imperio.

Hindenburg afirma en su carta que considera que estas decisiones del Reichstag son anticonstitucionales y sin objeto, ya que son formuladas después de haber sido entregado al Reichstag el decreto de disolución.

En los medios políticos se estima que esta respuesta de Hindenburg representa el punto final en la controversia entre él y el presidente del Reichstag, sobre los incidentes desarrollados el lunes durante la sesión del Parlamento.

POSIBILIDAD DE GRAVÍSIMAS CONSECUENCIAS

BERLIN. — La decisión de la Comisión de salvaguardia del Reich de constituirse en Comisión de encuesta y de citar para comparecer ante ella a diferentes personalidades, entre ellas el canciller von Papen y el ministro del Interior, puede acarrear graves consecuencias políticas.

En efecto, puede esperarse que la citada Comisión trate de obligar al canciller a comparecer ante ella y que, en caso de que von Papen se niegue a hacerlo, dicte orden de detención contra él.

Si este caso llegara, el Gobierno haría publicar por decreto una ley colocando a la policía de Prusia bajo las órdenes directas del Gobierno del Reich.

CRITERIO ITALIANO

ROMA. — La "Gazetta del Popolo" publica, sobre la firma de su redactor jefe, un interesante artículo defendiendo la tesis alemana sobre la paridad de los armamentos.

Dice el articulista que el futuro de Europa depende en gran parte de las interpretaciones que se den a estas demandas y de los resultados que éstas obtengan.

Se dirige el articulista a Francia y pide que asuma una razonable actitud en esta cuestión y salve al mundo de las consecuencias de un fracaso de la Conferencia del Desarme.

Acaba pidiendo que se conceda a Alemania sus justas demandas sobre la paridad de armamentos.

DE LA CONFUSION CHILENA

Queda sofocada la intentona del jefe de aviación Merino

Este fué detenido por los carabineros. Veintiséis aviones que aterrizan para entregarse sus tripulantes. Ha prestado juramento al nuevo Gobierno. Han formado en Iquique una Junta gubernamental

REVOLUCION SOFOCADA

BUENOS AIRES. — Noticias fidedignas procedentes de Santiago de Chile afirman que la revolución de Merino ha quedado totalmente sofocada. Las fuerzas gubernamentales se han apoderado de 26 aeroplanos.

El Gobierno promete restablecer el orden civil por medio de unas elecciones presidenciales de carácter imparcial, que se celebrarán el día 10 de octubre.

JURA EL NUEVO GOBIERNO

SANTIAGO DE CHILE. — Ha prestado juramento el nuevo Gobierno.

LO QUE REPRESENTA EL GABINETE BLANCO

SANTIAGO DE CHILE. — Benítez, antes de salir de Santiago de Chile, ha manifestado que el Gobierno de Blanco representa una oligarquía reaccionaria, contra la cual se alzará en breve el pueblo chileno.

LLEGAN VEINTISEIS AEROPLANOS

SANTIAGO DE CHILE. — En Owalla (Senena), han aterrizado 26 aero-

planos de los 54 de la base aérea, dirigidos por Benítez. Se cree que está próxima su rendición. Las autoridades han destruido los depósitos de gasolina, para que los sublevados no puedan aprovisionarse.

FUE DETENIDO EL SEÑOR MERINO

SANTIAGO DE CHILE. — Se sabe que los Carabineros de Owalla consiguieron detener a Merino cuando éste se dirigía al aeródromo. Han sido encarcelados 55 aviadores.

Noticias que no tienen por ahora confirmación oficial anuncian que las poblaciones de Iquique y Antofagasta y las guarniciones de estas dos capitales se han unido a Benítez, formando una Junta gubernamental en Iquique.

CONVOCA A DOS ELECCIONES

SANTIAGO DE CHILE. — El general Blanco, como presidente interino, ha firmado un decreto convocando elecciones simultáneas para la presidencia de la República y para el Congreso.

COLEGIO DE ESCUELAS PIAS DE ZARAGOZA

(INCORPORADO AL INSTITUTO)

Este Colegio pone en conocimiento de las familias de sus alumnos, que ya funcionan en él todas las clases de Primera Enseñanza en sus diferentes secciones y grados y también que ha quedado abierta la matrícula para las clases de Bachillerato y Comercio, que comenzarán el día 1 de octubre.

Primera enseñanza: Escrupulosamente graduada en cada una de sus secciones.

Bachillerato: Profesorado competentísimo. En cada clase, números limitados de alumnos.

Comercio: Procedimientos y métodos de la mayor eficacia. Enseñanza práctica.

Pensionado para alumnos universitarios: Trato excelente y familiar. Máxima garantía para las familias.

Se admiten alumnos INTERNOS, MEDIO-PENSIONISTAS Y VIGILADOS.

Pídense reglamentos al Rvdo. Padre Rector

Apartado 154. - Teléfono 19-83. - ZARAGOZA

CRONICAS REGIONALES

Almonacid de la Sierra

CONFERENCIA INTERESANTE SOBRE VITIVINICULTURA. — El pasado jueves, día 8 del actual, fuimos visitados, previo aviso de antemano, por don Mariano Oliveras, eminente ingeniero enólogo y querido amigo, acompañado de nuestros íntimos señores Ruiz y Tello, de la Junta Comarcal de Viticultores de Carifena, con el fin de dar una conferencia sobre Vitivinicultura, acto que tuvo lugar en el local-escuela de niñas, a las tres de la tarde, ante un numeroso y selecto público, presidiendo el dignísimo alcalde de la población, don Marcos López Sevilla, con quien se sentaron varios concejales, secretario de la Corporación y presidente de la Junta local de Viticultores.

Previo acertada presentación de los visitantes por el señor alcalde, hizo uso de la palabra, en primer término, el formidable orador don Francisco Ruiz, batallador incansable en favor de la viticultura, quien se congratuló de hallarse ante tan buena compañía, sintiéndose satisfecho del entusiasmo que Almonacid ha demostrado para estas asambleas, saludando también a los reunidos en nombre propio y en el de la Junta Comarcal, y elogiando el proceder de don Mariano Oliveras, que por segunda vez y abandonando sus ocupaciones viene a darnos las enseñanzas tan precisas y útiles al campo de Carifena, razón por la cual quiere cederle el turno, prometiendo explicar luego, aunque nada más sea en forma de resumen, las gestiones realizadas encaminadas a mejorar la situación de estos viticultores. (Una salva de aplausos premió sus palabras, siendo reproducida al levantarse don Mariano Oliveras).

Este insigne ingeniero enólogo, modelo de sencillez en su trato y dotado de una teoría y práctica incomparables, empieza haciendo constar a la concurrencia el agradecimiento que debe a la noble villa de Almonacid de la Sierra, representada por las autoridades, ante el recibimiento y agasajo de las mismas, tanto la primera vez que se honró en conocerlas, como en esta segunda, que con gran deseo ha vuelto a estrechar sus manos, y no sabiendo la manera de pagar tal distinción afirma hallarse a disposición del vecindario en todo momento, pudiendo requerir su presencia en cuantas ocasiones lo consideren útil.

Seguidamente, y previa manifestación de que los viticultores no alcanzarán la felicidad mientras no lleguen a crear las Cooperativas de productores, expone magistralmente, en amena charla que duraría más de hora y media, los procedimientos técnicos para la elaboración y conservación de los vinos, indicando fórmulas imposibles de reproducir en una simple reseña, tratando a continuación del "Oidium" y "Mildiu", con los remedios para combatir tan desastrosas plagas, y terminando ofreciendo enviar al Ayuntamiento nota detallada de todo lo dicho, con el fin de que puedan consultar los diferentes casos contenidos cuantas personas les interesen. El público, satisfechísimo y en señal de agradecimiento, tribuyó una imponente ovación al señor Oliveras.

Don Francisco Ruiz, que haciéndole solamente justicia, es uno de los mejores tribunos de la provincia y siente como nadie las necesidades de la viticultura, da minuciosa cuenta, según ofreció al principio, de todas las gestiones realizadas en Madrid desde que se constituyó la Federación Vitícola Aragonesa, exponiendo los incidentes desagradables ocurridos en varias reuniones, a las que concurrieron intereses encontrados que, a pesar de representar un número insignificante, comparado con el de viticultores, salieron siempre triunfantes por su estrecha unión y capital disponible, circunstancias que los gobernantes de la funesta Monarquía apreciaron como preferentes a las calidades de los cultivadores de la vid. Pero no por ello, agrega, se cesó en el camino emprendido, y gracias a este amor a la causa, a la insistencia de cuanto en justicia pretendíamos y a la fortuna de encontrarnos con una República democrática, que para mayor honra se titula de trabajadores, puede hoy decir satisfecho que, a juzgar por las noticias de la Prensa, ha sido ya firmado el Estatuto del Vino, y aun cuando lo desconoce, por no haber aparecido todavía en la "Gaceta", tiene la confianza y seguridad de que habrá recogido la casi totalidad de las aspiraciones expresadas por los viticultores en las distintas asambleas. (Nutridos aplau-

sos y ovación merecida ahogaron las últimas palabras del orador.)

El señor alcalde, y como final del acto, da las gracias a la numerosa concurrencia, haciéndolas extensivas en nombre de Almonacid a los conferenciantes, proponiendo, y así se acuerda por aclamación, un saludo para nuestro redentor don Marcelino Domingo, el único ministro de Agricultura que hasta hoy se ha preocupado de los pequeños labradores.

FIESTAS. — Hoy han finalizado las fiestas sin el menor incidente desagradable, pero con el aburrimiento propio de un pueblo al que solamente le interesa el espectáculo ahora prohibido de las capeas.

Por lo demás, y en cuanto a bailes se refiere, estuvieron concurridísimos, tanto los públicos, a cargo de la banda de música de Epila, cuya actuación nos ha satisfecho, como el organizado en local cerrado por varios números de la renombrada música de esta población, a quienes, desde luego, invito a reorganizarse, ante lo sensible que representa recurrir a traer música de otros puntos, contando aquí con elementos insuperables. —PLACENTINO COBOS.

Torrijo de la Cañada

DEL DOLOR A LA ALEGRIA

El río que cruza por Torrijo es como un reptil de plata que se desliza temente entre una doble cadena de montículos pelados, por los que cruzan barranqueras profundas que arrastran con las aguas toda la capa de tierra que cubría las rocas; van a parar al río y de éste a la hermosa huerta.

El día 14 del pasado ya reseñé una tormenta horrible; pero el día 26 tronó bastante y el aire no pudo contener la fuerza del nublado, que con fragor de truenos lloraba con rabia un fuerte aguacero, acompañado por fuertes culebrinas. Pronto se oyó el rumor del río que arrastrando piedras de gran tamaño, parecía llevar

en sus aguas mil monstruos que sembraban amargura y desolación; las aguas saltan el pretil de la "Cañal" y se precipitan por la carretera, poniendo en peligro las viviendas de la mejor vía del pueblo, cuyos moradores tienen que salir montados en caballerías para ganar las casas altas; otros a nado, protegidos por enredas, llevan sobre sus hombros a deudos y amigos, que se cobijan en la casa de Dios, asilo seguro por los fuertes muros que la sostienen.

Fué un espectáculo de una grandiosa y trágica emoción, que nos hizo vivir enloquecidos de espanto. No soy torrijano, y sin tener interés en este pueblo se despedaza el alma al contemplar la vega, antes tan fértil y cuidada a costa de mil sacrificios, y hoy con un metro y en algunos sitios más de cascote.

Me dice un amigo: "Este pueblo nada pide, sino que sufre con paciencia el abandono; pero en esta ocasión bien estaría que nos plantasen pinos que eviten el arrastre de piedra o que hagan murallas que salven de algo al pueblo. En fin, que este invierno, con el trabajo honrado, que tenga pan el obrero, ¿No tendremos quien por nosotros se interese?"

Y sin embargo, por mis propios ojos he visto la desolación pintada en todos los rostros, y no comprendo cómo estas gentes que no tendrán pan el próximo invierno (algunos ya no la tienen), sin embargo, con motivo de las fiestas, han contratado una música de aire y una orquestina para solaz de chicos y mayores y divertirse como en años de abundancia, sin acordarse ya de la pena que sufrieron. Quien fuese a Torrijo el día 11 creería de abundancias, de placeres y alegrías.

Repito: soy un asiduo veraneante en Torrijo, pero al pasear por la ribera del río todavía se apoca mi ánimo al ver la ruina de la huerta feraz (algunas ya no lo volverán a ser), puesto que el río las ha tomado para su cauce y es materialmente imposi-

ble su limpieza; y estas gentes, sencillas y buenas en el fondo, no comprenden la hondura de su tragedia, puesto que hoy les domina la alegría y fácilmente a los acordes de dos músicas olvidan su dolor.

¡Días festivos en que el Sol luce su esplendor! Este año, para Torrijo, no ha sido así; el primer día de fiestas se ocultó para no aparecer hasta pasadas éstas y las nubes doloridas, sin duda, al ver tanta alegría en un año tan cruel, lloraban mansamente un llanto suave que para los del agro debería ser un pesar más, puesto que se les echaban a perder las mieses todavía por tajar y muchas sin acarrearlas a la era.

Se termina mi veraneo; me despidió de mis muchas amistades hasta un año abundante y en fiestas, para ver el programa que organizan, porque si en año de triste memoria como 1932 sienten naudaes de sana alegría, ¿qué no sentirán el año que el vino se salga del lagar, la fruta les brinde miles de pesetas y la huerta, esta magnífica huerta torrijana, les regale frutos sabrosísimos para confortar el estómago?

Este año ni judías, ni patatas, ni vino, ni frutas; nada, absolutamente nada, porque lo que por su posición no alcanzó el río, lo machacó la piedra, y nada de eso cogerán; pero hay alegría... y no es lo menos que haya buen humor, aunque se esté sin pan.

Mal, muy mal está ese pueblo, y en los pinos, como ellos dicen, está su salvación; de todas veras les deseo lleguen sus sueños a ser realidades y que, aparte de su poca comprensión, bien ganada tienen con su honradez les atiendan un poco los Poderes públicos, tendiéndoles el cable salvador para que no perezca el pueblo, uno de los más típicos y de más bellos paisajes que tiene la cañada, y sobre todo, un pueblo agradabilísimo para pasar en él los tres meses de verano y que si este lo cuidasen tendrían una riqueza turística.

TROYANO

Aldeanueva de Ebro

AGRICOLAS. — Han dado fin las operaciones agrícolas de recolección de los cereales, dando éstos un rendimiento satisfactorio, tanto en cantidad como en calidad.

En cambio, la cosecha de uva promete ser muy escasa, especialmente en los viñedos del término municipal de esta villa, ya que en éstos han causado grandes daños las enfermedades criptogámicas, presentando mejor aspecto los viñedos de fincas enclavadas en las jurisdicciones limítrofes de Alfaro y Autol.

El tiempo que disfrutamos es inmejorable para las plantas, al igual que para las personas.

ESCOLARES. — El cronista, a la vez que felicita al Consejo local de enseñanza, se felicita a sí mismo, viendo que las indicaciones por él formuladas en reiteradas crónicas no han caído en el vacío, y que al dar comienzo las tareas escolares del nuevo curso han sido subsanados los errores en que incurrieron los encargados de efectuar el año último el desdoblamiento de nuestras escuelas.

Ahora está bien y esperamos que en el nuevo curso han de hacerse notar los fructíferos efectos del nuevo acoplamiento escolar.

A SALUDAR AL PRESIDENTE. — Son varias las comisiones que en el día de mañana salen para la capital de la provincia, con objeto de saludar al excelentísimo señor presidente de la República y señores ministros de Estado y Obras Públicas, no dudando que con tal motivo aprovecharán la ocasión para dar alabanza pro inmediata intensificación de las obras del Canal de Lodosa, en el trazo comprendido entre esta jurisdicción y la de Rincón de Soto, lo que conjurará la escasez de trabajo que ya se deja sentir en las clases jornaleras de esta villa.

No dudando también expondrán a tan distinguidos visitantes el inefable atropello de que son objeto los agricultores de esta villa por parte de la Comunidad de propietarios y colonos de Calahorra, al intentar (contra todo derecho) arrebatar a esta villa derecho que de tiempo inmemorial viene usufructuando y en el que cada día, en forma más intensa, nos vemos perturbados, desobediendo incluso las órdenes del excelentísimo señor gobernador.

DE SOCIEDAD. — Pasan una temporada en Monreal del Campo, en compañía de su señora madre, la distinguida señora doña Remedios Mateo de Gimeno y sus preciosos nietos Conchita y Javierina.

— Hemos saludado al simpático capitán de Artillería don Angel García, el que con su simpática esposa, doña Leonisa Miguel, pasa unos días en casa de su señora madre, doña Leonisa García del Moral.

NATALICIO. — Ha dado a luz un hermoso niño doña Eugenia Ochoa Miranda, bella esposa del acomodado labrador don Manuel Ruiz Martínez; con cuyo motivo felicitamos tanto al venturoso matrimonio como a los abuelos del neófito, con los que nos unen lazos de amistad. — P. P. SAENZ.

NOTICIAS GENERALES

ACCION EJEMPLAR DE UN COBRADOR DE "AUTOBUSES DELICIAS". — Hace unos días el cobrador de los autobuses "Delicias" Mariano Herrera Navarro encontró dentro del coche donde prestaba servicio un bolsillo de caballero con una cantidad en metálico.

Como las gestiones que ha realizado hasta ahora para encontrar al propietario han resultado infructuosas hace pública la noticia del hallazgo por medio de la Prensa.

Ya lo sabe, pues, el propietario del bolsillo: tiene éste a su disposición, previo acreditamiento de propiedad, en casa del honrado y por todos los conceptos ejemplar cobrador, calle de Argel, 8, bajo, durante la mañana de cualquier día.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena de septiembre actual:

Muestras de: agua, 2, buenas; vinos, 2, idem; vinagres, 3, idem; helados y bebidas refrescantes, 2, idem; chocolates y cacao, 3, idem; cafés, 2, adulteradas; leches, 17 buenas y 14 adulteradas; embutidos, 1, buena; conservas de pescados, 2, buenas. Total, 31 buenas y 16 adulteradas.

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DE RIVED Y CHOLIZ

D. JAIME I, número 21. — Teléfonos 28-12 y 29-73

ABIERTA DIA Y NOCHE

VIDAL.—Avda. Madrid, 137 dpdo.
ZARENA.—Portillo, 2 (abierta).
VIUDA DE MONTIS. — Alfonso I, 44.

GARCIA.—Coso, 124.
AUBA.—Cerdán, 45 (abierta).
VDA. VILLAUMBROSIA. — De moeracia, 89.

DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13.
LOSCHERTALES.—P. Santa Marta.
LUÑO.—Avda. Valencia, 226 dpdo.
DEL RIO.—Camino San José, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 — Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principio (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 85

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

vacunotomía y Análisis Clínicos Tratamiento eficaz y rápido de tumores y supuraciones rebeldes

Consulta de 8 a 6
ASEO SAGASEA, 26 cuadruplicado
Teléfono 43-49

DISPONIBLE

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO

Medicina general

CALLE DE COSTA, número 14

Consulta de 5 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura

Consulta de 6 a 9

ERRDAN, 88. — Teléfono 89-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialista de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5

COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO

Urb. Veneros-Matiz. — Impugnada

Consulta de 11 a 2 y 6 a 9

MARTINES, 16, princ. — Teléfono 17-87

N I Ñ O S

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 8 a 5

ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-28

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 8 a 7

COSO, 8, entref. (frente Audiencia)

VIPA AGRICOLA

TEMAS GANADEROS

La perineumonía contagiosa de las vacas



Una vaca raza "Jersey".

La perineumonía es una enfermedad contagiosa virulenta especial del ganado vacuno, producida por un agente microbiano y caracterizada por lesiones flegmáticas exudativas de los pulmones y de las pleuras.

Las primeras noticias de la perineumonía datan desde la más remota antigüedad, si bien con nombres diferentes, "fiebres pútridas", "afecciones tifoideas", etc.

A Bourgelat, fundador de las Escuelas de Veterinaria, cabe la gloria del diagnóstico diferencial de las "fiebres pútridas" y la perineumonía. Más tarde, Bonley demostró el contagio, realizando sorprendentes progresos en el estudio de tan temible enfermedad, hasta que Nocard y Roux descubren el microbio, que fue cultivado por Bordet y Dujardin-Beaumetz, y crearon los métodos de vacunación.

El germen es muy resistente, pues los locales no desinfectados escrupulosamente conservan el microbio durante mucho tiempo y tampoco está fuera de duda que cuando ha penetrado en el organismo elige el pulmón y pleuras por campo de acción, de suerte que el único o principal medio de infectarse los animales es por las vías respiratorias.

El bacteriólogo e Inspector pecuario Cayetano López, desde el año 1918, viene haciendo estudios de la perineumonía con éxito brillante.

Como se trata de una enfermedad tan generalizada y que ocasiona tantas pérdidas en todas las partes, vamos a dar ligera idea de sus principales manifestaciones y manera de desterrar la morbosidad.

Se presenta, pues, la enfermedad con pérdida de apetito, rúmia menos frecuente, meteorismo; si se trata de una vaca que produce leche, disminuye ostensiblemente la cantidad, y en algunos casos la baja de leche es rápida.

Los escalofríos, temblores, disnea y tos pequeña, inconfundible con ninguna otra clase de tos, se parecen al "ejem" o "hem" que hacen algunas personas.

Se presenta rápido aumento de fiebre, ronquido muy hondo, los ojos hundidos se ponen turbios, la respiración se acelera, salivación abundante, el pulso aparece muy tenue. El pulmón izquierdo hepático, el enfermo enflequece y los miembros anteriores separados. Esta es la marcha general, pero puede presentar diferentes alteraciones, según la edad, raza y estado de gestación de las hembras.

En la forma aguda evoluciona de 15 a 20 días, y en la crónica de 4 a 5 semanas, mostrándose algunos casos de curación, desde luego incompletos, resultando estos enfermos los más peligrosos como fuente de contagio para las reses sanas.

Tratamientos a seguir hay bastantes, pero nosotros aconsejamos

las medidas preventivas para evitar el contagio.

Para luchar contra la perineumonía es preciso acudir al procedimiento de la "vacunación", que tiene por objeto conferir una inmunidad activa determinando una enfermedad benigna por la inoculación de un virus atenuado. Sus efectos no son dudosos, sobre todo cuando hemos operado con vacunas del Instituto Pasteur o del veterinario nacional.

Lo que conviene recordar es que se vigilen las colas de las reses vacunadas, corregir inmediatamente los accidentes que sobrevengan y repetir la vacunación todos los años.

La vacuna nunca ha ocasionado la muerte si el acto operatorio se ha verificado como la ciencia aconseja y si el cultivo es legítimo y no es alterado.

Todos los años acusan las estadísticas mayor número de vacunaciones, y los que hemos vacunado centenares de vacas podemos afirmar, por los hechos observados, que el día que entre esta vacuna en todos los establos desaparecerá esta enfermedad tan mortífera.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

AVISO

Los talleres de Calderería y Fundistería de Claudio Franco se han trasladado a la calle del OLMO, 9, lo que participa a su distinguida clientela y público en general.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápida- mente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

FABRICA DE

BOMBAS

Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera

Grandes talleres de fundición

Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC.

ENTREGA INMEDIATA

"LUZ Y FUERZA"

VIUDA DE RAMON MADURGA

Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75

Apartado 254-ZARAGOZA

Crónica aceitera del Bajo Aragón

Las noticias que lo mismo del interior como del exterior llegan acentúan todavía más la paralización y baja, por lo tanto, de los aceites de oliva, que vienen atravesando desde hace unos cinco meses.

Estamos en el tiempo en que por diferentes circunstancias, la más notada, el terminarse las existencias del interior; en los detallistas y mayoristas habían de hacer tomar precio nuestros caldos, pero llega a causar asombro el que estamos encima de la próxima cosecha y los aceites lejos de subir, bajan.

Lo mismo en Barcelona, que en Reus y en Tortosa, plazas todas ellas de notada importancia aceitera, las transacciones que se llevan a cabo son poco menos que nulas.

En este Bajo Aragón también hace mucho tiempo no se oye hablar del concierto de alguna operación mayorista.

Del extranjero, dice Niza: El mercado oléicola, en general, está muy mal. Se reciben ofertas de todas partes y se opera en cantidades insignificantes solamente. Italia ofrece aceites de Calabria a 460 francos los 100 kilos, aceites de muy buena calidad, similares a los de Aragón. Corfú (Grecia) ofrece igualmente calidades un poco más bastas, a francos 425 caf. También presentan los corredores muestras de España, tanto de aceites andaluces, como de Borjas y Aragón, pero no se hace nada.

Dicen de la misma población francesa que de todas las partes llegan noticias de una abundante cosecha y esperan que la producción sea mayor en mucho a los cálculos que se han hecho.

La cantidad que en España se calcula de producción para la próxima campaña, según la importante revista tectina "Aceites", de Barcelona, se eleva a 258.000.000 kilos, repartidos de la siguiente forma entre las distintas regiones:

Andalucía, 151.000.000; Extremadura, 17.000.000; Castilla la Nueva, 7.000.000; Levante, 21.000.000; Cataluña, 33.000.000; Aragón, 20.000.000; y otras provincias, 9.000.000.

Dados los éxitos que en todas las informaciones viene obteniendo la mencionada revista, señala, desde luego, un dato importante y muy veraz, dentro de los cálculos que pueden adelantarse.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA
Corredor de aceites

ASMATICOS: Osearéis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

B. BUENDIA
INGENIERO

Clases de matemáticas para INGENIEROS INDUSTRIALES
Paseo María Agustín, 7 A, pral.

MEJORA LA CALIDAD

La ganadería española, el maíz y los forrajes

Es innegable que nuestra ganadería progresa, en calidad especialmente, pudiendo, con real fundamento, esperar en un número de años que no debemos computar en más allá de un decenio el resurgimiento de nuestra ganadería, un tiempo tan notable, luego decaída y hoy en franca vía de perfeccionamiento, merced a una más racional orientación.

Circunscribiéndonos a la valoración de las reses sacrificadas en los Mataderos públicos, hallamos que el ganadero ha recibido en 1931, últimos datos compilados, 1.361.911.070 pesetas por la carne de sus reses, y en este espacio de tiempo ha ganado, como valor de las lanas, pesetas 69.227.160 pesetas y por la venta de leche 819.779.785 pesetas.

Como vemos, es un formidable elemento de nuestra riqueza nacional el aportado por la ganadería, ya que, aparte de las lanas y del importante elemento que supone la materia orgánica producida y que tan necesaria es para la total articulación de la riqueza del agro, los valores "mínimos" de los productos alimenticios que la ganadería ha librado al mercado es de casi dos mil quinientos millones de pesetas.

Para mantener la ganadería que tales productos ofrece necesitamos de forrajes secos y henos y de pasturajes, elementos todos que no poseemos en cantidad suficiente y que es forzoso —y no lograrlo es lance grave— obtener.

En el trienio 1929-1931 hemos comprado en el Extranjero maíz por valor de casi treinta y seis millones de pesetas como promedio anual y esa emigración de numerario es tan pernicioso para nuestra economía como fácilmente se comprende, y a disminuirla deben encaminarse nuestros esfuerzos.

Cultivamos poco maíz, aun en la zona en la que la frecuente precipitación acuosa permite el cultivo, pues numéricamente son algo más de cuatrocientas mil hectáreas las dedicadas a producir este grano.

Nuestros pastizales —la mayor parte son estepas en las que se apacientan menos que medianamente nuestras maravillosas ovejas— alcanzan una muy grande superficie, que casi llega a los veinticuatro millones de hectáreas de terrenos de pasto; pero de qué pasto! Exceptuando unos millones de hectáreas de sotos y alamedas y unos centenares de hectáreas de pastos asociados a los cultivos arbóreos, todo es una lamentable estepa.

Y en estas menos que medianas condiciones la ganadería española ha producido, teniendo que adquirir a elevado precio los piensos y no disponiendo de todos los pastos que necesita, muy cerca de ochocientos millones de kilogramos de carne, pesados en los Mataderos públicos, y bien podemos computar en cincuenta millones de kilogramos la carne producida por cochinitos, corderos, cabritos, etc., sacrificados fuera de los Mataderos, uso frecuente y a cuya evitación no es posible acudir.

Es idea frecuentemente arraigada en mí —producto de muchos años y de no pocos estudios— que España tiene un porvenir inmediato en la explotación ganadera, desde la ganadería mayor vacuna, caballar, mular, asnal y cerda, a la pequeña ganadería: conejos, gallinas, pavos, patos, etc.

Nuestro clima es favorable. Yo he visto en Santander, en Guipúzcoa, en Asturias, en Galicia, ejemplares de vacuno importados de Suiza y Holanda que, merced al exquisito cuidado de que eran objeto y al medio ambiente, habían mejorado por modo notable sus producciones, tanto en cantidad de leche cuanto en proporción de materia grasa.

Nosotros tenemos la mejor cabra lechera; la raza, un tanto depauperada, pero que se puede en relativamente corto espacio, afinar y mejorar, de la incomparable merina;

tenemos la oveja palentina y la manchega, grandes productoras de carne, de leche, de lana, no tan excelentes como la merina, pero sí objeto de valioso comercio.

Tenemos diversas clases de ganados de cerda, ya aborígenes, ya importadas, que suponen una grandísima riqueza.

Y tenemos y disfrutamos de un clima sumamente favorable para la avicultura y la cunicultura, que bien puede ser fundamento de grandes y continuados ingresos para la nación, si reorganizamos adecuadamente, y la mejor organización es la cooperativa, la cría racional de la gallina y demás aves de corral y del conejo utilizable, en una importante proporción, para abastecer de carne excelente, el mercado de pieles corrientes a determinadas industrias, y pieles de alto precio a la industria peletera.

Son muchos, ¡demasiados!, los millones de pesetas oro que España manda fuera de sus fronteras para adquirir, huevos, pieles, plumas, etcétera, y es necesario ver de evitar este enorme daño.

Para ello es base primordial la intensificación del cultivo del maíz en las zonas favorables a este vegetal, luchando como se ha de luchar con la disculpable inercia del labriego que, en el prado natural, en el que emplea escaso trabajo, halla mayor beneficio inmediato... aunque tenga que comprar caro el maíz que necesita para sus vacas.

Y es preciso aumentar los pastizales y extender los cultivos, en el secano de los forrajes —de alfalfa, zulla, veza, etc.— que, al propio tiempo que beneficia al suelo y lo preparan con ventaja para la siembra del cereal que convenga, produce granos, pastos de diente y henos abundantes, casi gratuito todo ello por la cantidad de nitrógeno que han almacenado en su proceso vegetativo, cediéndolo a la futura cosecha.

Merece la pena de que nuestros labradores, nuestros ganaderos, mediten un poco sobre esta cuestión.

RAMIRO VILLARINO CAMPERO

EL ESTATUTO DEL VINO

En la "Gaceta de Madrid" correspondiente al día 13 del mes en curso se inserta un decreto del Ministerio de Agricultura conteniendo el "Estatuto del Vino".

Dice así el preámbulo del decreto: "Desde el advenimiento del régimen republicano fué preocupación constante del Gobierno reorganizar la vida económica de España sobre bases nuevas que, inspiradas en un principio de equidad, fomentaran con especial cuidado aquellas producciones típicas del país, en las cuales puede, sin exageración, decirse que asienta el edificio de la riqueza nacional.

Es un hecho indiscutible que, en la modalidad presente de nuestra economía, constituye la Agricultura el fundamento del sistema, apoyándose principalmente en aquellos cultivos que, como la vid, el olivo, los frutales y otros, constituyen materia indicada para la exportación, tanto por la calidad de los productos nacionales como por la cantidad abundantisima en que son producidos. No podrá considerarse organizada nuestra economía mientras que la producción, transformación y consumo de los grandes cultivos nacionales permanezcan en el estado caótico, primitivo y desarticulado en que vinieron desenvolviéndose hasta el día, sufriendo un apartamiento que casi podría tildarse de abandono por parte del Estado y un aislamiento individualista, que bien podríamos llamar anarquía, por lo que a los productores se refiere.

A fin de corregir estos defectos y orientar hacia un sistema orgánico y racional nuestra economía agraria, liberándola del abandono y desarti-

culación que crónicamente venía padeciendo, el Gobierno de la República, después de reunir y escuchar las pretensiones de todos los sectores interesados en cada importante rama de la producción agrícola, se propone trabar los intereses, organizarlos sucesivamente, fundirlos en estrecha colaboración con el Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio; establecer, en fin, la debida cooperación del Estado con la nación y de los sectores afines de la nación entre sí, de modo que el Estado sea una viva realidad nacional y que la nación se sienta a sí misma colaboradora e inspiradora, en todo momento, de la obra del Estado.

Una de las producciones que de más antiguo venía pidiendo este nuevo sistema de política económica era la vitivinicultura, con todas las industrias e intereses que tienen en ella su origen y fundamento. Por tratarse de un cultivo colonizador por excelencia, democrático y nacional, precisaba que los Poderes públicos atendieran a remediar las crisis periódicas que esta producción venía padeciendo, con gran trastorno de los sectores humildes y laboriosos del campo, a cuya perseverancia e incansable afán se debe la creación de tan importante vena de riqueza patria. Debíanse estas crisis a diversas razones: al carácter aleatorio de la demanda de caldos, según la abundancia o escasez de las cosechas en otros países vinícolas, a la desorganización del consumo interior, a la impureza y descalificación de los productos en el comercio por falta de una inspección rigurosa, al régimen de los impuestos municipales y provinciales, a la falta de espíritu colectivista de nuestros productores, etc., etc. Propósito es del presente Estatuto y de sus disposiciones complementarias atender, y en lo posible remediar estos males, fijando claramente la naturaleza y nombres de los diferentes vinos y bebidas alcohólicas, prácticas permitidas y prohibidas en su producción y crianza, y garantías de que su pureza no ha de alterarse en descrédito del producto, al circular en el comercio; defendiendo las denominaciones de origen, ya universalmente acreditadas, contra toda usurpación, de fuera o dentro del país; reprimiendo enérgicamente los fraudes; racionalizando las nuevas plantaciones posibles, de suerte que no vengan a agravar con una desmesurada concurrencia de caldos la crisis actual de la viticultura; ampliando las enseñanzas y servicios enológicos del Estado de modo que contribuyan a mejorar la calidad de los productos y la aptitud de los productores; estimulando la organización corporativa de los sectores interesados en las diferentes actividades e industrias de la vitivinicultura, y estableciendo un sistema de colaboración y enlace de aquéllos con los organismos del Estado, por medio del Instituto Nacional del Vino, cuya necesidad se hacía sentir desde mucho tiempo en España, sin que los Poderes públicos acertaran a recogerla y formalizarla.

Existen otros aspectos importantísimos, de directa repercusión en la economía de la vitivinicultura, que necesitan ser estudiados y resueltos de modo que completen la obra de que es base y principio el presente Estatuto del Vino: tales son el régimen de alcoholes, de importaciones, impuestos, etc., etc. Pero la complejidad de estos problemas que al afectar a diferentes departamentos de la Administración, si hubieran de estudiarse y resolverse todos a una, retrasarían la publicación de este Estatuto, muchos de cuyos preceptos es preciso implantar antes de que sea recogida la próxima cosecha, y el hecho, por otra parte, de que abarcan materias de competencia exclusiva de las Cortes y, por lo tanto, impropias de una disposición publicada por decreto, han determinado que el Gobierno de la República disponga cuanto en el presente Estatuto se preceptúa para organizar la vitivinicultura, circulación y consumo de sus productos, sin perjuicio de completar en su día la presente disposición con aquellas leyes de régimen fiscal que el Gobierno y las Cortes estimen pertinentes para la defensa de tan importante sector de la economía española.

En consideración a lo expuesto, etcétera".

El preámbulo del decreto recoge lo que tantas veces pidieron los viticultores, que hoy están de enhorabuena con la promulgación de su Estatuto.

En el articulado del Estatuto hay algunos puntos en los que la viticultura aragonesa ha de encontrar inconvenientes como en el 9 del capítulo

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

DAROCA

Trigos, a 62 y 66 pesetas los 100 kilos.
Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos.
Vinos, a 45 pesetas.
Aceites, a 28 pesetas.
Lanas, a 20 pesetas arroba.
Peras, a 8 pesetas arroba.—C.

CASPE

Trigos.—El de monte, a 49 y 50 pesetas los 100 kilos; el de huerta, a 36 y 38 idem, idem.
Granos para pienso.—Maíz, a 48 y 50 pesetas cahiz; cebada, a 35 y 36 idem, idem.
Vinos.—Blanco, a 5 pesetas decalítro; tinto, a 4'50 idem, idem.
Aceites.—Superior, a 2'30 pesetas kilo; bueno, a 2'20 idem, idem; corriente, a 2'10 idem, idem.
Lanas.—Blanca, superior, a 25 pesetas arroba de 12'600 kilos.
Frutas.—Melocotón, a 4 pesetas arroba; uva, de 3 a 5 idem, idem; tomate, a 2'50 idem, idem; pimiento, a 60 y 70 céntimos docena.—E. M. CORTES.

BORJA

Trigos, a 44 pesetas los 100 kilos.
Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos.
Vinos, a 55 pesetas alquez.
Aceites, a 2 pesetas litro y 2'25 el fino.
Tiempo, bueno.—JOSE SANZ CHUECA.

Referencias informativas de los mercados de provincias.

LERIDA

Trigos.—El negocio relacionado con los trigos no ofrece en esta semana variación alguna sobre las características que presentaba en la semana anterior.
Se esperaba, como se dijo en la crónica última, que el Ministerio de Agricultura dictase las disposiciones reguladoras de los mercados trigueros y ya apareció el decreto con las líneas generales de la regulación que se había anunciado. Actualmente se espera que sean dictadas las disposiciones complementarias del decreto con objeto de ver cómo han de estar estructurados los mercados.
Fácilmente se comprende que, en vista de ello, todo el mundo permanezca retraído unos días, esperando ver el rumbo que han de tomar las cosas relacionadas con los trigos. Por otra parte, los vendedores apenas si ofrecen, porque con las bajas que se pretenden iniciar en los granos y algunas de las cuales, especialmente en clases flojas y mojadadas algunas, han tenido plena efectividad, prefieren los tenedores esperar que ceder el grano en condiciones económicas que ellos juzgan desfavorables para sus intereses.

Tampoco tienen mucha prisa en hacer adquisiciones los compradores, porque, repuestos de existencias para unos cuantos días, y hasta algunos agotados créditos para llenar sus almacenes, tienen fácil espera y suspenden compras hasta ver cómo se ha de desenvolver el mercado de trigos.
Las pocas operaciones que se van efectuando señalan precios idénticos a los que regían la semana última, esto es: Trigos corrientes, de 46 a 48 pesetas; y clases de fuerza de Aragón, entre 54 y 55 pesetas. Precios ambos por 100 kilos, en plaza.
Harinas.—La normalidad más absoluta caracteriza el mercado harinero, después de la baja registrada en los precios de las harinas, señaladamente en los de las clases corrientes.
Se hacen las operaciones necesarias para el abastecimiento del consumo sin que aumente ni disminuya el número de compradores. Nadie se aventura a almacenar, y se hacen solamente compras para cubrir las atenciones de los respectivos negocios.
Los precios, por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio del comprador en la plaza, son los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65.

Los precios, por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio del comprador en la plaza, son los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65.

Los precios, por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio del comprador en la plaza, son los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65.

Los precios, por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio del comprador en la plaza, son los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65.

Salvados.—Continúa la depreciación de estos residuos de fabricación, sin que las cotizaciones puedan mejorar lo más mínimo. No empeoran, porque realmente no es posible ceder estos subproductos a menor precio que el que señalan en la actualidad.
No hay apenas compradores, y en cambio, las existencias hacen que el número de vendedores sea crecido. Consecuencia de ello es la baja y quizá todavía llegue a ser mayor si las cosas no mejoran.
Siguen cotizándose: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 6 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—La nota saliente del mercado de los granos destinados a piensos la proporciona la aparición de vendedores de avenas del país, con calidades buenas. No hay que importar de Extremadura, como venía ocurriendo en las anteriores semanas.
Los precios que han servido de base para las transacciones con avenas son los mismos que venían rigiendo para las cebadas, esto es, de 28'50 a 29 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza. Operaciones regulares solamente.
Con cebadas se ha operado muy poco, porque los tenedores prefieren esperar que ceder a precios de 28'50 a 29 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

No ha variado la cotización de las habas, que se ceden alrededor de 50 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza. Operaciones muy contadas.
Aceites.—El mercado de aceites sigue con su habitual pesadez. La calma es aplastante. Y de este modo van transcurriendo los días, sin que el mercado adquiera aquella movilidad que le es necesaria para que pueda decirse que, como tal, existe.
Lo que sí es un hecho es la baja en las cotizaciones, llevada hasta límites verdaderamente insospechados.
En esta semana se han hecho operaciones con caldos del país, pagándose aceite de un grado de acidez a 190 pesetas los 100 kilos, y clases de tres grados, a 175 pesetas, también por 100 kilos. Esto da idea clara de la baja enorme que el mercado de aceites registra en la actual semana.

Impresión agrícola.—Ha transcurrido una semana sin que las tormentas hayan sido la pesadilla de la clase agrícola. No obstante, hubo un par de días que llovió copiosamente, pero fué lluvia de temporal, que es cierto no hacía mucha falta, aunque no vino mal, para el maíz y para los olivos principalmente.
La cosecha de maíz, igualmente que la de aceitunas, son dos puntos donde tienen su vista puesta, por ahora, los labradores, con muchas esperanzas. Se espera que si el tiempo, cosa no probable, no es desfavorable en lo que resta de campaña, la recolección de maíz y de aceitunas será hartamente recompensadora.—GIME. NO GEA.

El mercado de cereales ha dado muestras de tal.
Los labradores han acudido hoy, si bien en no muy elevado número, con trigo nuevo, siendo la oferta considerable, mientras la demanda era casi nula.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.
Patatas tempranas, a 0'20 pesetas kilo.
Tomates, a 0'40.
Peras, a 0'60.
Perucos, a 0'40.
Melón, a 0'50.
Sandía, a 0'40.
Alubias, a 0'60.
Uva, a 0'60.
Ciruelas, a 0'70.
Melocotón, a una peseta.
Lechugas, a 0'20 pesetas una.

Se efectuaron algunas operaciones, cotizándose el trigo de 76 a 77 reales fanega.
En granos de pienso se cotiza: Yeros, a 59 reales fanega.
Cebada, a 40.
Despojos de fábrica:
Harinilla de primera, a 20 pesetas las cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 19.
Comidilla, a 15.
Salvado, a 9'50 las tres arrobas.
Salvadillo, a 9'50.
Pan.—Precio de tasa, a 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.
Pan de familia, a 65 céntimos kilo.
Hogazas de dos kilos, a 1'25.
En el mercado cubierto se cotiza: Queso duro, a 4 pesetas kilo.
Idem mantecoso, a 3'50.
Huevos, a 3 pesetas docena.
Pollos, a 7 y 12 pesetas par.
Gallinas, a 12 y 14.
Gallos, a 7 pesetas uno.
Conejitos caseros, a 7 pesetas uno.
Pichones, a 2'50 y 3 pesetas par.

GRAN POLITECNICA TORRES

PREPARATORIA PARA
INGENIEROS DE CAMINOS
AGRONOMOS - INDUSTRIALES

BACHILLERATO

Internado modelo
con Baños, Duchas
y Gimnasio

Campo de recreo
con
Tennis y Balompié

Se ruega a los señores alumnos matriculados
en este Centro pasen los días del 25 al 30 del
presente mes por la Dirección del mismo a
recibir instrucciones

Bruil, núm. 2

ZARAGOZA

TELEFONO 24-70

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

LAS EMISIONES DE AYER

Radioteatro. — Como todos los sábados, anoche se dió una sesión de radioteatro, interpretando el cuadro artístico de la Estación la preciosa zarzuela "Bohemios", tomando parte en el reparto las señoritas Colman, Martí y Vallojera, y los señores Aznar Marco, Notivol y Rospir. Todos ellos actuaron bajo la dirección del señor López Navarro.

Para finalizar la emisión se interpretó el entremés de los hermanos Quintero "Rosa y Rosita", por la señorita Pilar Ramos y el señor López Navarro.

Recital de canto. — En la emisión de tarde el señor López Soba dió un selecto recital de canto, acompañado al piano por el maestro de la emisora, señor Cortés.

Interpretó un variado programa (todo él de maestros y libretistas locales), en el que, una vez más, puso de manifiesto López Soba sus excelentes condiciones de buen cantante.

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m. — 1.220 kiloc.

De 13'30 a 15: Sobremesa. Bolsa de los sintrabajo. Cartelera teatral. Concierto por el trío de la Estación. Boletín meteorológico. Estado del tiempo en España y Europa. Tiempo probable. Audición de música ligera en discos.

De 18 a 20: Primera conferencia del ciclo organizado por Radio Aragón, a cargo de don Pablo Cistué de Castro. De 18'30 a 19: Música de baile. Concierto por el trío de la Estación, con sujeción al siguiente programa: "Gibraltar", pasodoble; "Agua, azucarillos y aguardiente", selección; "Danza número 2", Granados; "Peer Gint", Grieg. Selección de discos.

De 22 a 24: La zarzuela del maestro Vives "Doña Francisquita" (completa). Recitados y cuentos. Jotas, por Juanita Longás y Pedro Montalbán. Selección de discos.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9'30: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias, 11'30: Transmisión del concierto de la banda municipal, 14'30: Campanadas. Señales horarias, Información teatral. Concierto, 19: Campanadas. Discos, 22: Campanadas. Señales horarias. Recital de piano. Concierto de banda. Fragmentos de óperas. Música de baile.

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias, 11: Campanadas. Boletín meteorológico, 13: Discos, 13'30: Información teatral y cartelera, 14: Cartelera cinematográfica. Actualidades musicales, 15: Sesión radiobenéfica, 17'30: Discos, 18'30: Canciones, 19: Sesión agrícola dominical, 19'10: Concierto, 20: Bailables, 21: Sesión femenina. Radiofónica, Sesión de danzas. Bailables, 23'45: Sección de ajedrez.

SEVILLA. — 14 a 15: Música variada, 21 a 23: Concierto. Flamenco.

SAN SEBASTIAN. — Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

VALENCIA. — 13'30: Concierto. Cambios de monedas.

SUBASTA DE PASTOS

Tendrá lugar en la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Sástago el día 25 del corriente, a las once de su mañana. Informes, en la Secretaría del expresado Ayuntamiento. — El alcalde, Eustaquio Barceló.

LOS TEATROS Y LOS CINES

DOS PALABRAS DE SALUTACION

Tras el largo paréntesis estival se inician los espectáculos teatrales, y el crítico—si este nombre puede darse a quien modestamente ha de reseñarlos—anticipa que llamará a las cosas por su nombre; es decir: que pondrá todo su empeño en ser justo y claro, haciendo con ello un buen servicio a la afición y al arte.

Las Empresas de todos los teatros están poniendo a contribución toda su actividad y entusiasmo para que pase por esta ciudad todo cuanto lleve el marchamo de una digna labor artística.

Aplausos merecen por ello, y no hemos de ser nosotros quienes los regateemos.

CIRCO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA TEATRAL DE OTOÑO CON LA COMPANIA LIRICA CUBANA Y EL ESTRENO DE "LA VIRGEN MORENA"

Con un lleno rebosante se celebró anoche esta función inaugural. Los aficionados zaragozanos, que son muchos y de ley, estaban ya deseosos de espectáculos teatrales, y la Empresa del Circo les ofreció uno de interés y de absoluta novedad.

Se trata de una Compañía lírica de teatro cubano, con artistas del país y de España, entre los que hay buenos cantantes, actores cómicos de prestigio y excelentes tiple ligeras.

"La virgen morena", original de Aurelio Riancho, música del maestro Eliseo Grenet, calificada por ellos de comedia lírica, es, a nuestro juicio, una zarzuela clásica (refiriéndola a nuestro teatro), por el asunto, por la línea constructiva, por las situaciones, tanto sentimentales como cómicas, y aun por los tipos episódicos. El nervio central de la fábula tiene su raíz en los amores imposibles de la virgen morena, llamada así por el retrato que un pintor le hizo, ahijada del patrón del ingenio Santa Rita.

Dos son los enamorados de Caridad, que este es su nombre propio: el señorito Jorge Luis, en trance de casarse con la hija de un capitán, y el negro José Belén, que la adora en secreto. Alrededor de estos amores giran las coquetuerías de Polonia, la mulata graciosa, para la que el querer es un juego divertido.

El diálogo sentimental es demasiado afectado por sus pretensiones literarias; el cómico un poco ingenioso; pero estos defectos deben disculparse en gracia a la brevedad. El libro está escrito con la preocupación, muy de elogiar, de proporcionar situaciones al músico y motivos para cuadros coloristas y de ambiente de La Habana allá por el 1830.

La partitura merece sinceros elogios por su inspiración, casi en su totalidad, en los aires indígenas, y ajena en absoluto a los modernos ritmos americanos, que ya tomaron carta de naturaleza en todas partes. Hay varios dúos y romanzas, tríos cómicos, danzones y rumbas, números de conjunto "Las mulatas", "Los cheverones", "La comparsa de los congos" y canciones. En conjunto, la melodía es fácil, fluida y alegre, y el público oyó complacido todos los números, sin que, a fuer de sinceros, se dejara arrebatar demasiado.

El triunfador de la jornada fue Eduardo Brito, que en toda la obra, pero especialmente en la canción "Mi vida es cantar", mostró poseer una voz de barítono magnífica, pastosa, perfectamente impostada y que modula con facilidad, sin buscar efectosismos ni recurrir a habilidades. Brito tuvo que repetir tres veces la canción entre grandes ovaciones.

La tiple Conchita Bañuls causó también muy buen efecto por sus facultades y la fina calidad de su voz. Compartió los aplausos con Matilde Rossi y Francisco Godayol, que no necesitan aquí presentación, y que rayaron a la altura de sus nombres en sus dúos respectivos.

Laura Miranda es una tiple ligera simpática como pocas, dinámica, de feliz expresión, que "se hizo" con el público desde el primer momento.

Graciosísimos en todas sus intervenciones, Antonio Garrido y Tonny Santovenia. Bien María Pilar Cordero y Elena Brito, que es una notable ballarina.

Como fin de espectáculo se dieron las ilustraciones instantáneas de la revista "Habana New-York", en las que se distinguieron especialmente Elsie Byron, que se hizo ovacionar en una rumba ballada con toda la furia nativa; Elena Brito, cantando el conocido dancón cubano "El manisero", y Pilar Cordero.

En suma: la Compañía cubana causó buen efecto y llevará público al Circo.

PABLO CISTUE DE CASTRO

ALTA OZ ENTRE BASTIPORES

En el teatro Beatriz, de Madrid, se presentará el martes próximo una agrupación teatral alemana que lleva el nombre de Deutsche Auslands-gastspiele, y que dirige Kurt Liessen. La obra elegida para este día es "Das extemporale", original de Sturm y Färber.

Esta agrupación de artistas alemanes realiza una excursión por diversas capitales europeas.

La aplaudida compositora Adela Anaya, autora del popular himno republicano "Catorce de Abril", tiene ya terminada la parte musical de "Bajo los techos de París", obra póstuma del malogrado autor Luis Linares Becerra, en colaboración con Javier de Burgos.

De la calidad de la obra basta juzgar por el hecho de que antes de su estreno ya la está traduciendo al francés, para estrenarla este invierno en Francia y Bélgica, el eminente profesor y literato Ricardo Aznar Casanova, residente en Bélgica hace bastantes años.

Para sustituir a Amparo Astor como dama de carácter en la Compañía de Antonio Vico y Carmen Carbonell, ha sido contratada Adela González.

Se incorporará ya a dicha Compañía en Vigo, donde se encuentran actualmente las huestes de Antonio Vico.

GACETILLAS

LAS GRANDES FUNCIONES DE HOY, TARDE Y NOCHE

Teatro Circo. — La Compañía lírica de teatro cubano, que con tan unánime aplauso se presentó anoche en el Circo, anuncia para hoy, tarde y noche, un atrayente programa integrado por "La virgen morena", de cuyos protagonistas hacen una estupenda creación el eminente barítono Eduardo Brito y la notabilísima tiple Conchita Bañuls, y el espectáculo de la alegría titulado "Habana New-

Frontón zaragozano

Hey domingo 18 de septiembre 1932

Tarde, a las 5 y cuarto

ARRANCI y GOENAGA I contra LUCIO y EGU AZU

AZQUE y EGABURU contra MICHELENA y ULACIA

Noche, a las diez y media

IBARRI y MODESTO contra GOENAGA II y ZUMENDI

QUINTANA y ARRANCO contra ONAINDIA y SOL ZABAL

Detalles por carteles

York", en el cual, con las esculturales "vedettes", interviene la aplaudidísima orquestina típica cubana. Un programa que proporcionará dos llenos al Circo.

Mañana, lunes, escogidas funciones de tarde y noche.

CARTELERA

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil, Tarde y noche, cine: "Orgullo de raza", y baile por orquestina. Mañana, tarde y noche, patines y golf. Precio único, 0'50 pesetas; entrada de niño, 0'25.

Teatro Circo. — Compañía lírica de teatro cubano.

Tarde, a las cinco, y noche, a las diez y cuarto: "La virgen morena" y "Habana New-York".

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno de la emocionante comedia dramática del más puro sentimentalismo, "El Parque de Atracciones", por Lucila Mendée y Lois Wilson. Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Ben-Hur", por Ramón Novarro. Sesiones a las cuatro y media y siete, y continúa desde las nueve.

Mañana, la gran producción Ufa "Metrópolis".

Teatro - Cinema Parisiana. — "Anny y los carteros", por Anny Ondra. Noticiario Fox y Dibujos animados. Sesiones a las cinco y siete; continúa desde las 9.

Mañana, "Ben-Hur".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Sally", por Marilín Miller y Alexandre Gray, y Dibujos animados. Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto; continúa desde las nueve.

Mañana, "Anny y los carteros".

Aristocrático Salón Doré. — "La flota suicida".

Cine Victoria. — Salón de moda "Las luces de Buenos Aires".

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Retornó el estado nuboso. Ayer, a ratos, lució el sol; otros estuvo el cielo cubierto de nubes, hasta quedar encapotado por completo. Con estas alternativas atmosféricas y algunos amagos tormentosos transcurrió el día. Al atardecer sopló el viento.

ANUNCIOS OFICIALES

Zaragoza Industrial (S. A.) PAGO CUPON

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas que a partir del primero de octubre próximo se pagará el cupón número 17.

El pago se efectuará en los Bancos locales siguientes:

- Banco de Crédito de Zaragoza.
 - Banco Aragonés de Crédito.
 - Banco Zaragozano.
 - Zaragoza, quince de septiembre
- Por el Consejo de Administración, el secretario, J. González Torres.

Junta provincial de Beneficencia de Zaragoza

Fundación del Dr. Fray Juan Cebrián Sebastián

ANUNCIO

El día 3 del próximo mes de octubre, a las once de la mañana, en el edificio del Gobierno civil, se celebrará segunda subasta pública, con asistencia de notario, para la enajenación de la casa número 53 de la calle de Casta Alvarez de esta ciudad, perteneciente a dicha Fundación. El precio de tasación es de 16.877'75 pesetas.

El pliego de condiciones ha sido publicado en el número 172 del "Boletín Oficial de la provincia" correspondiente al día 21 de julio último, y se encuentra a disposición del público en la secretaría de la Junta Provincial de Beneficencia, sita en el Gobierno civil, de tres a cinco de la tarde.

Zaragoza, 17 de septiembre de 1932.—El gobernador civil, presidente, Manuel Alvarez-Ugena. — El secretario-administrador, Marcos Rubio.

NOTICIAS MILITARES

DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES

Se devuelve al recluta José Labuena Esquillo, del Centro de Movilización y Reserva 9, su cuota militar de 112'05 pesetas.

DISTINTIVO

Se concede el uso del distintivo de Policía indígena al capitán de Infantería don Cristino Ruano Ruiz, del regimiento, 5.

ASCENSO A OFICIALES DE COMPLEMENTO

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una disposición por la cual se determina que podrán efectuarse, en las condiciones reguladas por la ley, los correspondientes ascensos a oficiales de complemento.

NOTICIAS DE ALFARO

DEL CONCURSO DE "LA VOZ DE ARAGON". — Gran interés ha despertado entre los numerosos lectores de LA VOZ DE ARAGON el concurso para la rifa del abono de butaca para nuestro elegante cine. A medida que se aproxima la fecha aumenta el interés por conocer el resultado. Todos los lectores recordarán que el próximo día 25, a las cuatro de la tarde, en casa del corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, se efectuará el sorteo, el cual podrán presenciarlo seis lectores que lo deseen.

El abono es para el próximo mes de octubre y para disfrutarlo los días 2, 9, 16, 23 y 30, siempre que estos días sean funciones de cine. Una vez sorteado el abono se publicará el número a que ha correspondido y si se conociera el nombre del agraciado el mismo día se publicará, y si no en otra crónica se dará a conocer.

Como digo más arriba, el abono de este mes es para cinco funciones; así que ánimo, a ver quién va al cine gratis y lee el periódico gratis también.

Se ruega a todos los lectores de LA VOZ DE ARAGON que no tengan números para este sorteo pasen por casa del corresponsal, calle Mayor, número 24, y presente las cabecezas de LA VOZ DE ARAGON con la fecha, y a partir del día 15 del corriente se les entregará un número por cabecera, justificando dónde están comprados.

DEPORTIVAS. — Hoy medirán sus fuerzas el equipo local C. D. Peñarol y un buen equipo de fútbol de Cervera del Río Alhama, por lo que hay que esperar que el encuentro resulte entretenido por el alma que ponen en la pelea los "rojillos".

CINEMATOGRAFICAS. — Esta tarde se pasará en nuestro elegante cine la película "Monsieur Sans-Gêne", y como complemento una película americana.—JOSE LUIS SANZ.

CAZADORES!
Nueva Armeria "LA SERVICIAL"

Plaza del Pueblo, número 8.—ZARAGOZA

Las mejores ESCOPETAS, municiones y accesorios de CAZA y PESCA, pistolas y revólveres de todas clases.

Todo esto lo encontrará a precios baratísimos, por venderse directamente del fabricante al consumidor y ser esta Casa sucursal de importantes fábricas de EIBAR.

Venta al contado y a PLAZOS.

No confundirse, visitad sin compromiso ninguno esta ARMERIA para enteraros de los precios, que son más baratos que en ninguna otra parte.



¡SOLO!
EN
LA BAYONESA
VESTI-
ELEGANTE Y ECONOMICO
La mejor SASTRERIA
Cerdán 32 ZARAGOZA

Ya se ha recibido el más completo y bonito surtido para la presente temporada. No deje de visitar esta Casa antes de efectuar sus compras

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y
POR CANTIDADES ILIMITADAS
Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES
Información gratuita por los agentes de préstamos
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA
Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

INGENIEROS AGRONOMOS
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
ANTIGUA ACADEMIA OTEYZA
DIRECCION: CASTELLÓ, 17. MADRID
De los 484 ingenieros agrónomos hoy existentes en España, 295 se prepararon en esta Academia.

UNA VEZ MAS
LA ESTRELLA DORADA pone de manifiesto su valía; su fama adquirida tras interesantes años de lucha al presentar a su estimada clientela el mayor surtido de
MANTAS DE LANA
PARA TODOS LOS GUSTOS
EN TODOS LOS PRECIOS
EN TODOS LOS TAMAÑOS
Primera Casa en Aragón en mantas de lana
Formidable surtido en GAMUZAS para ABRIGOS de lo más selecto de la temporada.
MANTONES
surtidazo imponente.
COLCHONES más baratos que en FABRICA
2.000 BANOVAS a precios de ruina

Siempre bueno y barato en LA ESTRELLA DORADA

LA ESTRELLA DORADA es casa seria y muy formal

A. BAYLE ABBAD
D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

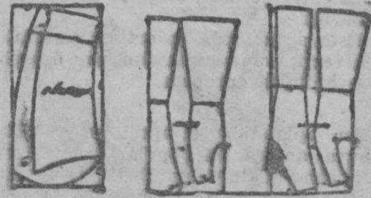
ACADEMIA ANUNCIOS ECONOMICOS

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.^a Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



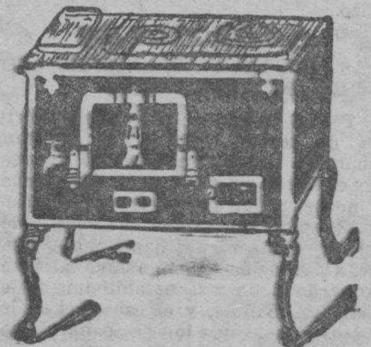
SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, No. 1 (junto a Valenzuela)

ESTUFAS - COCINAS CALIFRACCIONES



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes: **PIGNATELLI, 59 y 61**

PARA LA ROPA USAD
JABON "CARNICER"
y **LEJIA "LA PERLA"**
De venta en todos los establecimientos



GERMAN LORIENTE

Casa de bicicletas, reparaciones y accesorios. Bicycles desde 50 pesetas y dos motos de ocasión y una máquina de vulcanizar, nueva, con 30 moldes diferentes.

Calle Pilar, 32. — Zaragoza

SE COMPRA RAILS

de unos diez kilogramos metro lineal y vagonetas para vía de sesenta centímetros. — Dirigirse: Apartado Correos 13. ZARAGOZA

Reservado para
COCINAS ECONOMICAS
ERRAZU
MAYOR, 6
y REFUGIO, 15

HUESPEDES

ESTUDIANTES, comerciantes, oficinistas: En la Pensión Agustina de Aragón, por precios limitados, tendrán un buen servicio, mesas individuales y buenas habitaciones. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

SE DESEA caballero serio para pensión completa, casa céntrica y formal. Habitación exterior. Precio módico. Razón en esta Administración.

SEÑORA honorable desea huéspedes toda pensión o como convenga; casa nueva y todo confort. Conde Aranda, 27, segundo derecha.

VIASEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartito, 2'50. Unico punto céntrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

CONSEJO DE CONCIENCIA

¿QUE SIGNIFICA esto? ¿Es que no te acuerdas? — F. Ch.

NENA. Pude ir martes, pero desistí ante tu nueva prueba indiferencia. Duéleme no correspondas agradeciéndome mis sacrificios. Dudo tu cariño, pues sólo veo egoísmo. — Pocholico.

PERDIDAS

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado del resguardo del préstamo sobre alhajas, núm. 179.672, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero. Zaragoza, 9 de agosto de 1932. — El gerente, Ricardo Iranzo.

PERDIDA. Una perrita Lulú, blanca, esquilada la mitad del cuerpo. También se gratificaré a quien informe reservadamente. San Miguel, 15, 4.º Gratificaré.

VARIOS

PRESTAMO sobre automóviles sin retirar de sus dueños. Garantizada reserva. Soliciten entrevista al Apartado número 121 o al señor Montañés, Cinco de Marzo, 11.

SE PRECISA socio que aporte 25.000 pesetas; puede optar por las siguientes condiciones: percibir el 50 por 100 del beneficio obtenido, o cobrar diariamente diez pesetas; negocio muy bueno y serio, por no existir otro en Zaragoza. Dirigirse al número 892 de Agencia "Roldós", Coso, 56.

SOCIO con 30.000 pesetas, precisase para explotación asuntos importantes y de grandes beneficios; la persona interesada podrá llevar la administración y tendrá sueldo a convenir, más el tanto por ciento de los ingresos líquidos. Asunto muy serio que ha de hacerse con toda legalidad; abstenerse los que no estén en condiciones. Dirigirse al número 998 de Agencia "Roldós", Coso, 56.

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

APARATO radio, 225 pesetas, directo corriente alterna, marca Godas, de tres lámparas, con altavoz en elegante mueble; garantía un año. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado.

Lea, anuncie y propague "La Voz de Aragón"

Las verdades de la gran Casa Industrial "CHOCOLATES ORUS"

Garantizamos todos los chocolates de nuestra marca

Clase económica - Hemos conseguido en esta modesta clase dar una calidad superior, dentro de la economía de su precio, sustentando criterio de poco margen de ganancia y superar a todas las marcas conocidas. Contiene mayor cantidad de Cacao que marca la ley.

Clases especiales - Muy recomendado a Comunidades, Colegios, Hoteles y familias por su riqueza en calidad, dándolos al mercado con los números 5, 6 y 7 familiar, con o sin canela y a la vainilla, en peso de 350 y 400 gramos.

Clase fina superior - De sólo cacao Caracas, azúcar, canela o vainilla; es decir, "y entiéndase bien", que son "garantizados puros" para personas de posición... y modestas que quieran disfrutar del bienestar que da tomar tan delicado y rico artículo, que no lo supera otro en el mundo. Lo damos al mercado con los números 8, 10 y 12 y la clase de Su Santidad Pio XI.

4.000 libras o paquetes que se fabrican a diario dicen "es la Casa de más importancia de Aragón, honra de España". Rogamos a nuestros depositarios den preferencia a nuestra marca y conseguirán tener contenta su clientela y disfrutar en el goce de su beneficio.

Nuestra fábrica, modelo, es de lo mejor del mundo por su moderna maquinaria, espléndida presentación, personal práctico, muy antiguo en la Casa, que completa el cuadro de nuestra gran obra.

Siempre agradecido, así lo dice

JOAQUIN ORUS

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Iniciativa, Jaca.

ARRIENDO gabinete amueblado, Mayor, 64, principal.

SE ARRIENDA un gran local en la calle Mayor, 40; en la misma casa, primero derecha, darán razón.

ARRIENDO piso principal derecha, en 75 pesetas mes. Democracia, 111; suelo mosaico, cocina, despensa, cuatro habitaciones, dos de ellas con alicata. Razón, Cadena, 20, tercero.

ARRIENDO de un molino harinero. Se arrienda, vende o dará a medias, molino harinero compuesto de una piedra, limpia y cernido. Para tratar, dirigirse a su propietario, José Arenas, en Villalengua (Zaragoza).

EN SANZAS

ACADEMIA ROERIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil; Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

COLEGIO "LICEO IBERICO", situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior.

CENTRAL de corte y confección Sierra. Enseñanza un mes, profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Cursos por correspondencia. Resultados positivos. Espoz y Mina, núm. 25, principal.

RADIO corriente continua, aparato directo, desde 125 pesetas con lámparas. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado. Visite esta casa; verá modelos inmejorables en continua o alterna.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (Calle Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

PREPARACION ingreso bachillerato en combinación con el primer curso del mismo. Enseñanza esmerada y económica. Clases particulares. Razón, Independencia, 13, segundo, de cinco a ocho.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro. Mecanográfico.

INGLES, lecciones particulares, L. P. Hickman, Zurita, 13, segundo izquierda.

CINCO PESETAS al mes le costará estudiar cómodamente, por correo, taquigrafía, cálculo mercantil, ortografía, teneduría; enseñanza en tres meses; franqueo con dos céntimos carta pidiendo folleto gratuito. Academia Lebrón, Tallers, 23, Barcelona.

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romez, 2. Teléfono 41-50.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDE molino triturador para toda clase de piensos, seminuevo, de discos, con un rendimiento de 700 kilos por hora, con una fuerza de 3 a 6 HP. Lo doy muy barato. Para verlo y tratar en Villagarcía de Campos, Máximo Brizuela.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos tajadores, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuyade, 68 (Torrero).

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. C/1 Berges, 7, Zaragoza.

HIJEROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

MOTOR. Se vende de 15 HP., horizontal (Cam p b e II), Diesel, en perfecto estado. Ha trabajado tres meses. Puede probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontrareis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

TRILLADORA de doscientas fanegas de rendimiento, disponible para trillar. Tratar con el acreditado viverista don Prudencio Martínez, en Nájera.

MOTORES eléctricos, a gasolina y aceites pesados. Bombas para riegos, molinos. S. A. de Importación y Ventas. Calle de Regalado, 5, Valladolid.

DESEO un socio para explotar un aparato de gran necesidad en todas las casas. José P. Bonet. Tardienta.

VENDO camión Stewart, para 3-4 toneladas de carga útil, con rueda gemela atrás, en inmejorable estado y a toda prueba. Dirigirse a José Moral, Melgar de Fernamental.

SE VENDEN corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Dirigirse Asterio Echarrri. Olite.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

REVISTA gráfica necesita dibujantes, fotógrafos, agentes anuncios y corresponsales administrativos en pueblos. Apartado 296. Zaragoza.

MUCHACHAS, cocineras, doncellas, niñeras: Al regresar fiestas de nuestro pueblo, puede colocarnos estupendamente "Rocand", que tiene muchísimas casas. Convencerse probando. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

MODISTAS acreditadas con perfeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Torment, 9, entre Puente (plaza del Pilar).

FALTA aprendiz de sedería. Razón, en Cádiz, 4 entrepuente, de una a tres.

REPRESENTANTE a comisión que visite garages para artículo de fácil venta y gran consumo. Dirigirse a E. Newport, Duquesa de la Victoria, E. F., Logroño.

SE NECESITA ama seca con buenos informes, para cuidar dos niños. Plaza Santa Engracia, 1, primero derecha.

DEMANDAS

OPRECESE buen corredor de comercio, mucha práctica, buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribir a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

SE OPRECE matrimonio joven para buena portería, sabiendo leer y escribir, o para cosa análoga. Buenos informes. Plaza de Asso, 5, primero segunda.

SE OPRECE joven con bastantes años de práctica para auxiliar de secretaría, con pocas pretensiones. Su objeto no es otro que prepararse para oposiciones al secretariado municipal. Informes, don Saturnino Buñuel, secretario de La Puebla de Híjar.

SE OPRECE mujer joven para trabajar en donde convenga; todo el día o por horas. Prudencio, 32, tercero, escalera derecha.

SEÑORA viuda con hijos mayores se ofrece para portería. Dirigirse, Labiguera, 18, bajo (Montemolín).

CONTABLE, mecanógrafo rápido, libre de quintas, con buenas referencias, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Informará sastretería Melés. Roda, 14, Zaragoza.

JOVEN de 23 años se ofrece para representante o como contable, activo. J. Sánchez-Isturzaide y Sult, núm. 8, tercero, Pamplona.

SE VENDE una fábrica de orujos emplazada en la carretera de Alcolea a Tarragona, denominada del Puente de Matarranya. Para informes dirigirse a Juan García, Calaceite (Teruel).

SE VENDE hermoso perchero, un tocador señora y varios utensilios. Madre Sacramento, 10, primero izquierda.

¿DESEA adquirir un buen automóvil por poco dinero? En Coso, 31, primero, Zaragoza, por ausencia dueño, se vende Chevrolet dos plazas baratísimo, a toda prueba.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y a plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

JOVEN

de 20 años, huérfano, se ofrece para trabajar a lo que le salga; tengo nociones de herrero; sé leer y escribir; buenos informes. Joaquín Caro, calle Cazes, núm. 4.

SE OPRECE hombre para recados, ayudante de almacén o cosa análoga. Pocas pretensiones. Pablo Falcón Laborda, Danzas, 14 (tienda).

MODISTA económica. Batas, a 2'50; vestidos, desde 5 pesetas. Razón, Fita, 19, principal derecha.

SE OPRECE joven, 20 años, defecto físico extremidad inferior, buena letra, para auxiliar de secretaría u oficina, pocas pretensiones. Escribid a Jesús Gasca, Ayuntamiento, Encinacorba.

JOVEN, se ofrece para impresor, año y medio de oficio, maquinista. Luzán, 6, segundo. José Sánchez.

CABALLERO, 28 años, profesor mercantil, larga experiencia en todos los ramos de la industria y del comercio; certificados y referencias de casas importantes, donde ha prestado sus servicios; ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas, etc., etc. Escribid, señor Pellicena, Puebla de Híjar (Teruel).

PARA CONTABLE, auxiliar, por horas o todo el día, secretario particular, administrador o cargo análogo, ofrécese caballero serio y correcto; serios informes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147. (Mercantil).

A JUSTADOR mecánico joven, casado, sin familia, ofrécese para explotación agrícola Sociedades, grandes empresas, fábricas o talleres, dentro o fuera capital; buena conducta; informes a satisfacción; también aceptaría vigilancia garage, custodia coches garages particulares o cosa análoga. Dirigirse, Marcelino Domingo, núm. 33, entresuelo derecha, Delfitas. Zaragoza.

SE OPRECE bordadora a máquina para toda clase de bordados. Se hacen trajes en toda clase de prendas y punto de incrustación a 0'25 metro. Se hacen vestidos para niños y ropa interior para señora. Plaza de la Libertad, 25, cuarto piso número 5.

ZAPATEROS: Se ofrece cortador patronista; presentará modelos para caballero y señora a quien lo solicite. Razón, E. Ramón, Avenida de Madrid, 87, bajo.

SE OPRECE dependiente de ultramarinos, 26 años, casado, diez años práctica, mozo almacén o lo que convenga, con buenos informes y garantías. Plaza de la Libertad, 25, cuarto piso número 5. De 11 a 1 y de 4 a 6.

LENA

de haya y roble. Vendemos leña de ambas clases, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarrí, Olazagutía.

A BONOS. Cemento marca "El Cangrejo", se vende en casa de Luis Samanillo, en Rincón de Soto.

AUTOMOVILISTAS intercambio completo "Ford" y "Chevrolet". — El más barato.

GARAGE NACIONAL

SELECCIONADORA

seminueva, número 5, marca extra, se vende. Tratar con José Yécora, en Murillo de Río Leza.

SE VENDE cal de primera calidad, 20 pesetas tonelada, en la Alcoholicera del Pilar, paseo del Ebro, 3.

VENDO Citroën B-14, en buen estado o cambio por un 5 HP. Dirigirse, Miguel Lecha, calle Dato.

CANADEROS. Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizamos por escrito, comprometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

SE CAMBIA carril por volquete. Manuela Sancho, 42, Cañaveral.

IMPRESORES, ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, molde para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Catiuela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

VENTA de un motor de gasolina 3 HP. y una transmisión de dos metros, juntos o separados, en perfecto estado de conservación. Del precio y condiciones informará su dueño, don Indalecio Carnero, en Villanueva del Campo.

PRESNAS. Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A., paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

BAZAR GONZALO

Calle Ramiro el Monje, 27 (Carrería)—HUÉSCA

Grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera.

Se traspasaría el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia.

BUEN NEGOCIO.

Se vende molino maquillero de aceite pesado, con mucha clientela. Para informes, dirigirse, en Cisneros, a Santiago Díez.

SE VENDEN dos vacas, preñadas, de cinco a seis meses, de cuatro y cinco años, raza holandesa. Se darán baratas. Para tratar, con Eulogio Abaigar, en Fonzateche.

SE VENDE una mula, peiteana, de labranza, y para carro; de seis años, y de siete cuartas de alzada. Tratar con Narciso Antón, calle Santa Engracia, núm. 25, en Laguardia (Alava).

VENDO escopeta: fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemetos y prismáticos de teatro y campo; cojines, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes puñera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra venta. Vinda de Vicent Pérez Boggler, 21 y 23.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Gultart. San Agustín, 6.



Antes de comprar su bicicleta le interesa ver los nuevos modelos RAFAGA, EXPRESS, AVION y ESPAÑA. Inmenso surtido en accesorios a precios baratísimos.

BIAS IATRE

Coso, núm. 74, Zaragoza

SE VENDE un caballo entero, de 8 años, de alzada regular, y bueno para toda clase de trabajos, o se cambia por tierra en la huerta de Ebro o en el Plano del Burgo. Dirigirse, Marcos Garay. Fuentes de Ebro.

REPARACIONES aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado, pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina, 26 duplicado.

CABALLERIAS. Vendo un caballo y aparejos y un carro cuatro ruedas. Razón, Méndez Núñez, 35, principal derecha, de doce a una.

SE VENDEN: un carro de transporte, seminuevo, para dos y media a tres toneladas, bien equipado con bolsas y toldo; otro carro, también seminuevo, para una y media a dos toneladas; un macho de nueve años y once dedos y una mula cerrada. Todo en buenas condiciones de precio. Informará don Julián Silva, en Medina de Rioseco.

CABRAS. Vendo 40 y dos chotos, juntos o separados. Sotero Gómez, en Cenicero.

CUBAS de cien y trescientas fanegas, para vino, una envinada y la otra recién reparada, seminuevas, se venden a precios baratos. Tratar con Casimiro Gochi, en Lodosa (Navarra).

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Misma de Ara, 50, segundo.

VENDEMOS casa próxima Don Jaime, cinco pisos, tienda, renta 265 pesetas mes, 30.000 pesetas. Otra, céntrica, 20.000. Otra, cuatro pisos dobles, dos tiendas, renta libre año 3.500 pesetas, precio 36 mil. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo, Teléfono 15-05.

TRASPASOS

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la Hojalettería, Lampistería y Fontanería de Mariano Galve, de Alcañón, adelantados modernos y más de 70 años de existencia. Se traspasa, por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

SE TRASPASA carnicería, bien montada y con mucha venta. Con enseres o sin ellos. Razón, Bar Rojo, de dos a cuatro.

LA EDUCACION. Julio Fontbuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 84. Alcañón.

TRASPASO una acreditada mercería con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

LAMPARAS radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

El otro Instituto de Segunda Enseñanza en Zaragoza

Un regidor de la ciudad me manifiesta hallarse conforme con mi actuación periodística en apoyo del segundo Instituto de Segunda Enseñanza en Zaragoza. Ese señor tiene costumbre antigua de tratarme bien, y este asentimiento es un episodio de su costumbre.

Un vecino de la ciudad, bien enterado de cosas de enseñanza, me objeta así:

"Importan poco dos Institutos o uno, si uno da la misma enseñanza que los dos; la dará si hay doble personal docente; y ya lo hay; y local bastante; y material de enseñanza bastante también. Todo eso existe ya en el Instituto único de Zaragoza".

Disiento; duplicar el número de catedráticos de un Instituto, eso es duplicar el personal docente; faltarán aún profesores auxiliares y ayudantes repetidores, elementos muy importantes en esa labor docente, más que en cualquier grado de enseñanza.

Aun cuando hubiera ya un cuadro de personal docente simétrico del actual, cargo a cargo, todo eso es interino: le falta el arraigo de quien ocupa lugar por derecho propio y no puede perderlo sino por precepto de una ley.

Pero aunque esos docentes fuesen ya titulares en sus cargos, al venir a un Instituto preexistente, con un cuadro de profesores ya antiguos, falta modestia y por crianza, a los recién llegados, atrevimiento para proponer innovaciones, y hasta motivo para discurrirlas; encuentran ya un régimen seguido por discretos: se allanarán a él automáticamente; no discutirán cómo podría ser mejor.

Tiene el Instituto preexistente, cualquiera que sea, un director con un criterio para gobernarlo; cuanto más valga, más aferrado estará a su modo de actuar; a más talento, más imperio; y, no obstante eso, la generación nueva encuentra siempre algo que mejorar en los procedimientos de la anterior, pero difícil, y nunca a satisfacción de ambas, explica la generación joven esos métodos en presencia de la generación a la cual, desagradándola contra mi deseo, llamaré vieja, pues no tengo facundia para poner otro sinónimo más grato.

Más cabe esperar del nuevo Instituto: el grupo de profesores jóvenes que llega, cada cual de la oposición en que ha triunfado; las dificultades de primera instalación, las cuales esos docentes y gobernantes del nuevo Instituto han de vencer por el ingenio y por el trabajo; las ideas nuevas que la osadía generosa quiere implantar, pero que la prudencia somete a reflexión por evitar el daño ajeno y el fracaso propio; la honrada emulación entre iguales, no para valer más los llegados que los ya preexistentes, mas para no valer menos. Y, aun fuera de esas obligaciones y de esa experiencia propia, que es gran tesoro de quien la adquiere, la iniciativa libre para lo voluntario y mejorable sin la trabazón del respeto al compañero veterano y meritísimo.

Yo esperaba, y ya lo apunté, del nuevo Instituto el atrevimiento generoso para ensayar, bajo su responsabilidad—obtenida la autorización necesaria, la cual no había de ser difícil—, el tipo de Instituto-Escuela, lo mejor de lo conocido hasta ahora, para lo cual solamente precisa gente fina de espíritu, con amor a su función y con mucha capacidad de trabajo; por eso, más bien jóvenes que viejos, y en una bien distribuida concurrencia de hombres y mujeres.

Entonces hasta sería posible para ese Instituto extinguir, por la sola voluntad de su profesorado, la execrable odiosa de los libros de texto innecesariamente caros, pero implacablemente impuestos, de hecho, a los alumnos, cuando no por otra causa, por el miedo instintivo y malicioso de alumnos y de padres a resistir el pago de ese tributo al respectivo autor—docente—examinador, José Luis Castillejo, figura en la pedagogía de gran relieve en la izquierda intelectual, me explicó, hace años, cómo procedía, para ese fin, el Instituto-Escuela, único entonces y ahora también, pues los otros están aún solamente mandados crear, pero no creados. Repetiré lo que él me dijo:

Un profesor proponía reducir a texto su labor docente; lo proponía así ante los otros; recibía el encargo de escribir la obra; hecha la presentaba a la Junta de Profesores, y decía en cuánto tiempo la había escrito, cuáles dispendios le había costado y, por consecuencia, en cuánto estimaba su trabajo de autor; como él era equitativo en pedir y sus compañeros podían entender todo aquello en que lo fundaba, aquel precio quedaba convenido, entregado seguidamente por la Caja del Instituto-Escuela, hecha la edición por cuenta del mismo Instituto, vendido el libro a precio de coste, nadie perdido, los alumnos contentos y el autor pagado.

Este modo de proceder requiere un organismo autónomo, que Zaragoza no tiene aún. La sola posibilidad de tenerlo aquí, ya es incentivo poderoso para gestionarlo. Esa gestión corresponde a las Corporaciones populares; a la ciudad—en mi lenguaje, un poco arcaico, esta vez tomado del siglo XVIII, "la ciudad" es su Ayuntamiento; así deseo a éste unánime con el vecindario a quien representa—, la Diputación. El Padre es el ciudadano, y al ciudadano lo representan quienes por mandato de sus votos gobiernan un Municipio o una mancomunidad de ellos.

La Enseñanza, un Centro docente que aumenta cantidad de ella, otro que implanta una nueva calidad de ella, son intereses sociales cuyo fomento, sin tocar a su fondo y técnica, es obligación de esas Corporaciones; a ellas compete discurrir lo que en ese orden, por innovación o por mejora, convenga al país, y gestionarlo hasta conseguirlo o hasta fracasar sin culpa propia en el empeño. Ahora su labor es más fácil: consiste sólo en lograr la realidad de lo que el Gobierno de España tiene ya mandado, y desea ver cumplido. Es más difícil fracasar en ese empeño que triunfar en él. Pero si la ciudad y la Diputación permaneciesen quietas en el asunto del Instituto nuevo, materialmente fracasaría éste; moralmente fracasarían ellas.

JUAN MONEVA Y PUYOL

Es sorprendida una reunión clandestina en el Sindicato de la Construcción

Ayer tarde hubo gran ajeteo en la plaza de San Miguel con motivo de una reunión no autorizada que sorprendió a la policía en el Sindicato de Construcción.

Acudieron dos secciones de guardias de Asalto, despejaron la plaza de curiosos y en el Sindicato detuvieron a uno de los oradores.

Poco después se retiraron policías y guardias, quedando restablecida la tranquilidad.

Cuando anoche habló el gobernador civil con los periodistas les confirmó lo acaecido.

El señor Alvarez-Ugena indicó que se trataba de una reunión clandestina que había sido sorprendida.

Fue detenido un orador, Felipe Orquín, que al parecer se produjo en términos violentos para las disposiciones del Gobierno.

La dimisión de D. Domingo Miral como director de la Residencia de Jaca

Desde hace varios días teníamos noticia de que el profesor don Domingo Miral, creador de la Universidad de Verano en Jaca, había expuesto, en el terreno particular, sus propósitos de dimitir la dirección de



la Residencia jacetana, fundándose en determinadas apreciaciones políticas hechas acerca de su actuación.

No supusimos que ese propósito pudiera ser realidad. Firmemente creímos que el señor Miral no persistiría en esa actitud. Y por ello, y también por la índole tan delicada de la cuestión, nos abstuvimos de todo comentario en torno a tan desagradable asunto.

Pero el señor Miral ha hecho ya pública su decisión de abandonar la dirección de la Residencia de Jaca, y es fuerza dar esta noticia, aunque ella sea dolorosa para cuantos conocen el titánico esfuerzo que realizó el docto catedrático para crear esa Universidad, honra de Aragón.

No entramos ni salimos en esos motivos, producidos por las luchas políticas, en que el señor Miral funda tan sensible determinación. Pero con la vista puesta en Aragón y en sus figuras destacadas, no podemos por menos de lamentar hondamente que se produzca esta dimisión del señor Miral, tras la brillante labor docente, recientemente aragonesa, que ha efectuado divulgando por toda Europa el nombre de Jaca, unido a estas importantes manifestaciones de cultura, que constituyen el elogio mejor de un pueblo.

Y esta lamentación ha de tener eco, seguramente, en cuantos aragoneses anteponen el sentimiento regional a todas las cominerías políticas, tanto más cuanto que, según las propias manifestaciones del interesado, jamás ha zaherido al régimen y ha acogido, con entusiasta y respe-

Italia hace una rebaja ferroviaria a los recién casados

Va a ser cosa de hacer los viajes de novios a Roma. Mussolini se declara abiertamente partidario del matrimonio, protegiendo a los recién casados, no sólo de las bodas efectuadas en Italia, sino de los matrimonios extranjeros.

Dice así la noticia que por conducto autorizado llega a nosotros:

"A los recién casados, sin distinción de nacionalidad, que contraigan matrimonio fuera del reino de Italia, se les concede, en los ferrocarriles del Estado italiano, una reducción del setenta por ciento para un viaje de ida y vuelta, en segunda o tercera clase, desde una estación de la frontera italiana, o desde un puerto italiano, o desde un aeropuerto aduanero italiano a Roma y regreso.

Para los matrimonios celebrados en el extranjero, la reducción será concedida mediante presentación de un certificado visado por los consules de Italia en cuya jurisdicción esté situada la localidad donde el

matrimonio haya sido celebrado, o por la Delegación de la E. N. I. T. en las plazas que exista

Los billetes, que podrán ser tomados dentro de los quince días siguientes a la fecha del matrimonio, incluso en las Agencias autorizadas en el extranjero, tendrán una validez de treinta días y con facultad de detención en las estaciones intermedias, como es costumbre en esta clase de billetes."

El proteccionismo hacia los recién casados nos conmueve tanto que estamos dispuestos a pedir sea imitado el ejemplo del Gobierno italiano. Porque, ¡la verdad!, eso de que haya que ir a Roma para obtener rebaja, nos resulta poco económico.

Sin embargo, un viaje por España por los recién casados sería, con la consiguiente rebaja, gran incentivo para decidir a los más reacios.

El setenta por ciento es siempre tentador.

para lograr el saneamiento financiero y monetario, mejorando además la situación agrícola de aquellos países.

El convenio, caso de aprobarse, quedaría vigente hasta el 30 de octubre del actual año.

Ahora en Stressa se llevan a cabo gestiones para que sea aceptado por casi todas las delegaciones este proyecto franco-italo-alemán.

EL NUEVO PARLAMENTO DANES

Acaban de celebrarse en Dinamarca nuevas elecciones legislativas.

Sus resultados acusan menguados cambios para las representaciones políticas de los diversos partidos.

En Jutlandia los conservadores han ganado un acta y mantienen las que tenían en Copenhague y Fionia.

Los grupos opositoristas, que antes sumaban cuarenta diputados, tendrán ahora cuarenta y uno.

En cambio, los partidos gubernamentales, que disponían de treinta y cinco actas, han perdido una; tienen, por lo tanto, treinta y cuatro diputados.

Habrán en el Landsting (Cámara de Diputados) un diputado más, independiente.

LA CAMPAÑA ELECTORAL EN ALEMANIA

De nuevo en Alemania ha comenzado la campaña electoral, ante la convocatoria de elecciones generales.

Esta vez abre la campaña Hugenberg, jefe del partido nacional alemán, quien en su manifiesto hace curiosas afirmaciones.

Asevera Hugenberg que los nacionalistas van a la lucha no como partido político, sino en calidad de "un ejército político del nuevo Estado, al cual aspiran millones de alemanes aún sujetos a la servidumbre de las agrupaciones políticas."

Los demás partidos preparan activamente su intervención en la próxima contienda electoral, que promete ser casi decisiva para el porvenir político de Alemania.—S. S.

RASGO MERITORIO

Un dependiente halla en la calle un billete de Banco

En las oficinas de Vigilancia Germán Sancerni Sesé, dependiente, depositó un billete del Banco de España de veinticinco pesetas.

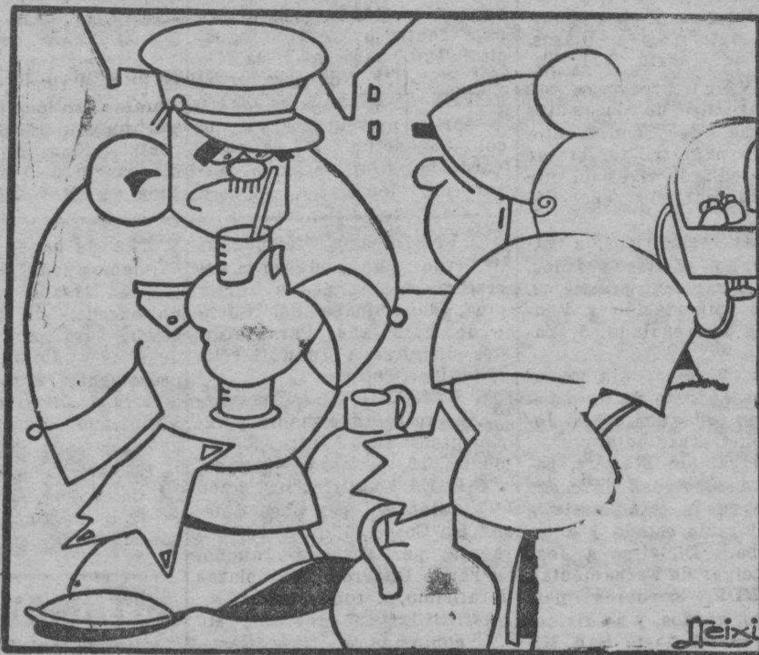
Lo encontró hace días en la vía pública, entre el Coso y la calle de Pardo Sastrón.

Publicó un anuncio en la Prensa, presentándose dos personas que no acreditaban debidamente fuese de su propiedad.

El billete ha sido enviado al Ayuntamiento, donde queda a disposición del que justifique su verdadera pertenencia.

Al pie de la letra

Por "Teixi"



—¡Estará multa por leche adulterada!

—¡Otra! ¡Pues no habíamos quedado en que no era delito el adulterio!